

**PAGES  
MANQUANTES**

Les résolutions sont maintenant  
à l'ordre du jour pour

**1904**

Que L'UNE des vôtres soit de vendre le

# Sirop de Table EDWARDSBURG

Marque de la **"COURONNE"**

Ce sirop révolutionne la vente  
du sirop au Canada—Tout  
épiciier qui a en vue les intérêts  
de ses clients et son propre  
profit vend le Sirop de Table  
"Crown". **LE VENDEZ-VOUS?**

Mis en boîtes de 2 lbs	24	à la	
		caisse	
	5	"	12
			"
	10	"	6
			"
	20	"	3
			"

aussi en barils,  $\frac{1}{2}$  barils et kegs  
et en seaux de 3 et 2 gallons.

Prêt à l'expédition, sans délai.

Voyez à ce que la marque "Crown"  
soit sur le paquet.

## Edwardsburg Starch Co., Limited

FONDEE EN 1858.

164 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.

53 Front St. East.  
TORONTO.

Usines :  
CARDINAL, ONT.



Le THÉ de CEYLAN convient exactement au palais du peuple canadien. Il plait partout où il pénètre.

LE  
THÉ de CEYLAN

NOIR et VERT

Occupe absolument le Sommet

“ Ne perdez pas de temps à pousser des thés d'autre provenance.

“ Le **Thé de Ceylan** se vend sans qu'on le pousse.”

# 40 % de Commission ainsi que votre Profit Habituel

Cela vous paiera d'acheter et de pousser  
les marchandises de haut grade suivantes :

2	Caisses d'EMPOIS "BEE" 64 paquets à \$5.00 . . . . .	\$10.00
3	" de SODA "BEE" 96 Paquets à \$2.75 . . . . .	8.25
1	" de CAFÉ "BEE," 30 paquets, 16 oz. . . . .	9.00
1	" de POUDRE A PATE "BEE," 24 paquets, 16 oz. . . . .	4.50
1	" de BORAX "BEE," 60 paquets, 5 oz. . . . .	22.5
1	" de BORAX "BEE," 48 paquets, 10 oz. . . . .	3.25
		\$37.25

**Vous pouvez Gagner cette Montre en Trois mois si vous le voulez**  
**Commandez maintenant à votre fournisseur**  
**de gros ou directement à**

**SNOWDON, FORBES & CO., = 449 Rue St-Paul, MONTREAL.**

## Au Commerce NOS VOYAGEURS sont maintenant

sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

NOUVEL  
EMPAQUETAGE de **Viandes en Conserve, etc.**

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.

**Langues de Bœuf entières**, grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.

**Prime Roastbeef**, 1's, 2's, 6's.

**Prime Roast Mutton**, 1's, 2's, 6's.

**Langues pour le Lunch**, grandeur 1's—2 doz. à la caisse.

**Saucisses Oxford**, grandeurs 1's et ½'s.

**Oxford Brawn**, grandeurs 1's et 2's—boîtes carrées.

**Viandes en Purée et Desossées**, ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés**, grandeurs 1's et 2's—boîtes carrées.

**Bœuf séché émincé**, 1's et ½'s.

**Tripes Honeycomb**, 1's et 2's.

**Fèves au Lard**, grandeurs 1's, 2's et 3's—soit nature, soit à la sauce.

**Saucisses pour le Lunch**, ½'s—4 doz. à la caisse.

**Saucisses de Vienne**, ½'s—4 doz. à la caisse.

**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton**, grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal**, 36 paquets de 12 oz.—36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits et Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

SUCCURSALES : Halifax, Sidney et  
St-Jean, Terre-Neuve. }

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**  
CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.

**CONDOR**Thé Japonais  
et Thé Noir. Poudre  
à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

# Le Café de Madame Huot

**LA PERLE DES CAFÉS****NECTAR**  
Thé Noir  
en Paquets de Plomb  
et en Boîtes de Fantaisie

De temps à autre on m'offre des marchés avantageux et quand je  
les trouve d'occasions rares je ne les manque point et vous mets  
en mesure d'en partager les bénéfices.

*Par exemple, j'ai acheté d'une **BANQUE** :*

- 23 Chests — **THE VERT de CEYLAN Yg Hyson, feuille naturelle.** Je vous l'offre à ..... 15½c
- 13 Hf Chests — **THE VERT de CEYLAN Hyson, feuille naturelle.** Je vous l'offre à ..... 15½c
- 50 Hf Chests — **THE VERT de CEYLAN Yg Hyson, feuille colorée de fantaisie.** Je vous l'offre à ..... 16½c

Ces thés sont frais, venant d'arriver de Colombo, et la liqueur en est de choix.

*J'ai acheté sur le marché de Londres, quand  
il était le plus lourd et les prix les plus bas :*

- 30 Chests — **Du plus beau THE VERT INDIEN HYSON No 1, feuille de fantaisie magnifique, liqueur splendide.** Je vous l'offre à ..... 18½c
- 34 Chests — **Du plus beau THE VERT INDIEN Yg HYSON, feuille de fantaisie, magnifique liqueur extra choix.** Je vous l'offre à ..... 20c
- 50 Boîtes, 20 lbs chacune — **THE NOIR INDIEN Darjeeling "Himalayan",** feuille dorée, Orange Pekoe, liqueur extra choix. Je vous l'offre à ..... 32½c
- 64 Boîtes, 10 lbs chacune — **Même Thé.** Je vous l'offre à ..... 35c

Ces thés sont **le plus beau choix** de leur espèce et seraient **bon marché** à 40c.

**EX-VAPEUR "EMPRESS OF JAPAN" maintenant à Vancouver :**

- 247 Hf Chests — **CONDOR XXXX, Thé Japonais, le plus beau et le meilleur** à ..... 25c
- 35 Boîtes, 30 lbs chacune — **CONDOR XXXX, Thé Japonais** à ..... 26c

**MON STOCK EST CONSIDERABLE ET LE MIEUX ASSORTI.**

Je fais une spécialité de marchandises de choix en  
THÉS, CAFÉS, ÉPICES et VINAIGRES.

**Demandez mes Echantillons. Ça paie.**

# E. D. MARCEAU

281 à 285

RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

Poudre à Pâte,  
Épices, Carés  
**EMD**Poudre à Pâte,  
Épices, Carés  
**OLD CROW**

# Commerce, Finance, Industrie

## LES ELECTIONS MUNICIPALES

LES nominations des candidats à la mairie et à l'échevinat pour la Cité de Montréal sont faites.

Nous avons trois candidats pour la mairie: le maire sortant, James Cochrane et MM. U. H. Dandurand et H. Laporte.

Le maire sortant, M. James Cochrane, est malade, absent de la ville et perd ainsi le peu de chances qu'il pouvait avoir — si toutefois il lui restait quelque illusion de s'asseoir à nouveau dans le fauteuil rouge.

M. U. H. Dandurand a produit son bulletin de présentation, il est vrai, mais le public se demande s'il est réellement un candidat sérieux ou un candidat pour rire. Nous croyons pour notre part que le seul désir de M. Dandurand est de se faire connaître comme agent d'immeubles et d'automobiles. Il serait, en tous cas, curieux de connaître quels sont ses titres à la mairie, ses états de service à l'Hôtel de Ville.

Il n'y a vraiment qu'un candidat sérieux, M. Hormisdas Laporte, et c'est de la témérité que de vouloir se mesurer avec lui. M. Laporte a un passé dont il peut se glorifier, car personne à l'Hôtel de Ville n'a, plus que lui, su gagner et mériter la confiance des électeurs qui l'éliront maire à une écrasante majorité. Sa candidature se recommande par elle-même et nous sommes assurés à l'avance que nos lecteurs de Montréal aideront par leurs bulletins de vote à grossir sa majorité.

Dix-neuf candidats à l'échevinat ont été élus par acclamation, il reste donc 17 candidats à élire.

D'importantes questions viendront devant le prochain conseil municipal, et du choix des candidats dépendra sûrement la bonne ou la mauvaise solution de ces questions. Nous ignorons, pour un grand nombre de candidats, comment ils envisagent la question des franchises municipales à accorder aux compagnies de tramways; celle de la mise sous terre des fils de télégraphe, de téléphone et de lumière électrique; celle de l'approvisionnement et de l'épuration des eaux potables; celle des travaux de voirie à faire, etc., etc. Nous ne pouvons, en consé-

quence, nous prononcer en faveur de tel candidat plutôt que de tel autre. Ce sont des questions sur lesquelles les électeurs voudront connaître l'opinion des candidats. Ils ne manqueront certainement pas de s'éclairer avant de voter, et nous sommes certains que les candidats des compagnies à monopole resteront sur le carreau et que, parmi ceux qui nous lisent, il n'en est pas qui voudraient envoyer à l'Hôtel de Ville des échevins disposés à favoriser la Compagnie des Chars et la Montreal Light, Heat and Power au détriment des intérêts de la ville, c'est-à-dire du public en général.

## LA FERMETURE A BONNE HEURE DANS L'ÉPICERIE

L'ASSOCIATION des Epiciers a pris une bonne mesure en décidant que les épiciers fermeront leurs magasins le mercredi soir de chaque semaine.

Dans l'épicerie, comme dans toutes les autres branches du commerce, il y a un mouvement parmi les commis et les employés pour obtenir, par quelque moyen que ce soit, la fermeture à bonne heure, non pas une fois par semaine mais plus souvent, tous les jours peut-être. Les commis prétendent qu'ils ont besoin de repos, se disent plus mal partagés, sous le rapport des heures de travail, que l'ouvrier, etc. On a entendu leurs réclamations, leurs griefs, les journaux s'en sont fait l'écho.

Ils ont même décidé de ne donner leur appui aux élections prochaines pour le conseil municipal qu'aux échevins qui s'engageraient à les doter d'un règlement qui obligerait les marchands à fermer leurs magasins à bonne heure et pour être plus en mesure d'exercer une pression sur les candidats, ils se sont fait appuyer par les Chevaliers du Travail.

Ce sont des faits connus. Si nous les rappelons, c'est afin de bien indiquer qu'il est temps pour les patrons de donner à leurs commis quelque satisfaction sous ce rapport, toute la satisfaction possible en tenant compte des exigences du commerce.

Il y a longtemps que "Le Prix Courant" a abordé cette question pour la première fois.

Nous avons dit et répété qu'une entente entre patrons et employés était préférable à la lutte et que tout règlement municipal que pourraient obtenir les commis contre la volonté de leurs patrons serait préjudiciable aux affaires et créerait de la mésintelligence entre employeurs et employés au lieu de la bonne harmonie qui doit exister entre eux.

L'Association des Epiciers en décidant de fermer tous les mercredis au soir à partir du 20 janvier courant a pris une excellente détermination. Il est à souhaiter maintenant que tous les épiciers qui font partie de l'Association, comme ceux qui n'en font pas partie, se soumettent à la décision de l'Association. C'est là le point le plus difficile à obtenir et il serait regrettable qu'on n'y arrivât pas, car la paix qui peut et doit résulter d'une entente entre les épiciers pour la fermeture à bonne heure, ne peut être assurée que si cette entente est générale et que si tous s'y tiennent.

Les patrons ont eux-mêmes besoin de repos; le mercredi est un excellent jour, il coupe la semaine en deux parties égales et c'est également le jour où ont lieu les réunions de l'Association. Donc, trois semaines par mois ils pourront jouir librement de leur soirée du mercredi et l'autre mercredi ils pourront le consacrer utilement à étudier avec leurs confrères de l'Association toutes les questions qui peuvent intéresser leur commerce. Plus il y aura de membres à ces assemblées, plus les réunions seront intéressantes et mieux aussi sera rempli le but de l'Association qui verra ses rangs s'augmenter de nouvelles recrues.

## GRAND TRONC PACIFIQUE

ON annonce que le Parlement Fédéral sera convoqué le 10 mars prochain pour une courte session, alors qu'on s'attendait assez généralement à la dissolution de la Chambre des Communes et à de nouvelles élections.

Le gouvernement veut, avant d'en appeler aux électeurs, faire ratifier par le Parlement des changements nécessaires au contrat passé avec le Grand Tronc Pacifique pour la construction de la nouvelle ligne transcontinentale votée à la dernière session.



L'état du marché financier en Angleterre ne permet guère aux actionnaires du Grand Tronc de remplir les conditions du dépôt de \$5,000,000 de la manière stipulée dans le contrat intervenu entre le gouvernement et les concessionnaires de la nouvelle ligne.

Le nouveau contrat à intervenir comportera vraisemblablement d'autres modifications importantes au contrat premier, mais on ne doute pas que ces modifications nécessitées par une étude plus complète de l'entreprise seront ratifiées par le Parlement.

Les Chambres, en votant la construction d'une nouvelle ligne transcontinentale, ont reconnu la nécessité d'ouvrir à la colonisation d'immenses étendues de terres; cette nécessité subsiste toujours, elle n'est pas éteinte du fait que les conditions premières de son exécution n'ont pu rencontrer l'approbation complète des actionnaires de la compagnie intéressée.

Le projet reste, le principe demeure; ce sont les conditions d'exécution qui seules changent. Les gouvernements, comme les particuliers ont le droit de revenir sur des conventions antérieures pour les modifier de façon à arriver au but proposé sans léser aucun intérêt.

C'est, nous l'espérons, ce qui sera fait à la prochaine réunion du Parlement.

#### LA SURTAXE SUR LES PRODUITS ALLEMANDS

LES importations des produits de l'Allemagne au Canada ont baissé de 45 p. c. par suite de l'imposition de la surtaxe de 33 1-3 p. c. sur les droits de douane. C'est du moins la diminution constatée pour les trois derniers mois comparés aux trois mois correspondants de l'exercice précédent.

Dans ces derniers jours, des dépêches d'Angleterre nous annonçaient que le gouvernement allemand cherchait à obtenir de meilleurs termes et qu'il s'était adressé à Londres à cet effet; le gouvernement anglais, de son côté, aurait déclaré que les négociations devaient se faire avec le gouvernement canadien et le gouvernement canadien à son tour aurait prié le gouvernement allemand de s'entendre avec Downing Street.

Il y a là un imbroglio qui peut paraître étrange à première vue mais qui devait forcément se produire et que nous sommes heureux de voir se produire.

Il existe, en effet, une anomalie frappante. D'un côté, le Canada est maître de son tarif de douane, qu'il peut modifier à sa volonté; d'autre part, le Canada ne peut prendre d'arrangements commerciaux, c'est-à-dire passer aucun traité de commerce, avec une puissance étrangère, sans l'assentiment du gouvernement impérial.

Il est résulté de cette tutelle de l'An-

gleterre que, quand nous avons adopté un tarif préférentiel en sa faveur et à l'avantage des colonies anglaises, le gouvernement allemand qui avait un traité de commerce avec l'Angleterre et ses colonies, nous a maltraités et qu'il nous a fallu user de représailles dans l'espoir que plus la tension des relations commerciales entre les deux pays serait grande et plus aussi la pression pour la faire cesser grandirait.

Ce but, si nous en croyons les dépêches auxquelles nous avons fait allusion, paraît avoir été atteint.

Il s'agirait maintenant de savoir si le Canada devra traiter directement avec l'Allemagne ou s'il devra passer par la filière du gouvernement impérial pour en arriver à une entente avec le gouvernement allemand.

Il y a longtemps déjà que le Canada réclame la liberté de faire lui-même ses propres traités de commerce et l'imbroglio actuel n'est que la conséquence de cette volonté que nous avons de faire nous-mêmes nos propres affaires. Nous sommes heureux, nous le répétons, que cet imbroglio se produise, car nous avons le ferme espoir qu'il en sortira pour nous la liberté que nous réclamons.

Les besoins de l'Angleterre et les nôtres sont entièrement différents; nous savons ce qu'il nous faut pour étendre nos relations commerciales et comment nous le devons faire, l'Angleterre l'ignore.

#### COMPAGNIE MUTUELLE OU A FONDS SOCIAL

LA Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu "La Provinciale" donne avis qu'elle demandera à la Législature de la Province de Québec une extension des pouvoirs généraux dont elle jouit et notamment:

[a] D'avoir son bureau principal en la Cité de Montréal.

[b] De se procurer un Capital-actions de \$50,000, au minimum, et de \$500,000, au maximum, par l'émission de parts ou actions de \$25.00 chacune.

[c] De faire toutes les opérations d'assurance et de réassurance contre le feu dans les Cités, Villes et Villages, indistinctement, sans être soumise à la proportion de 25 pour cent dans les villes, exigée par l'article 5,290 des Statuts Refondus de la Province de Québec, et ses amendements.

[d] Et généralement tous les autres pouvoirs qui sont la conséquence de ceux ci-dessus énumérés.

Examinons ces demandes:

a) En vertu de l'article 5346 des Statuts Refondus de la Province de Québec: "Les lieux où les compagnies ont leurs principaux bureaux, ne sont changés que par un vote des deux tiers des membres de la compagnie, présents à une assemblée convoquée spécialement à cette fin,

et il est du devoir de toute compagnie, d'informer le trésorier de la province, du lieu de son bureau principal ainsi que de tout changement qui est fait dans la suite." 45 V., c 51, s. 73.

Rien donc n'oblige la Compagnie à s'adresser à la Législature pour changer le siège de son bureau principal. A moins qu'il ne soit impossible aux deux tiers des membres de la Compagnie de s'entendre sur ce chapitre la Législature invoquera l'article ci-dessus rappelé pour rejeter la demande de la compagnie.

Si cette première demande n'est qu'oiseuse, les deux suivantes ont un caractère qui motive notre intervention.

"La Provinciale" est une Compagnie d'Assurance Mutuelle, par conséquent régie par les lois concernant les compagnies d'assurance mutuelle. Elle demande, non pas à se transformer en compagnie à fonds social par actions, mais à rester compagnie mutuelle tout en ayant un capital-actions.

Nous en voyons la preuve dans sa demande [c] où elle invoque l'article 5290 des Statuts qui ne s'applique qu'aux Compagnies d'Assurance mutuelle. Si elle voulait opérer comme compagnie à fonds social pure et simple, elle n'aurait pas besoin de demander la dispense de se conformer à cette partie de la loi.

Quel genre de compagnie sera-ce donc qu'une compagnie qui se dira mutuelle et ne le sera que de nom? Par quelles lois sera-t-elle régie, celles relatives aux compagnies mutuelles ou celles relatives aux Corporations à fonds social?

Que ne demande-t-elle, comme les autres compagnies d'assurance à fonds social une charte spéciale d'incorporation qui définirait nettement ses droits et pouvoirs.

Il nous semble que la Législature devrait couper court à tous les bills qui lui sont soumis et qui tendent à être des exceptions à la loi générale. Les lois sont faites pour tous et si, dans la pratique, on reconnaît qu'elles pèchent par quelque côté, rien n'est plus facile que de les amender, si l'intérêt général l'exige.

Cependant, l'intérêt-général veut que la distinction entre une compagnie mutuelle et une compagnie à fonds social par actions soit nettement tranchée et nous ne saisissons pas comment la Législature pourra accorder à "La Provinciale", compagnie d'assurance mutuelle, les pouvoirs d'une compagnie à fonds social par actions.

#### Personnel

Monsieur et Madame Henri Jonas sont partis samedi dernier pour un voyage d'agrément aux Bermudes.

Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'ils ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT".



# The United Alkali Co.,

LIMITED.

LIVERPOOL  
ANGLETERRE

*Les plus grands manufacturiers du monde entier.  
Les plus grands fournisseurs pour tous les pays.*

## NOUS OFFRONS

225 Grosses de Lessive Greenbank et Red Heart,  $\frac{1}{2}$  lb, 1 lb, 12 oz et 10 lbs boîtes de ferblanc. Aussi Caustic Potash.

150 Grosses "Chlorure de Chaux" le meilleur désinfectant. En boîtes  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$  et 1 lb. Préservatif contre la Grippe.

**LES PLUS PURS, LES PLUS FORTS, LES MEILLEURS.**

**DU MONDE ENTIER SANS EXCEPTION.**

Ces marchandises sont en vente dans toutes les bonnes épiceries et chez les marchands de fer de tous les pays.

L'emballage est soigné et attrayant.

Achetez-les de vos fournisseurs de gros, vous n'avez jamais aucune difficulté, à les écouler, car la demande de cette marque augmente tous les jours.

De plus, vous avez l'avantage de traiter avec des gens d'affaires, **des gens bien élevés**, qui sauront toujours vous renseigner avec plaisir ;

Qui ne vous en imposeront pas inutilement, comme d'autres ont essayé, peut-être ?

*"C'est encourageant."*

*"Sommes Vendeurs"*

**Nous sommes prêts à prendre des commandes pour le printemps.**

DEMANDEZ NOS PRIX. ILS SONT INTERESSANTS.

ECHANTILLONS FOURNIS SUR DEMANDE.

# L. Chaput, Fils & Cie,

IMPORTATEURS EN GROS d'EPICERIES, VINS, et LIQUEURS.

DISTRIBUTEURS EN GROS.

Montreal.



M. FRED HUGHES,

de la Maison F. Hughes &amp; Co.

Parmi les changements apportés par la Nouvelle Année, nous notons que MM. F. Hughes & Co., agents de manufacture, ont démissionné en qualité d'agents pour la vente de la Eureka Vinegar Works, et ont été nommés seuls agents pour la vente en gros pour les cités de Montréal, Ottawa et pour l'Est Ontario de la Ozo Company Limited, manufacturiers de Vinaigres, Marinades, Confitures, Gelées, etc.

Cette Compagnie dont M. John Carsley est le président, possède la manufacture la plus considérable en son genre au Canada.

M. Fred Hughes s'occupera personnellement de la réception des acheteurs, c'est un des hommes les mieux et les plus avantageusement connus dans le monde de l'Épicerie, il y a de nombreuses années qu'il est dans cette ligne en qualité de voyageur et de marchand.

L'expression d'opinion générale dans le commerce est que la Compagnie a fait là une bonne opération et que MM. Fred Hughes & Company ont droit à des félicitations à l'occasion de leur entrée en affaires avec une maison aussi considérable et aussi entreprenante.

M. Hughes est un homme d'un caractère très aimable, il est des plus populaires dans les cercles commerciaux, nous n'en voulons pas une meilleure preuve que sa double nomination en qualité de Président de la Dominion Commercial Travellers Association, une des organisations commerciales les plus considérables.

M. Hughes faisait précédemment partie de la firme de Caverhill, Hughes & Co., épiciers en gros.

Nous adressons nos bien sincères félicitations à M. John Carsley, président de la Ozo Company, Limited, pour le choix heureux qu'il a fait dans la personne de M. Fred Hughes, et nous sommes heureux de féliciter M. Fred Hughes de sa nomination en qualité de seul agent pour la vente en gros des excellents produits de la Ozo Company, Limited, pour les Cités de Montréal, Ottawa et la partie Est de la Province d'Ontario.

## BIENFAITS DE L'ASSOCIATION

Il y a actuellement à l'étude, à l'Association des épiciers, un projet qui, lorsqu'il sera complètement élaboré, remportera sûrement les suffrages de tous les membres.

Il s'agit en effet de créer un bureau de renseignements et de collection dans l'intérêt des membres de l'association.

Le bureau de renseignements, si nous sommes bien renseignés, serait établi sur des bases analogues à celles qui sont en usage dans les agences mercantiles les plus réputées. Il permettrait aux épiciers, membres de l'Association, de se rendre compte de la solvabilité des particuliers qui demandent une ouverture de crédit.

Un tel bureau a sa raison d'être si on se rend compte que l'on calcule à \$200,000 au moins les pertes que font annuellement les épiciers par suite des mauvaises créances.

Des bureaux de renseignements semblables existent dans la plupart des grandes villes des Etats-Unis et rendent de très réels services aux commerçants. Le service de la collection est le complément naturel du bureau de renseignements. Il est évident que l'Association serait en mesure de faire rentrer les crédits à moins de frais et dans des conditions plus satisfaisantes pour le créancier que s'il lui fallait recourir à des agences spéciales. Que de pertes de temps en déplacements et correspondances ce service de collection n'épargnera-t-il pas aux membres de l'Association!

C'est en se rendant réellement utile à ses membres par des mesures de ce genre, que l'Association des Epiciers de Montréal arrivera à attirer vers elle ceux qui en sont restés éloignés jusqu'ici par indifférence. Du jour où ils comprendront que l'Association offre à ceux qui en font partie des avantages qu'ils ne sauraient trouver ailleurs, ils viendront d'eux-mêmes demander à en profiter.

## Personnel

Le représentant du PRIX COURANT a eu l'avantage de rencontrer M. R. P. Ferbos, représentant de la maison B. Fouga, de Bordeaux, fabricants de conserves alimentaires, qui trouveront, nous en sommes convaincus, un excellent débouché au Canada où l'on aime les bonnes choses: Pois Fins, Haricots, Flageolets, etc.

C'est la maison Demers, Fletcher & Cie, de notre place, qui a l'agence au Canada de ces fines conserves alimentaires.

Nous attirons l'attention spéciale des acheteurs sur l'annonce de la maison E. D. Marceau qui, comme d'habitude, a quelques bonnes valeurs à offrir à ses clients.

ASSOCIATION DES EPICIERS  
DE MONTREAL.

## Procès-verbal d'assemblée.

Le jeudi 14 courant a eu lieu au Monument National l'assemblée de l'Association des Epiciers de Montréal sous la présidence de M. N. Chartrand. Parmi les membres présents nous avons remarqué MM. J. A. Maynard, 2ème vice-président, J. A. Beaudry, secrétaire de l'Association; les échevins N. Lapointe, Ricard, Turner, M. Arthur Bastien, trésorier de l'Association; l'ex-échevin Raby, MM. Félix Bigaouette, A. Dionne, E. Beaudoin, P. Filion, J. A. Labonté, P. P. Boileau, L. A. Cyr, W. Barsalò, St Pierre, H. Poirier, Avila Desjardins, P. A. Déziel, Vital Geoffrion, J. N. Levesque.

En premier lieu lecture du rapport de la dernière assemblée a été donnée par M. J. A. Beaudry, ce rapport a été adopté.

Il a ensuite été proposé par M. J. A. Beaudry, secondé par l'échevin N. Lapointe qu'un avis de motion soit donné à l'effet d'amender la constitution de l'Association, afin que le bureau de direction soit autorisé à tenir une assemblée par mois et que les affaires y transigées soient légales et acceptées par l'Association. — Adopté.

Sur proposition de l'échevin N. Lapointe, secondé par l'échevin Ricard, il est proposé que MM. P. Déziel et A. Desjardins soient admis comme membres actifs de l'Association. — Adopté.

Il est proposé par M. G. A. Archambault, secondé par M. P. Filion, que le soir de la fermeture à bonne heure soit fixé au mercredi de chaque semaine et que cette résolution prenne effet à partir du mercredi 20 janvier; de plus que le Secrétaire de l'Association en donne avis par écrit à tous les épiciers de la ville de Montréal. — Adopté.

Sur proposition de M. J. A. Beaudry, secondé par un vote presque unanime, il est décidé que l'Association endosse les candidatures à l'échevinat des personnes suivantes:

MM. Payette, Clearihue, N. Lapointe, Ames, Gallery, O'Brien, Giroux, Couture, Larivière, Ricard, Leclair, Bumbray, Walsh, Turner, Lemay, Robillard, Lavallé, Vallières, Chaussée, Martineau, Ekers et L. A. Lapointe. — Adopté.

M. A. Raby, dissident.

La prochaine assemblée est fixée au mercredi 3 février.

La séance est levée.

Les acheteurs de mélasse Barbades de choix feront bien de communiquer avec la maison L. Chaput, Fils & Cie, s'ils veulent obtenir l'article correct, à prix bas.

# Conserves Alimentaires

Nous nous sommes assurés la représentation au  
Canada des différentes marques de conserves  
alimentaire de la . . . . .

## Maison B. FOUGA de BORDEAUX (France)

Qui fait une spécialité de **LEGUMES** et de  
**CONDIMENTS** de Haute Qualité. . . . .

Nous avons en stock les produits suivants : —————

POIS,	Sur-Extra Fins	FONDS D'ARTICHAUTS
	Extra-Fins	CHOUX DE BRUXELLES
	Fins	OLIVES FARCIES
	Mi-Fins	CAPRES NON-PAREILLES
	Moyens	CAPRES "CAPOT"
HARICOTS,	Extra-Fins	TARTARINS
	Fins	DON QUICHOTTE
FLAGEOLETS,	Moyens	ANCHOIS A L'HUILE

Nous avons ces produits en Boîtes et en Verres : Ils donneront grande satisfaction à vos clients et, à vous, un légitime profit.

DEMANDEZ NOS COTATIONS :

## Demers, Fletcher & Cie,

EPICERIES, VINS,  
LIQUEURS, THES et  
CAFES en GROS.

350 St-Paul, 181-183a-185 des Commissaires, MONTREAL.

# BULLETIN DE PRESENTATION

## DE

# M. L'ECHEVIN LAPORTE

## CANDIDAT A LA MAIRIE.

Damase Masson, président de la Chambre de Commerce.

Ubaldo Garand, banquier.

H. A. A. Brault, vice-président Chambre de Commerce.

Sir Thomas Shaughnessy, président C. P. R.

William Wainwright, contrôleur du Grand Tronc.

Docteur E. P. Lachapelle, président du conseil d'hygiène de la province de Québec.

Jos. Contant, ex-président de la Chambre de Commerce, président de l'Alliance Nationale.

Alfred Lambert, président général des Artisans C. F.

Sir William Hingston.

Sir William McDonald.

S. Carsley, marchand.

L'hon. M. James McShane, ex-maire, maître du port.

Arthur Hodgson, président du Board of Trade.

L'hon. M. George A. Drummond.

Alfred Masson, négociant.

Isaïe Préfontaine, bourgeois.

Charles Chaput, négociant.

C. H. Catelli, manufacturier.

C. L. Friedman, manufacturier.

George A. Mooney, marchand.

Aimé Geoffrion, avocat.

Daniel Gallery, échevin, député au Parlement.

James Crathern, ex-président du Board of Trade, membre Com. du Port.

M. J. Walsh, échevin.

Dr J. E. Baril, Hochelaga.

Dr Jos. Emm. Dubé, 710 Sherbrooke.

Dr L. P. Rottot.

Amédée Blondin, président de l'Association des débitants de liqueurs.

L. A. Lapointe, secrétaire de l'Association des débitants de liqueurs.

Victor Bougie, trésorier de l'Association des débitants de liqueurs.

Joseph Bariteau, membre du conseil de l'Association des débitants de liqueurs.

H. A. Dansereau, membre du conseil de l'Association des débitants de liqueurs.

J. A. Vaillancourt, négociant, président Société Industrie Laitière, Province de Québec.

J. C. Beauchamp, comptable.

Thomas Gauthier, comptable.

L. J. A. Surveyer, marchand.

G. N. Moncel, comptable agent d'affaires.

C. A. Cushing, notaire.

F. X. Saint-Charles, président Banque d'Hochelaga.

L. E. Morin, père, ex-président de la Chambre de Commerce.

Jos. Hains, secrétaire de la Chambre de Commerce, ingénieur civil.

J. O. Labrecque, marchand.

Bruno Charbonneau, président de l'Association des Marchands détailliers.

Henry Joseph, agent d'affaires.

C. B. Carter, échevin.

L. A. Lavallé, échevin,

Siméon Beaudin, ex-bâtonnier du Bureau de Montréal.

Alfred Saint-Cyr, courtier d'assurance.

L. J. D. Papineau, secrétaire de l'Alliance Nationale.

J. W. Simpson, gérant de la Royal Assurance Co.

W. F. Carsley, marchand, président de la maison Carsley.

Dr Roddick, député au Parlement.

James Morgan, marchand, chef de la Colonial House.

Joseph Lamoureux, manufacturier.

F. Longtin, notaire.

A. Baumgarten, président Raffinerie de Sucre Saint-Laurent.

John Savage, manufacturier.

Wm. Lightall, notaire.

E. W. Lightall, notaire.

Joseph Côté, entrepreneur en bâtiments

Thomas Thompson, président de l'Association des cochers.

Moïse Lafleur, vice-président de l'Association des cochers.

G. N. Ducharme, président de la Banque Provinciale.

A. S. Hamelin, directeur de la Banque Provinciale.

Robert Harvey, marchand.

Maxwell Goldstein, avocat.

Dr Camille Bernier.

Placide Daoust, épicier, 1830 Sainte Catherine.

Jacques Grenier, ex-maire de Montréal.

Donat Brodeur, avocat.

C. D. Morgan, marchand, Colonial House.

H. S. Workman, marchand.

George Sumner, maison Hodgson, Sumner & Co.

James Gardner, maison Hodgson, Sumner & Co.

N. Chartrand, président de l'Association des Epiciers.

Beaudry, Sec., Association des Epiciers.

A. Bastien, trés. Association des Epiciers.

N. Lapointe, échevin.

J. A. Lapointe, épicier.

J. A. Labonté, épicier.

H. Dionel, épicier.

H. Poirier, épicier.

A. Gaudry, épicier.

J. A. Séguin, épicier.

J. O. Lévesque, épicier.

E. Beaudoin, épicier.

L. A. Déziel, épicier, 363 Wolfe.

Avila Desjardins, épicier, 197 Dorchester.

Edm. Bousquet, épicier, 265 Mentana.

J. O. Ricard, échevin.

G. A. Archambault, épicier, 773 Lafontaine.

L. J. Déziel, épicier, 176 Dorchester.

P.T. McGoldrick, commis, 235 William.

F. Paquet, imprimeur, 87 Hôtel de Ville

L. Montmarquet, président de l'Association des Débardeurs.

Joseph Bessette, imprimeur, [Poirier et Bessette].

Edouard Roy, ex-échevin.

L'hon. M. Alphonse Desjardins, avocat, ex-maire de Montréal.

James Coristine, manufacturier.

Mathew Dineen, entrepreneur en bâtiments, 460 St-Antoine.

C. Dignard, manufacturier, 31 Hudon.

Docteur Théodule Cyphiot, médecin en chef de l'Alliance Nationale.

Médéric Martineau, marchand de fer, 1381, rue Ste-Catherine.

Eugène Godin, avocat.

H. N. Paquette, président de l'Association des Barbiers.

Docteur J. H. Garceau, 166 Déséry.

G. B. Burland, rentier, directeur de la Banque Provinciale.

R. Dufresne, ex-échevin.

Amable Colin, rentier, 155 Déséry.

Johnny Côté, charpentier, 67 Darling.

Deris Messier, épicier, 14 St-Germain.

J. T. Hébert, contre-maître, 253 Saint-Germain.

Théophile Trudeau, terrassier, 253 rue Champlain.

Onésime Martineau, entrepreneur en construction.

Docteur L. J. Cléroux.

Docteur J. A. Lapierre, 410 Plessis.

Z. Brabant, marchand, 1141 rue Notre-Dame.

Edouard Leduc, boucher, 266 Saint-Antoine.

F. Bayard, bourgeois, 978 St-Laurent.

James C. McArthur, marchand, 310 St-Paul.

Benjamin Burland, lithographe, 37 place Richmond.

Pierre Dufour, épicier, 77 rue Barré.

L. Villeneuve, marchand, 64 Villeneuve

Isidore Moquin, marchand, 5 St-Laurent.

J. O. Leduc, prés. des Camionneurs.

A. A. Massé, éditeur, 1777 rue Labelle.

M. Beauchamp, président Ligue des Citoyens, Quartier Saint-Denis, 770 rue Huntley.

Joseph Courteau, rentier, 835 Huntley.

A. C. Murray, marchand, 1710 rue St-Hubert.

V. Carmel, épicier, 2016, St-Hubert.

B. Gingras, manufacturier, 1248 St-Hubert.

D. Pilon, pharmacien, 1818 St-Hubert.

Dr J. D. Vézina, 1816 St-Hubert.

J. R. Robillard, 1772 St-Hubert.

J. A. Dubois, épicier, 1793 St-Hubert.

Jos. Corbeil, marchand, 1797 St-Hubert.

En outre de ces noms au-delà de 20,000 des 44,000 votants de Montréal ont signé la requête de M. Laporte.



# Le Cognac "Couturier"

est une marque dont nous sommes assurés le contrôle, parce que la qualité du Cognac est bonne et qu'elle a conquis la faveur générale du Commerce.

Le prix en est correct.

A qualité égale, c'est une valeur qui ne redoute pas la comparaison avec les autres marques.

## COGNAC "COUTURIER"

	LA CAISSE		LA CAISSE
12s.....qts.	\$7.00	24s.....flasks.	\$8.00
24s.....pts.	8.00	48s..... $\frac{1}{2}$ flasks.	9.00
48s..... $\frac{1}{2}$ pts.	9.00	180s.....1/15	13.50
Au gallon .....\$3.80 à \$4.00			

# Le Cognac "Marion"

le cède à peine au précédent—sous le rapport de la qualité et des prix. Il a une bonne demande et, chose qui prouve en faveur de sa popularité, cette demande prend d'année en année une proportion de plus en plus élevée.

## COGNAC "MARION"

	LA CAISSE		LA CAISSE
12s.....qts.	\$6.00	24s.....flasks.	\$7.00
24s.....pts.	7.00	48s..... $\frac{1}{2}$ flasks.	8.00
48s..... $\frac{1}{2}$ pts.	8.00	180s.....1/15	12.50
Au gallon .....\$3.40 à \$3.75			

Nous avons l'agence de ces deux marques pour le Canada.

# LAPORTE, MARTIN & CIE

ÉPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL



## ECOLE DE LAITERIE DE ST-HYACINTHE.

### Cours abrégé d'industrie laitière pour les cultivateurs

La Société d'industrie laitière a décidé d'offrir de nouveau, cette année, aux cultivateurs désireux de s'instruire et n'ayant pas le temps de suivre un cours régulier de deux ans ou plus dans une Ecole d'agriculture, un cours d'industrie laitière pratique.

Ce cours durera trois semaines et commencera le lundi, 1er février 1904. S'adresser pour tous renseignements relatifs aux conditions générales d'admission au Secrétaire de la Société d'industrie laitière, M. Emile Castel, St Hyacinthe.

Voici le programme détaillé de ce cours:

Le cours commencera le lundi 1er février 1904 et durera trois semaines qui seront consacrées: La première, du 1er au 6, aux éléments de science nécessaires à l'intelligence des conférences: Arithmétique. — Economie rurale et généralités sur l'industrie laitière. — Applications pratiques et exercices (Noms des conférenciers): J. D. Leclair — Elie Bourbeau — L. A. Tourchot — J. C. Chapais — O. E. Dallaire — Emile Castel.

La seconde, du 8 au 13: — Etude de la pratique de l'agriculture au point de vue de l'industrie laitière — Assolément Travaux de culture et entretien de la fertilité — Choix et épreuve des semences (Grains et prairies) — Fourrages verts — Ensilages et silos — Racines, etc. (Noms des conférenciers) J. C. Chapais, — I. J. A. Marsan — C. E. Mortureux — Emile Castel.

La troisième, du 15 au 20: — Production économique du lait — Races et aptitudes laitières — Jugement de la vache laitière — Elevage et alimentation — Calcul des rations et du prix de revient — Aliments propres à la production économique du lait — (Noms des conférenciers:) J. H. Gridale — J. C. Chapais — J. D. Leclair — Emile Castel.

En arrangeant ce programme, la Société d'Industrie Laitière a eu principalement en vue de donner et de fournir aux cultivateurs les notions élémentaires théoriques indispensables au succès de leur entreprise, et de leur faire mettre en pratique immédiatement soit par le calcul, soit par les travaux manuels ou par des exercices, ceux de ces principes qui étant chez eux d'une application quotidienne produisent immédiatement dollars et cents.

En publiant à l'avance le programme de chaque semaine, la direction de l'Ecole de laiterie croit servir les intérêts de ceux qui ne pouvant disposer que d'une semaine voudraient néanmoins profiter

de ces cours, en leur permettant de choisir ce qui conviendrait le mieux à leurs besoins dans ce programme.

Les seize jours de présence des élèves permettront de donner environ 80 heures de travail effectif, qui seront ainsi réparties:

40 leçons ou conférences, dont 9 ou 10 seront illustrées à la lanterne magique;

20 heures de calculs ou rédaction, etc.

20 heures de travaux pratiques.

Projections lumineuses. — M. Emile Castel illustrera à la lanterne magique les conférences qui se prêtent à ce genre d'illustration.

(Communiqué).

### LES ASSAISONNEMENTS

Parmi les assaisonnements le SEL tient assurément le premier rang. . . On ne peut faire cuire aucun mets, préparer aucun aliment sans avoir recours au sel, sous peine de nuire au bon équilibre de la santé. Il a donc de droit la priorité. Aussi est-ce par lui que je commence en vous disant que, s'il excite l'appétit et aide à la digestion, s'il est, en un mot, nécessaire à la bonne nutrition, son usage immodéré a aussi de graves inconvénients. Il engendre, entre autres le scorbut, et diverses maladies dont votre docteur vous entretiendra mieux que moi, mais qui mettent parfois la vie en danger. Elles sont donc sérieuses.

Le POIVRE lui, est un apéritif; mais à la longue, si on en abuse, il chauffe le sang et finit par irriter, l'estomac. Il est la preuve évidente de la justesse du vieux dicton populaire: "En tout, il faut savoir garder un juste milieu."

L'HUILE est d'une digestion difficile. Elle est ce qu'on appelle lourde à l'estomac; il ne faut donc manger de mets assaisonnés à l'huile que lorsqu'on est en très bonne santé. C'est particulièrement employée comme friture, ou pour confectionner la sauce mayonnaise, ou autres du même genre, qu'il faut se méfier de ses funestes effets. L'huile d'olive, dite huile vierge, est la plus fine, la meilleure au goût et la moins lourde à digérer. C'est dans la salade qu'elle offre le moins d'inconvénients, peut-être parce que ses effets pernicieux sont combattus par le VINAIGRE qui, lui, est à la fois rafraîchissant et astringent. N'en usez jamais cependant qu'avec modération, car il irrite l'estomac, et, pris pur ou en trop grande quantité, il a la propriété de faire maigrir, mais non sans occasionner sur l'organisme de funestes ravages.

De leur côté, la NOIX MUSCADE, le GINGEMBRE, le CLOU de GIROFLE et la CANNELLE conviennent aux personnes atteintes de débilité d'estomac. D'aucuns prétendent que la muscade corrige même la mauvaise haleine.

L'AIL est un stimulant énergique dont feront bien de se défier les personnes ayant un estomac irritable. L'ANIS, au contraire, le fortifie et donne ce qu'on appelle "bonne bouche".

Les CAPRES, bien confites, sont apéritives et conviennent aux asthmatiques. On peut les remplacer, à la campagne, par les fleurs encore vertes du genêt d'Espagne ou les graines de capucines que l'on met confire dans du vinaigre de vin.

On affirme que l'action de la MOUTARDE, qui fournit un assaisonnement fort agréable, est aussi salutaire à la santé que délicate au goût. Le savant Murray assure même qu'elle procure la gaieté à l'esprit et l'étendue à la mémoire. Ce qui est certain, c'est que son action sur l'estomac est excellente.

Le CERFEUIL est un rafraîchissant de goût fort agréable, auquel on prête la vertu de guérir la migraine.

L'ECHALOTE fortifie l'estomac. Comme le PERSIL, c'est un apéritif.

Le CELERI, peu nourrissant par lui-même, est plus facile à digérer cuit que cru. La PIMPRENELLE, prise avec excès, contrarie la digestion. L'ESTRAGON relève agréablement le goût de la salade, particulièrement de la romaine, de la laitue et de l'escarolle. Enfin le LAURIER, le THYM, la SARIETTE et le SAFRAN ont d'excellentes propriétés apéritives. Ils procurent une saveur des plus agréables aux ragoûts dans lesquels on les emploie.

### QUOI DE NOUVEAU!

Nous publierons avec plaisir dans les colonnes du PRIX COURANT toutes les informations, correspondances que nos lecteurs voudront bien nous adresser sur tout ce qui est de nature à intéresser le commerce général, sans se préoccuper de la forme à donner à leurs écrits: nous nous chargeons de reviser avec soin toute correspondance destinée à paraître dans nos colonnes.

Des informations soigneusement vérifiées, c'est tout ce que nous demandons; nos rédacteurs feront le reste.

Nous recevrons aussi avec plaisir, pour publication, les photographies d'étalages de magasins, d'intérieurs de manufactures, de groupes de marchands ou de commis-marchands — en un mot, de toutes les actualités du monde industriel, agricole, commercial et financier — que nos lecteurs voudront bien nous communiquer à l'occasion.

Nous les invitons à nous écrire souvent, à nous faire toutes suggestions, à nous indiquer toute amélioration que nous pourrions apporter à cette revue, dans l'intérêt de tous ceux qui nous lisent: nous les remercions d'avance de leur précieux concours.

LA DIRECTION.

## SI vous APPROUVEZ

la ligne de conduite du "PRIX COURANT", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.

Prônez-le en toutes circonstances.



Mercredi, 20 janvier 1904.

Il y a un mouvement assez important dans la classe commerciale afin de prendre les précautions nécessaires pour prévenir les incendies, qui sont vraiment fréquents depuis le commencement de l'année.

Il est vrai que ce sont des accidents, et que, dans tous les cas qui, se sont présentés, les causes du sinistre ont été parfaitement établies.

Mais cela ne suffit pas; il importe de parer aux éventualités de désastres dans les établissements publics, les collèges et couvents, les églises, etc.

Il existe des inquiétudes dans plusieurs cas, et l'on parle de faire des expériences semblables à celle qui vient d'être faite à l'Auditorium de Québec, où l'on a sonné l'alarme à la fin d'une représentation dans le but de reconnaître l'efficacité du service en dedans et au dehors. Beaucoup de gens en constatant les précautions déjà existantes sont encore d'opinion de perfectionner le système, et, certes ils ne sont point dans l'erreur.

D'autres endroits, où les foules se présentent à certaines heures du jour, devraient faire le sujet d'enquêtes absolument sérieuses, impartiales et sévères, car le danger nous environne.

La Chambre de Commerce, lors de sa grande assemblée annuelle tenue cette semaine, a fait des recommandations et adopté des résolutions très énergiques à cet effet, se basant sur l'expérience des derniers feux, et cette initiative rencontre les vues de tous les citoyens bien pensants.

Il appartient aux hommes d'affaires, surtout à ceux qui s'occupent d'industrie et de commerce, de ne rien négliger de ce qui peut empêcher une catastrophe; et c'est une bonne occasion qui se présente pour stimuler l'ardeur des membres de la Chambre de Commerce. Espérons qu'ils ne s'arrêteront pas en chemin et qu'ils verront à ce que des lois provinciales et municipales relatives à la protection contre les incendies soient mises en vigueur sans retard ni faiblesse.

\* \* \*

Le commerce de la semaine, tout en étant relativement paisible, accuse cependant une certaine intensité due aux réductions généralement annoncées sur la balance des stocks, après inventaire, et aussi à ce que le carnaval bat son

plein dans tous les quartiers de la ville.

Nous avons interrogé bon nombre de marchands dans plusieurs des principaux genres d'affaires, et la réponse a été partout la même, à savoir qu'on ne se plaint pas du présent et que l'avenir est rempli de promesses de prospérité.

Nous constatons aussi qu'il se fait un effort persévérant et général pour introduire sur le marché des objets de toutes sortes fabriqués dans le pays, et que cette patriotique conduite de nos marchands atteint un bon résultat.

Il nous vient encore, et il nous viendra longtemps sans doute des marchandises du dehors, même parmi celles que nous pourrions fabriquer chez nous, mais il suffit pour le moment, d'établir que l'engouement des acheteurs pour les produits étrangers se fait plus rare et que nos marchands l'encouragent moins qu'autrefois.

C'est un signe de progrès.

COTATIONS, 20 JANVIER 1904.

EPICERIES

Sucres.

Cassonade Jamaïca, 100 lbs.	3.10	3.35
Sucres jaunes. . . . .100 lbs. ....	3.25	3.25
Sucres blancs. . . . .100 lbs. 3.35	3.40	
Sucres bruns. . . . .100 lbs. ....	3.25	
Sucres granulés N.S. 100 lbs. ....	4.00	
Sucres Redpath . . . . 100 lbs. ....	4.05	
Sucres St-Lawrence . 100 lbs. ....	4.05	
Sucres Trinidad. . . . la lb. ....	0.034	

Si vous n'avez pas reçu les échantillons et prix du



BLUEOL

Le Nouveau Bleu à Laver

Faites en sorte de les obtenir avant de placer vos commandes pour le commerce du printemps.



J. M. DOUGLAS & CO.

Manufacturiers

Etablis en 1857.

MONTREAL.

Nous sollicitons vos commandes pour la . . . . .

SAUCE de LEA & PERRINS

Pour le commerce du printemps.



Prix et conditions sur demande.



J. M. DOUGLAS & Co.

MONTREAL

Agents pour le Canada.

Etablis en 1857.

Mélasses.	le gallon								
Fajardos..	0.44	0.45	En feuille, xxx...	50 lbs	0.12	Thé Stadacona, pqts 1/2 lb.	25	0.30	0.35
Pures, tonne..	0.41	0.42	En feuille, xxxx..	50 lbs	0.15	The Perfection pqts 1 lb.	...	0.24	0.24
Porto-Rico...		40	Flor de Cuba..	...	0.20	Thé Young Hyson...	...	0.16	0.40
Sirof Fantaisie..		0.45	Kentucky...	...	0.15	Thé Gunpowder..	...	0.18	0.40
<b>Conserves en boîtes.</b>			Petit Havana...	...	0.22	<b>Balais</b>			
Blé d'Inde..	la doz.	0.90	Petit Rouge...	0.18	0.22	Balais pour enfants...	1.15	1.30	1.30
Confitures Pêches, 2 lbs. dz.	1.65	1.75	Petit Havane.	" 1/2	0.40	Long manche..	...	2.25	2.25
Confitures Pêches, 3 lbs. dz.	2.60	2.60	Quesnel.	" 1/2	0.60	2 cordes, 1.50. 3 cordes,	1.65.	4 cordes..	2.05
Confitures Poires, 2 lbs. dz.	1.65	1.65	Quesnel...	0.40	0.50	<b>Fruits.</b>			
Confitures Poires, 3 lbs. dz.	2.10	2.10	Tabac en poudre, d'après	qualité...	par 100 lbs.	Avelines...	...	0.08	0.08
Confitures en verre. la doz.	0.95	1.10	Tabac en poudre Merise...	0.34	0.34	Céleri...	la dz.	0.40	0.50
Confitures en boîtes de carton, 2 lbs.	la doz.	1.50	Walker Wrappers...	0.18	0.19	Choux...	la dz.	0.35	0.40
Confitures, seaux 7 lbs. la lb.	0.06	0.06	<b>Cigarettes.</b>			Citrons Palerne ou Messine	nouveaux, 300 grosseur.	3.50	4.00
Confitures en boîtes de carton, 5 lbs.	la lb.	0.07	Athlete..	...	8.50	Figues en natte..	...	0.05	0.05
Fèves au Lard..	0.90	1.10	Derby..	...	3.93	Noix Hickory..	...	0.08	0.08
Fraises..	la doz.	1.50	Dufferin...	...	5.75	Noix de Grenoble..	...	0.11	0.11
Framboises..	la doz.	1.40	Gloria..	7 au paquet.	4.02	Noix de Brésil..	...	0.14	0.14
Harengs domestiques, sauce aux tomates	la doz.	1.00	Gloria..	10 au paquet.	5.75	Noix plouées..	...	0.12	0.12
Harengs importés, sauce aux tomates..	la doz.	1.40	Sweet Caporal..	...	8.50	Oignons d'Espagne.	la bte.	3.00	3.25
Homards...	3.00	3.25	<b>Planches à Laver.</b>			Oranges Messine, 176.	...	...	...
Homards, 1-2 boîte..	1.85	2.00	Favorite..	...	1.70	Oranges Messine, 150.	...	...	...
Maquereau..	0.95	1.05	Imperial Globe.	...	2.00	Oignons Rouges..	le qt.	4.50	4.50
Pois en boîte..	dz.	0.90	King..	...	2.00	Oranges Valence, 714	...	5.00	5.50
Pommes en boîte, 1 gallon.	2.20	2.20	Victor..	...	2.10	Oranges Valence, 420 ord.	4.00	4.50	4.50
Pommes en boîte, 3 lbs. dz.	0.90	0.90	Waverly..	...	2.00	Oranges Valence, 420 large.	...	5.50	5.50
Sardines domestiques par 100 tinnes..	3.90	4.00	Water Witch.	...	1.50	Peanuts..	...	0.08	0.08
Sardines importées..	0.08	0.12	<b>Thés et Cafés.</b>			Pecans.	...	0.15	0.15
Saumon [Clover Leaf].	1.50	1.50	Café Java.	0.30	0.32	Pommes Spy..	3.00	4.00	4.00
Saumon Pâle..	1.00	1.00	Café Maracaibo..	0.17	0.20	Pommes Ben Davis..	3.00	4.00	4.00
Saumon Rouge..	1.30	1.40	Café Mocha..	0.28	0.29	Pommes Russet..	3.50	4.00	4.00
Tomates..	1.20	1.20	Café Rio..	0.12	0.14	Pommes Greening..	3.00	4.00	4.00
<b>Tabacs canadiens.</b>			Thé Japon en poudre.	...	0.08	Pommes Baldwin..	3.00	4.00	4.00
Champlain	" 1/2	0.32	Thé Japon commun.	...	0.18	Pommes Fameuses..	3.00	4.00	4.00
Connecticut..	0.18	0.20	Thé Japon moyen.	0.20	0.23	Pommes Cranberry Pepin	2.00	2.50	2.50
			Thé Japon bon.	0.25	0.32	Pommes Jennettinne	...	...	...
			Thé Japon noir commun.	0.10	0.12	Pommes Alexandre..	...	...	...
			The Japon noir moyen.	0.15	0.18	Pommes Wealthy..	...	...	...
			Thé Japon noir bon..	0.24	0.28	Pommes McIntosh Red.	...	...	...
			Thé Reliable. pqts 1 lb.	...	0.21	Pommes Culvert..	...	...	...

## Le SIROP de GOUDRON

(Composé)  
à l'HUILE de FOIE de MORUE

(Absolument sans goût)  
du Docteur J. O. LAMBERT

Guérit la **CONSOMPTION**  
lorsqu'il est administré dès le début.

C'est le remède **Remède Souverain** contre toutes les **Affections** de la **Gorge** et des **Poumons**: **Rhumes, Bronchites, Catarrhe, Asthme, Refroidissements, Coqueluche.**

### Le SIROP de GOUDRON à l'HUILE de FOIE de MORUE

Du Docteur J. A. Lambert est une préparation scientifique — la première qui ait été mise sur le marché — son succès, suivant l'habitude, a donné naissance à une foule d'IMITATIONS et de CONTREFAÇONS contre lesquelles il importe de mettre le public en garde.

Le Docteur J. O. Lambert a fait de sérieuses études médicales à Laval, au McGill, à l'Université Victoria où il a remporté "les plus grands honneurs"; il a également suivi les Cliniques des Hôpitaux de Paris, New York et Philadelphie; ce sont là d'indiscutables garanties de probité scientifique offertes aux personnes qui souffrent comme aux distributeurs de cet excellent remède.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS DU DOMINION.



L'Empois  
Brillant

"LILY  
WHITE"

Est empaqueté dans des canistres émaillées de 6 lbs., dans des valises jouets avec serrures et clefs, contenant 6 lbs., et en paquets de 1 lb.

Votre marchand de gros a cet empois  
ou peut l'avoir.

The Brantford Starch Works, Ltd.,  
BRANTFORD, ONTARIO.



Raisin Malaga, 50 lbs. . . . .	6.00	7.00
<b>Produits de la Ferme.</b>		
Beurre de Beurrerie choix. . . . .	0.22	
Beurre de Beurrerie bon . . . . .	0.21	
Beurre en Rouleau choix. . . . .	0.18½	0.19
Beurre de Laiterie. . . . .	0.16	0.18
Foin pressé No 1, 100 bottes. . . . .	9.50	
Foin non pressé. . . . .	6.00	7.00
Fromage. . . . . la lb. . . . .	0.12	
Lard en carcasse, 100 lbs. 6.25	6.75	
Oeufs frais. . . . .	0.23	0.24
Oeufs chaulés No 1. . . . .	0.20	
Patates. . . . . la poche. . . . .	0.50	

**FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.**

**Farines.**

Blé d'Inde. . . . .	1.25	1.30
Forte à boulanger. . . . .	2.25	2.35
Gru. . . . .	1.10	1.25
Gruau roulé. . . . .	1.80	2.00
Gruau moulé. . . . .	1.20	1.40
Manitoba. . . . .	2.25	2.30
Patente Ontario. . . . .	2.00	
Roller. . . . .	2.00	2.10

**Grains.**

Avoine. . . . .	0.37	0.40
Blé Manitoba. . . . .	1.00	1.05
Blé d'Inde. . . . .	0.57	0.60
Orge. . . . . par 48 lbs. 0.65	0.70	
Pols. . . . .	1.10	1.15
Riz. . . . . le cent. 3.25	6.25	
Son. . . . .	0.90	0.95

**Lard.**

Bacon. . . . .	0.11½	
Clear fat. . . . .	19.00	19.50
Clear back. . . . .	20.00	20.50
Jambon. . . . .	00.11½	00.12
Short cut. . . . . par 200 lbs. 18.50	19.00	
Saindoux pur. . . . . le seau. . . . .	1.90	
Saindoux composé. . . . .	1.70	
Saindoux, chaudière. . . . .	1.60	1.65

<b>Poissons Frais. . . . .</b>		
Anguille. . . . .	la lb. . . . .	0.05½
Doré. . . . .	la lb. . . . .	0.10
Esturgeon. . . . .	la lb. . . . .	0.04
Flétang. . . . .	la lb. . . . .	0.10
Harengs. . . . .	No 1. . . . .	6.00
Harengs. . . . .	No 2. . . . .	5.50
Harengs. . . . .	No 3. . . . .	4.50
Maquereau. . . . .	la lb. . . . .	0.12
Morue. . . . .	No 1. . . . .	5.50
Morue. . . . .	No 1 grande. . . . .	5.75
Morue. . . . .	No 2. . . . .	5.00
Poisson blanc. . . . .	la lb. . . . .	0.10
Saumons. . . . .	la lb. 0.14	0.15
Saumons. . . . .	No 1. . . . .	17.50
Truite de mer. . . . .	la lb. . . . .	0.12

**Charbon.**

<b>Dur américain: Egg, Stove,</b>		
Chestnut. . . . .	tonne. . . . .	7.50
De forge. . . . .	" . . . . .	7.50
Grate. . . . .	" . . . . .	7.50
Mou pour engin. . . . .	" . . . . .	5.00
Welsh. . . . .	" . . . . .	7.00

**Bois de Chauffage.**

Cyprès. . . . .	3 pieds. 4.00	4.20
Cyprès. . . . .	2½ pieds. . . . .	4.00
Erable. . . . .	3 pieds. 6.50	6.80
Erable. . . . .	2 pieds. 5.00	5.50
Merisier. . . . .	3 pieds. 4.80	5.00
Hêtre. . . . .	3 pieds. . . . .	5.00
Hêtre. . . . .	2½ pieds. . . . .	4.50

Plusieurs personnes nous ont fait remarquer que les rumeurs d'une dissolution du parlement fédéral avaient eu pour effet de nuire au commerce.

Il est de fait, paraît-il, qu'une élection générale cause toujours des perturbations sérieuses dans le commerce, de notre district, et l'on en donne pour raison

que les marchands de la campagne, surtout ceux qui se mêlent activement de politique, sont alors portés à faire crédit et à ouvrir des comptes à quantité d'électeurs pauvres, dont ils veulent capter les sympathies.

Heureusement, l'annonce officielle d'une session parlementaire a calmé les esprits et a rassuré le commerce.

L'on s'attend même à ce que des modifications au tarif, dans le sens d'une protection plus efficace, donneront un nouvel élan aux affaires.

Tout cela est de bon augure.

\*\*\*

La fabrication de la chaussure est très active. Les commandes débordent tellement dans certaines manufactures qu'il n'est point possible d'y suffire, par le fait que les tailleurs de cuir ne sont pas nombreux.

L. D.

**Mocha, Java, Maracaïbo**

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.

Ne vous contentez pas simplement d'annoncer; mais annoncez vigoureusement.

La seule levure qui contienne de la crème.



**PURETE  
EXCELLENCE  
FORCE**

Le "nec plus ultra" de la fermentation hygiénique.

Tout amateur de bon pain devrait essayer ses mérites insurpassables.

**PALETTES DE LEVURE**

**"Jersey Cream"**

FABRIQUÉES AU CANADA.



Vendues par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Mont éal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

Les  
**Marinades**

De la Marque

**STERLING**

Dominant  
sous le  
rapport de la  
qualité.

Votre magasin est connu pour la qualité des marchandises que vous vendez. Des marchandises de qualité médiocre causent du dommage à votre commerce, ce qui équivaut à une perte d'argent pour vous. L'épicier qui vend cette marque de marinades est tout au moins sûr que ses clients sont satisfaits.

The **T. A. LYTLE COMPANY, Limited**

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

ON ne peut guère s'attendre à une grande activité dans les affaires pendant le mois de janvier; néanmoins, dans certaines branches de commerce, on commence à enregistrer en assez grand nombre des ordres pour livraison future. Il arrive aussi des commandes de rassortiment assez nombreuses pour regarnir les stocks en partie épuisés.

Les bordées de neige successives ont rendu à certains moments les chemins plus ou moins praticables à la campagne et les ventes s'en sont forcément ressenties.

On attribue également à ce même fait un léger ralentissement dans les paiements, car les cultivateurs ont peu transporté de produits pendant ces temps derniers pour en réaliser la vente.

### FINANCES

L'anxiété d'une guerre dans l'Extrême-Orient est devenue moins grande; on espère même que les négociations en cours conduiront le Japon et la Russie à s'entendre sur leurs différents actuels. Il en résulte plus de confiance sur les marchés financiers et comme, d'autre part, l'argent est partout abondant, il est plus aisé d'obtenir des prêts. L'argent étant plus facile et les cours des bonnes valeurs généralement bas, le public est plus tenté d'acheter.

Le ton de notre marché s'est amélioré et, depuis deux jours, il règne à la bourse une activité à laquelle les courtiers n'étaient plus habitués. A part les titres du Coal et du Steel qui ont plutôt reculé, c'est la hausse sur tout le restant des valeurs. Les valeurs les plus en évidence ont été les actions de la Montreal Street Railway et de la Richelieu et Ontario qui, hier, ont fait preuve d'une très grande fermeté à la hausse.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente:

#### Chemins de fer

Canadian Pacific Railway...	117½
Duluth S. S. & A. Ry [com.]...	...
Duluth S. S. & A. Ry [préf.]...	...
Minn. St-Paul & Soo. [préf.]...	117½

#### Tramways

Detroit United Railways...	65½
Halifax Electric Transit...	86
Havana Electric [com.]...	...
Havana Electric [préf.]...	...

London Street Railway...	...
Montreal Street Railway...	203½
Montreal Street Railway [nouv.]...	199½
St. John Ry [nouv.]...	99½
Sao Paulo Tr. ....	...
Toledo Railways...	21½
Toronto Railways...	100½
Trinidad Railway...	72
Twin City Rapid Transit [com.]...	93
West India Electric...	44
Winnipeg Electric Street Ry...	175

#### Télégraphes, etc.

Bell Telephone...	151
Commercial Cable...	181½
Marconi Wireless Tel. ....	...
Montreal Telegraph...	158

#### Divers

Can. North West Land [com.]...	...
Can. North West Land [préf.]...	98½
Montreal Loan & Mortgage...	135
Montreal Light, Heat & Power...	73½
Richelieu & Ontario Navigation...	84
Windsor Hotel...	85

#### Valeurs Industrielles

Br. Col. Packer's Ass. ....	...
Canadian Colored Cotton...	45
Canadian General Electric...	...
Canadian Rubber...	...
Cons. Lake Superior...	5½
Diamond Glass...	...
Dominion Coal [com.]...	66½
Dominion Coal [préf.]...	110
Dominion Cotton...	35
Dominion Iron & Steel [com.]...	8½
Dominion Iron & Steel [préf.]...	27
Intercolonial Coal [com.]...	80
Intercolonial Coal [préf.]...	...
Lake of the Woods...	185
Laurentide Pulp...	74½
Merchants Cotton...	40
Montreal Cotton...	104
Montreal Steel Works [com.]...	60
Montreal Steel Works [préf.]...	90
Nova Scotia Steel [com.]...	80
Nova Scotia Steel [préf.]...	115½
Ogilvie Flour Mills [com.]...	...
Ogilvie Flour Mills [préf.]...	119

#### Bons et obligations

Bell Telephone...	106½
Canadian Colored Cotton...	97½
Commercial Cable...	95
Dominion Coal...	108
Dominion Iron & Steel...	54
Halifax Electric Railway...	105
Intercolonial Coal...	...
Laurentide Pulp...	100
Montreal Light, Heat & Power...	99½
Montreal Street Railways...	103½
Nova Scotia Steel...	104
Ogilvie Flour Mills...	112
St. John Railway...	104
Winnipeg...	108

#### Soupe aux Poulets.

La Maison L. Chaput, Fils & Cie a reçu cette semaine, 100 caisses de 2 doz. chacune de soupes au poulet, de la marque Simcoe

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

PENDANT la semaine écoulée la demande a été généralement satisfaisante pour les articles du commerce d'épicerie. La reprise des affaires à la ville s'est fait sentir, comme nous l'avons déjà dit, immédiatement après les fêtes et elles ne se sont pas ralenties depuis.

La demande des commerçants de la campagne est normale pour l'époque à laquelle nous sommes.

Les remises de fonds se font bien.

### SUCRES.

Le marché manque de fermeté, on ne prévoit cependant pas de baisse; la demande est assez bonne.

Le marché de Londres cotait hier en baisse les sucres bruts de canne et de betteraves.

New-York est tranquille et soutenu, pour le sucre brut et sans changement avec demande modérée pour le raffiné.

#### [Prix aux 100 lbs.]

	\$ c.	\$ c.
Extra granulé, sac 100 lbs. net.	3.95	
Extra granulé... .. baril.	4.00	
Extra granulé... .. ½ baril.	4.15	
Extra ground... .. baril.	4.40	
Extra ground... .. boîte 50 lbs.	4.60	
Extra ground... .. ½ boîte 25 lbs.	4.70	
Jaunes bruts [Barbade]...	3.50	3.75
No 1 Yellow... .. baril.	3.35	
No 1 Yellow... .. sac 100 lbs. net.	3.30	
No 2 Yellow... .. baril.	3.45	
No 3 Yellow... .. baril.	3.65	
Powdered... .. baril.	4.20	
Powdered... .. boîte 50 lbs.	4.40	
Paris Lump... .. boîte.	4.55	
Paris Lump... .. ½ boîte.	4.65	

### MELASSES

Les prix manquent de fermeté et on s'attend à une baisse prochaine qui pourrait être assez sensible. Il y aura, à la fin du mois prochain des arrivages de la Barbade, récolte nouvelle.

Suivant une communication récente [7 janvier] de la Barbade, la récolte serait de 60,000 hds de sucre et 40,000 tonnes de mélasse, d'après les apparences actuelles. L'an dernier, à pareille époque, on considérait la récolte comme devant être de 30,000 tonnes de mélasse.

#### Le gal.

Barbades... .. tonne.	0.00	0.40
"... .. tierce et qt.	0.00	0.42½
"... .. demi qt.	0.00	0.43½
"... .. au char tonne.	0.00	0.00
"... .. au char tierce.	0.00	0.00
"... .. au char ½ qt.	0.00	0.00
Porto Rico... .. choix, tonne.	0.00	0.00
"... .. tierce et qt.	0.00	0.00
"... .. ordinaire, tonne.	0.00	0.00

### SIROPS

Les manufacturiers semblent disposés à faire une campagne très active pour pousser la vente des sirops, en attendant la demande est à peu près satisfaisante aux anciens prix.



	\$ c @ \$ c	\$ c @ \$ c
Perfection.. . . . . lb	0.02½	0.03
" . s. 25 lbs, le seau	0.00	0.90
" . s. 3 gall., le seau	0.00	1.30
Sirup Redpath, . . . tins 2 lbs	0.00	0.09
" . . . . . tins 8 lbs	0.00	0.35

**GLUCOSE**

	\$ c @ \$ c	\$ c @ \$ c
Baril, par 100 lbs. . . . .	0.00	2.90
Quart, par 100 lbs. . . . .	0.00	2.60
½ Quart, par 100 lbs. . . . .	0.00	2.75

**EPICES PURES.**

Les prix ci-dessous nouvellement révisés sont fermes, avec une meilleure demande pour les clous de girofle que pour les autres épices.

	\$ c @ \$ c	\$ c @ \$ c
Allspice, moulu. . . . . lb	0.07½	0.09
Anis. . . . . " "	0.15	0.17
Cannelle, moulue. . . . . " "	0.15	0.17
Cannelle en mattes. . . . . " "	0.19	0.21
Clous de girofle moulu. . . . . " "	0.18	0.18
Clous de girofle ronds. . . . . " "	0.16	0.18
Gingembre moulu. . . . . " "	0.26	0.28
Gingembre en racine. . . . . " "	0.25	0.25
Macis moulu. . . . . " "	0.18	0.20
Mixed Spice moulu, 1 oz. . . . . " "	0.17	0.17
Muscade blanchie. . . . . " "	0.20	0.24
Muscade non blanchie. . . . . " "	0.12	0.16
Piments [clous ronds] . . . . . " "		
Poivre blanc rond. . . . . " "		
Poivre blanc moulu. . . . . " "		
Poivre noir rond. . . . . " "		
Poivre noir moulu. . . . . " "		
Poivre de Cayenne. . . . . " "		
Whole Pickle Spice. . . . . " "		

**SEL.**

Prix sans changement, demande très modérée.

	\$ c @ \$ c	\$ c @ \$ c
Sel fin. . . . . quart, 3 lbs. . . . .	2.90	
Sel fin. . . . . quart, 5 lbs. . . . .	2.80	
Sel fin. . . . . quart, 7 lbs. . . . .	2.70	
Sel fin. . . . . ¼ sac, 56 lbs. . . . .	0.37½	0.40
Sel fin. . . . . sac, 2 cwts . . . . .	1.25	
Sel gros. . . . . . . . . . . . . . .	0.57½	0.60

**THÉS**

Les thés en poudre [siftings, fannings et dusts] sont en excellente demande, les prix étant bas.

**Orges à soupe**

Les orges à soupe, pot barleys, sont rares sur place et les pearl barleys font défaut.

**Pois fendus**

Les pois fendus deviennent rares, les prix ont été augmentés de 10c par sac; nous cotons \$2.50 le sac de 98 lbs.

**CONSERVES ALIMENTAIRES.**

**Légumes.**

Les conserves de légumes sont généralement à prix très fermes, bien que la demande courante ne soit pas très forte.

	\$ c @ \$ c	\$ c @ \$ c
Asperges. . . . . 4 lbs. doz.	0.00	3.80
Baked Beans. . . . . 3 lbs. doz.	1.00	1.10
Blé d'Inde. . . . . 2 lbs. doz.	1.10	
Champignons. . . . . bofte.	0.15	0.24
Citrouilles. . . . . 3 lbs. doz.	0.95	1.00
Haricots verts. . . . . doz.	0.77½	0.85
Fèves. . . . . pints. doz.	3.75	5.00
Fèves. . . . . ½ pints. doz.	2.90	3.60
Fèves. . . . . en quart. gallon.	0.00	1.50
Petits pois français . . . . . bte.	0.09	0.11
" " mi fins " "	0.11½	0.12½
" " fins " "	0.13½	0.14
" " ext. fins " "	0.15	0.16
" " surfins " "	0.00	0.00
Pois canadiens. . . . . 2 lbs. doz.	0.00	0.87½

Tomates. . . . . doz.	0.00	1.05
Truffes. . . . . doz.	4.80	5.00

**Conserves de fruits**

La demande est tranquille et pourrait être meilleure, les prix restent fermes sans changement.

	\$ c @ \$ c	\$ c @ \$ c
Ananas 2 et 2½ lbs. . . . . doz.	0.00	2.20
Bluets 2 " " " "	1.10	1.15
Cerises 2 " " " "	1.95	2.15
Fraises 2 " " " "	1.40	1.60
" 3 " " " "	0.00	0.00
Framboises 2 " " " "	1.40	1.50
Pêches 2 " " " "	0.00	1.75
" 3 " " " "	0.00	2.60
Poires 2 " " " "	0.00	1.65
" 3 " " " "	1.95	2.10
Pommes. gallon. . . . . " "	2.00	2.00
Pommes, 3 lbs. . . . . " "	0.00	1.00
Prunes vertes 2 lbs. . . . . " "	0.00	1.45
Prunes bleues 2 lbs. . . . . " "	1.25	1.35

**Conserves de viandes.**

Les conserves de viande américaines sont toujours aux anciens prix et on doute maintenant que les empaqueteurs les baissent d'une façon sensible, comme on paraissait s'y attendre la semaine dernière.

Les conserves canadiennes se vendent bien et ont la préférence sur les conserves américaines; dans la province de Québec surtout, elles gagnent de plus en plus la faveur des consommateurs.

**Prix à la doz de boîtes**  
Amér. Canad.

Corned beef . . . 1 lb	1.65	1.45	1.55
Corned beef . . . 2 lb	3.10	2.60	2.70
Corned beef . . . 6 lb	10.50	....	7.75
Corned beef . . . 14 lb	25.00	....	18.00

# \$500.00—CINQ CENTS DOLLARS

Nous estimons que l'augmentation **CHEZ NOUS SEULEMENT**, de la vente du Thé de Ceylan "**SALADA**" durant l'année écoulée sur nos ventes de 1902 a été plus forte que le commerce total de Thé de n'importe quelle autre maison de gros au Canada, soit dans les Thés en paquets, soit dans les Thés en vrac (bulk).

Si une Maison est d'opinion contraire, nous sommes prêts à faire un don de Cinq Cents Dollars—\$500.00—à n'importe quelle Institution Charitable, ni nous avons tort; la Maison contestante devant faire la même chose, si nous prouvons absolument que l'augmentation de notre **VENTE SEULE** durant l'année écoulée sur l'année précédente a été plus forte que **SA VENTE TOTALE**, paquets ou vrac (bulk), en 1903. Nous accorderons aux contestants le privilège d'inclure dans leurs ventes les Thés de Ceylan, de l'Inde, de la Chine et du Japon; de notre part, **L'AUGMENTATION EN 1903 DE LA VENTE DU "SALADA" SEULEMENT.** Le résultats devant être publiés.

"SALADA" Montréal et Toronto.

Dinde désossées	1 lb	....	....	3.00
Dinde désossées				
Dinde .....	1½ lb	....	....	3.00
rôties, .....	1½ lb	....	....	3.00
Dindes rôties ..	2 lb	....	....	3.50
English Brawn.	2 lb	3.25	....	2.60
Lang. de bœuf.	1½ lb	8.10	....	6.70
Lang. de bœuf.	2 lb	9.50	....	7.25
Lang. de bœuf.	2½ lb	12.25	....	7.85
Lunch Tongues	1 lb	4.00	....	2.80
Lunch Tongues	2 lb	8.10	....	5.60
Oies désossées				
rôties, .....	1½ lb	....	....	3.00
Pieds de cochon	1½ lb	0.00	....	2.25
désossés ..	1 lb	1.85	....	1.75
Poulets .....	1½ lb	....	....	3.00
Poulets rôtis ..	2 lb	....	....	3.50
Poulets [giblets]	2 lb	....	....	2.00
Pâtés foie gras		0.80	....	1.40
Sliced dried beef.	3.25	0.00	....	0.00

**Conserves de poissons**

Peu de demande; prix soutenus.

		\$	c	@	\$	c
Anchois .....	doz.	3.25	0.00			
Anchois à l'huile..	"	3.25	4.50			
Clams, .....	1 lb	1.25	1.35			
Harengs marinés..	"	0.00	1.45			
Harengs aux Tomates...	"	1.40	1.50			
Homards, bte haute..	"	3.45	3.50			
Homards, bte plate ½ lb	"	2.25	2.30			
Huîtres.. ..	boîte 1 lb	1.30	1.40			
Huîtres.. ..	boîte 2 lb	2.25	2.50			
Maquereau.. ..	"	0.95	1.00			
Sardines canadiennes ..	cse	3.75	4.00			
Sardines ¼ françaises..	bte	0.08	0.25			
Sardines ½ françaises..	bte	0.15	0.33			
Saumon rouge [Sokeye]						
boîte haute.. ..	doz.	1.40	1.70			
Saumon rose [Cohoes] boîte						
plate.. ..	doz.	0.95	1.05			
Saumon du printemps, boîte						
plate.. ..	doz.	....	1.40			
Smelts [Eperlans] aux épices,	bte ronde, ½ lb.	0.90	1.00			
Smelts à la moutarde, boîte						
ovale, ½ lb.. ..	doz	0.95	1.05			
Smelts aux tomates, boîte						
ovale ½ lb.. ..	doz	0.95	1.05			

**FRUITS SECS**

La demande s'est ralentie; pas de changement de prix.

Les peanuts ont subi une nouvelle augmentation sur le marché primaire, cette augmentation de 1-4c par lb n'a pas affecté notre place.

**Dattes et Figs.**

	lb.	lb.
Dattes en boîtes.....	....	0.04
Pruneaux Californie..	0.04½	0.08
Pruneaux Bordeaux..	0.00	0.00
Pruneaux Bosnie..	0.00	0.00

**Raisins de Californie.**

	lb.	lb.
Raisins Calif. 3 cour....	0.00	0.08½
Raisins Calif. paq 1 lb..	0.09½	0.11
Raisins Calif. 4 cour....	0.00	0.10

**Raisins de Corinthe.**

	lb.	lb.
Figses sèches en boîtes..	0.10	0.15
" Ext. Dessert Cluster	2.50	2.75
Figses sèches en mattes ..	0.00	0.00

**Pruneaux**

	lb.	lb.
Corinthe Provinciaux..	0.00	0.04½
Corinthe Filiatras ..	0.04½	0.05
Corinthe Patras..	0.00	0.05½
Corinthe Vostzias..	0.00	0.06½
Valence fine off Stalk....	0.00	0.06½

**Raisins de Malaga.**

	bte.	bte.
Excelsior Windsor Cluster..	0.00	4.50
Malaga London Layers..	0.00	1.75
" Connaisseur Cluster	2.00	2.25
Sultana.. ..	0.06	0.09

# Biscuits et Sucreries



DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.

Nos Agents : QUEBEC,  
**BOIVIN & GRENIER,**  
63 Dalhousie.  
" OTTAWA,  
**PROVOST & ALLARD,**  
Epiciers en Gros

## Du Sault & Cie

Fabricants, **JOLIETTE, P. Q.**

Succursale à Montréal :

1399-1401, Rue Notre-Dame.

**G. H. MOREL, Gérant**

TEL. BELL MAIN 2178.

### En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"**QUESNEL,**" "**TABAC ROUGE,**"  
"**HAVANE,**" "**CONNECTICUT,**"  
"**BLUE PRYOR.**"

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

## J. A. DUPUIS

Marchand de Tabacs en Feuilles,  
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

Tel. Bell up 971

### The Crescent Electric Co.

**L. ROUSSEAU** Gérant, 2 03 Ste Cath rive  
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la  
**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de**  
Waterbury, Conn.

### La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte.  
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**  
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, --- MONTRÉAL.

### FOURRURES ! FOURRURES



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs Dames et Enfants telles que Pardessus, Jaquettes, Colerettes, Cois, Toirs de Cou, Etc., Etc. aussi Mitaines et Gants de Chamois  
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non préparées, Peaux, Cires d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

**Raisins de Valence.**

	lb.	lb.
Royal Buckingham Cluster.	3.00	3.50
Valence off Stalk..	0.00	0.06
Valence Selected...	0.00	0.07
Valence Layers..	0.00	0.07½

**Noix et Amandes.**

	lb.	lb.
Amandes Tarragone. . . . .	0.11½	0.12½
Amandes Valence écalées .	0.27	0.28
Amandes amères écalées..	0.00	0.45½
Amandes écalées Jordan..	0.40	0.00
Avelines....	0.07½	0.08½
Noix Grenoble écalées . . . .	0.20	0.21
Noix Grenoble Mayette . . . .	0.11	0.12½
Noix du Brésil . . . . .	0.12	0.13
Peanuts . . . . .	0.07½	0.12
Peanuts écalées . . . . .	0.00	0.12

**FRUITS EVAPORES**

Pas de demande, prix sans changement.

	lb.	lb.
Abricots Calif. ppts. de 1 lb.	0.00	0.11½
Abricots Californie..	0.11	0.12
Pommes séchées..	0.05	0.05½
Pêches-Californie. . . . .	0.09	0.10
Pêches Californie, ppts 1 lb.	0.00	0.10
Poires Californie..	0.00	0.10
Pommes évaporées entières.	0.00	0.08½
Pommes tranchées. . . . .	0.06	0.06½

**LARDS**

Pas de changement; pas de demande pour les lards; néanmoins prix fermes; peu de demande pour les jambons et le bacon.

	lb.	lb.
Jambons' . . . . .	0.11	0.12½
Lards américains . . . . .	19.00	21.50
Lards canadiens..	17.00	19.50
Lard fumé . . . . .	0.12½	0.13

**SAINDOUX**

Pas de changement de prix, mais marché peu ferme.

Canistres de 10 lbs.....	0.08½	0.09½
Canistres de 5 lbs.....	0.09	0.09½
Canistres de 3 lbs.....	0.09½	0.09½
Composé.. . . . en seaux.	1.50	1.58
Canistres de 10 lbs.....	0.07½	0.08½
Canistres de 5 lbs.....	0.07½	0.08½
Canistres de 3 lbs.....	0.08	0.08½
Pur de panne. . . en seaux.	1.65	1.70

**POISSONS SALES**

Il y a un bon commencement de demande pour la morue. La consommation porte surtout sur les poissons frais gelés.

Les harengs salés du Labrador et de la Nouvelle-Ecosse ont fléchi de 50c par qt. les stocks sont bien garnis, il y a eu une bonne pêche et la demande n'est pas forte; c'est plus de raisons qu'il n'en faut pour justifier la baisse de prix.

La morue verte a une avance de 1-8c par livre.

On cote:

Harengs. . . . . ¼ qt. 100 lbs.	2.90	3.10
Harengs. . . . . qt. 200 lbs.	5.25	5.75
Morue verte. . . . . la lb.	0.03½	0.03½
Morue No 1, baril 200 lbs.	....	....
Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb.	....	0.06½
M. Sèche non désossée. lb.	....	0.04½
M. Etuvée, caisses 100 lbs.	....	4.75
Saumons Labrador, ¼ qt.	....	....
100 lbs..	....	9.00
S. Labrador, qts 200 lbs.	....	16.00

**Ficelle à attacher**

La ficelle à attacher en coton subit une hausse et les apparences sont que les prix devront monter encore; on cote, ficelle à attacher, 3 plis, 20c et 4 plis 24c la lb.

**Huile de pétrole**

Pas de changement de prix.

Acme Prime White...	le gal.	24 c
Imperial Acme...	le gal.	24½c
Pratts Astral...	le gal.	27 c
Silver Star...	le gal.	23½c
Standard Acme...	le gal.	25½c

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: très inactif.	
Maïs: tranquille sans affaires.	
Maïs de la Plata, mai à juin...	19 s 3 d
Maïs américain, mélange, nouveau...	20 s 3 d

**Liverpool : —**

Blé disponible: soutenu.	
Maïs disponible: soutenu.	
Nouveau...	4 s 3½d
Blé du printemps No 2, du Nord...	6 s 6d à 6 s 6½d
Futurs. Blé: tranquille.	
Mars...	6 s 5 d
Mai...	6 s 4¾d
Futurs. Maïs: tranquille.	
Janvier...	
Mars...	

**Anvers : —**

Blé disponible: soutenu...	
Blé roux d'hiver No 2...	17.00

**Paris : —**

Blé: soutenu...	
Janvier...	21.15
Mai août...	21.30
Farine: soutenue...	
Janvier...	29.35
Mai-août...	28.80

**Marché canadien**

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 16 janvier 1904:

Le blé du Manitoba a été ferme ou tendre suivant que les marchés américains avançaient ou déclinaient. Le commerce d'expédition est plus tranquille que de coutume, les prix étant trop élevés pour permettre l'exportation sur une assez large échelle. Pour la semaine les prix sont sans changement sur les qualités supérieures mais fortement plus bas pour le blé destiné aux animaux dont les approvisionnements sont surabondants, le No 3 du Nord est également de 1-2c plus bas.

Nous cotons comme ci-dessous:

No 1 du Nord	81 3-4
No 2 du Nord	78 3-4
No 3 du Nord	74 3-4
No 4	68

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

**Marché de Chicago**

Le marché de Chicago avance par bonds et par sauts, c'est de la manipulation pure et simple. Ainsi le blé a avancé, pour la semaine, de 47-8c sur mai et de 21-2 sur juillet; le blé d'Inde, de 21-2c sur mai et 11-2c sur juillet; l'avoine de 17-8c sur mai et de 13-4c sur juillet après une baisse sur les cours de la semaine dernière.

Blé...	92 1-8	84 3-8
Blé d'Inde...	50 3-8	48 5-8
Avoine...	42 3-8	38
	Maï	Juillet

**Marché de Montréal**

Il ne se fait guère de transactions pour l'exportation, nos prix étant généralement trop élevés.



**LE Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

MEDAILLE D'OR.

**TELLIER, BOWWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**"Elite"**

**CHOCOLAT**  
Non Sucré

**DES EPICIERS**  
POUR TOUTS LES

**Besoins de la Cuisine**  
TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**  
HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLO, Agent, MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successors de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

Importateurs de Mielasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier  
MONTREAL

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

EN PAINS DE 1 LB.

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provision, Beurre, Fromage, Œufs

10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.

Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réoption.

L'avoine est en hausse; on la cote en magasin de 37c à 37 1-2c pour avoine blanche No 2 et 36 1-2c pour No 3.

Le blé d'Inde américain vaut sur place de 55c à 56c; il coûterait plus cher s'il fallait l'importer actuellement, mais le marché est abondamment pourvu, ce qui fait qu'on peut l'obtenir dans de bonnes conditions, eu égard aux cotes américaines.

Les autres grains sont à prix nominal faute de transactions.

Les farines de blé ont subi une nouvelle avance de 10c par baril; tous les meuniers n'ont pas suivi l'avance qui semble justifiée par les hauts prix du blé et la difficulté d'en obtenir des fermiers qui suivent la hausse du marché de Chicago et veulent obtenir leurs prix.

Les issues de blé ont une bonne demande aux anciens prix tenus fermes.

Les farines d'avoine roulée ont subi une avance assez élevée à la suite de la hausse de l'avoine.

**Grains.**

Blé du Manitoba... No 1 dur...	
Blé du Manitoba... No 2 dur...	
Blé du Nord... No 1...	0.97
Avoine Blanche... No 2...	0.37 0.37½
Avoine Blanche... No 3...	0.36½
Orge à moulée... 48 lbs.	0.46 0.47
Pois No 2 ordinaires... 60 lbs.	0.70 0.72
Sarrasin... 48 lbs.	0.45 0.46
Seigle... 56 lbs.	0.56 0.57
Blé d'Inde canadien...	0.51 0.51½
Blé d'Inde américain...	0.55 0.56

**Farines.**

Patente d'hiver... baril.	4.50 4.60
Patente du printemps... baril.	4.75 5.00
Straight roller... baril.	4.00 4.20
Forte à boulanger... baril.	4.45 4.70
Farine de blé d'Inde... sac.	1.35 1.40
Farine à pâtisserie... sac.	1.95 2.00

**Farines d'avoine**

Avoine roulée... baril.	4.45 4.50
Avoine roulée... sac.	2.07½ 2.10

**Issues de blé**

en sacs.

Son d'Ontario, au char, ton,	18.00 18.50
Son Manitoba, au char, ton,	18.00
Gru Manitoba, au char...	20.00
Gru d'Ontario, au char...	20.50 21.50
Moulée... au char...	20.00 28.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 8 janvier 1904:

Avec une demande quelque peu meilleurs, les prix sont légèrement plus hauts, plus spécialement pour les marchandises de la fabrication d'été qui deviennent de plus en plus rares. Celles de la fabrication d'octobre seront bientôt recherchées, car elles viennent immédiatement après comme bas prix; mais celles de septembre ou de qualité réellement fantaisie sont détenues pour rapporter leur plein prix. Une assez bonne quantité de "States Flats" à peine crème entière, ont eu une demande soutenue à environ 44/0 à 46/0.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

Blanc choix, fabrication d'août...	50/0 à 51/0
Blanc choix, fabrication de septembre...	51/0 à 52/0
Coloré, choix, fabrication d'août...	50/6 à 51/6
Coloré, choix, fabrication de septembre...	51/6 à 52/6



**Marché de Montréal**

La demande ne porte que sur les fromages de fin octobre, mais comme les détenteurs ne peuvent obtenir le prix qu'ils demandent il ne se fait pour ainsi dire pas de transactions; les exportateurs n'offrent que 10-14 à 101-2 que n'acceptent pas les vendeurs. Ces derniers ont confiance que vers le commencement de février ils disposeront facilement de leur marchandise.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 8 janvier 1904:

Alors que la demande est en apparence modérément satisfaisante, les forts arrivages ont fait baisser les prix et les "Colonial" peuvent être cotés maintenant à une nouvelle réduction de 2s et les Danois de 4s à 5s. Les prix modérés actuels devraient provoquer une bonne demande pour la consommation. Les qualités secondaires sont également quelque peu plus faciles, alors que les qualités inférieures se vendent lentement.

Nous cotons:

Ladles, fin à choix...	70/0 à 73/0
Canadien, ferme, choix...	78/0 à 80/0
Fin à choix, process...	75/0 à 88/0
Sibérien, crèmerie, choix...	84/0 à 92/0
Canadien, crèmerie, choix...	nominal.
Colonial, crèmerie, choix...	94/0 à 99/0
Danois, crèmerie, en barils, choix à surchoix...	104/0 à 112/0

**Marché de Montréal**

Il y a un peu plus de demande, mais la demande n'existe que pour le marché local.

Il arrive très peu de beurre de crèmerie de la campagne qu'on paie de 18c à 19c la lb.

On vend aux épiciers de détail, crèmerie d'automne 22c; crèmerie d'hiver, 19c à 21c; beurre de ferme et rouleaux très peu demandés de 15c à 17c la lb.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 8 janvier 1904:

Les œufs sont soutenus, ceux des meilleures qualités sont en léger approvisionnement.

Nous cotons:

Canadien, frais...	9/3 à 9/9
Canadien, glycélinés...	7/10 à 8/3
Irlandais, frais...	12/6 à 13/0
Continent...	8/0 à 10/6

**Marché de Montréal**

Les œufs frais sont rares et se vendent 35c la doz. à la caisse; les œufs choisis valent 28c et les œufssis valent 28c et les œufs chaulés et No 1 24c la doz en lots de caisse.

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Co, nous écrivent de Liverpool, le 7 janvier 1903:

Le marché a avancé de 2 à 3s. par baril depuis notre dernier rapport; la demande a été particulièrement active pour les meilleurs paquets de pommes Américaines, Canadiennes et de la Nouvelle-Ecosse. Une partie des Canadiennes étaient en mauvaise condition. Les Newtowns de Californie ont été quelque peu forcées dernièrement d'où la baisse dans les prix.



Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle...

Les CONFITURES GELÉES et MARMALADES de

**UPTON**

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

**Rose & Laflamme**

400 RUE ST-PAUL

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention.

**L. Z. MAGNAN**

Confiseur et Manufacturier de Biscuits, JOLIETTE, P. Q.

AU

Comptoir des Antilles et du Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices



En vente dans toutes les épicerie les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

\* IMPORTATEURS \*

1329, Rue Notre-Dame TEL. EST 2341  
A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032

**PRIX A L'ENCAN**

Pommes	Vendredi	Lundi	Mercredi
	1 Janv.	4 Janv.	6 Janv.
	s. d. s. d.	s. d. s. d.	s. d. s. d.
<b>American—</b>			
Albemarle Pippin...			
Newtown Pippin...			
York Imperial...			
King			
Baldwin	10 9	17 6	13 0 18 6
Greening	13 0	15 6	14 0 18 0
Spies	11 0	16 6	12 0 13 6
Ben Davis	13 6	16 3	14 3 14 6
Russet	10 9	17 6	
<b>Canadian—</b>			
Kings			
Baldwin	11 0	20 0	
Greening	10 6	16 9	
Spies	7 6	14 0	
Golden Russets	14 0	18 9	
Ben Davis			
<b>Nova Scotian—</b>			
Kings			
Wagner	13 3	17 0	
Greening	13 6	17 0	
Spies	13 6	16 6	
<b>Californian—</b>			
Newtown Pippin...	5 0	7 0	6 0 6 6
<b>Oregon—</b>			
Newtown Pippin...			

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, le 14 janvier 1904.

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 334 chars de foin et 12 chars de paille, 93 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 391 chars de foin et 26 chars de paille, dont 32 chars de foin pour exportation.

Les recettes ont été libérales la semaine dernière et vu le mauvais état des chemins, seulement le foin qui était nécessaire a été transporté et nous ne pouvons rapporter aucune amélioration dans le marché.

Nous cotons :	Grosses balles	Petites balles
Foin choix	\$17.50 à 18.00	\$17.00 à 00.00
Foin No 1	16.50 à 17.00	16.00 à 16.50
Foin No 2	14.50 à 15.50	14.00 à 15.00
Foin No 3	13.00 à 14.00	13.00 à 14.00
Foin trèfle mêlé	14.00 à 14.50	14.00 à 14.50
Foin trèfle	13.00 à 14.00	13.00 à 14.00
Paille de seigle liée	21.00 à 22.00	00.00 à 00.00
Paille de seigle pressée	14.00 à 15.00	14.00 à 15.00
Paille d'avoine	9.00 à 00.00	9.00 à 00.00

**Marché de Montréal**

Le marché anglais est terne malgré le peu d'arrivages de foin et les prix demandés par les cultivateurs sont généralement trop élevés pour que nos exportateurs puissent pousser les expéditions.

Les marchés américains se sont améliorés mais pas au point que le foin canadien puisse y être exporté avec profit, nos prix étant trop hauts.

Sur place, le marché est facile depuis que les cultivateurs vendent directement à la consommation.

Nous cotons sur rails à Montréal, en lots de char, à la tonne.

Foin pressé No 1...	9.00 à 10.00
Foin pressé, No. 2...	8.00 à 8.50
Foin mélangé de trèfle...	7.00 à 7.50
Foin mélangé de trèfle pur...	à 7.00

**LEGUMES**

On cote:	\$ c @ \$ c
Betteraves, suivant grosseur la doz. de paquets...	0.25 0.75
Carottes...	12 paqts. 0.15 0.20
Céleri de Californie... le crate	5.00
Céleri de Montréal, 12 paqts.	0.20 0.50
Choux... le qt.	1.25 1.50
Champignons... la lb.	0.75
Choux-fleurs... la boîte.	5.00
Concombres... la doz.	1.75 2.00
Cresson... la doz de paquets.	0.75
Navets... le sac.	0.60

Oignons d'Espagne, la caisse.	2.00	2.25
Oignons rouges, le quart.	3.50	4.00
Oignons rouges, sac 75 lbs.	....	1.50
Patates sucrées, le qt.	....	5.00
Pommes de terre, au char,		
par sac de 90 lbs.	....	0.63
On vend au détail, le sac.	....	0.75
Radis, la doz.	0.40	0.50
Raifort, la lb.	....	0.12
Salade de Boston, la doz.	....	1.25
Salade de Waterloo, la doz.	....	0.40
Tomates de serre, la lb.	....	0.40
Tomates de Floride, le crate.	....	5.00

**FRUITS VERTS**

Nous cotons: \$ c @ \$ c		
Ananas, la doz.	....	4.00
Atocas, le quart.	....	9.00
Bananes, le régime.	1.75	2.50
Citrons de Malaga, la boîte.	....	2.50
Citrons de Messine, la boîte.	....	2.50
Oranges de Floride, la boîte.	....	3.75
Oranges de la Jamaïque, le qt.	....	3.00
Oranges du Mexique, la boîte.	....	2.25
Oranges Navel, la boîte.	....	3.25
Oranges Valence 420, la bte.	....	3.50
Oranges Valence 714, la bte.	....	4.00
Pommes, le quart.	2.00	3.50
Raisin Malaga, le qt.	....	6.00
Raisin Catawba, le panier.	....	0.35

**PORCS ABATTUS**

Il arrive peu de porcs gelés de la campagne; la demande est assez bonne; on les vend de 6 1-4c à 7c la lb suivant gros-seur. Les porcs frais tués des abattoirs varient de 7 1-4c à 7 3-4c la lb.

**VOLAILLES ET GIBIER**

Les arrivages ont diminué et la demande est également ralentie pour les volailles; nous cotons: poules de 8c à 9c; poulets de 10c à 11c; oies de 9c à 10c; dindes et canards de 13c à 14c.

Les lièvres valent de 20c à 22c la paire.

**PEAUX VERTES**

Les affaires sont très actives, la demande portant en grande partie sur les peaux de bœufs. Les prix de notre liste sont très fermes.

Nous cotons: bœuf No 1 8c; No 2 7c; taureau 6c; veau No 1 10c et No 2 8c à la lb; mouton No 1 75c et No 2 70c pièce; cheval No 1 \$2.00 et No 2 \$1.00.

**2,000,000 de Sacs de Papier**

La maison L. Chaput, Fils et Cie offre à prix avantageux au commerce, 2,000,000 de sacs de papier, carrés. Une bonne affaire pour les acheteurs bien avisés.

**Un aimable souvenir.**

Au commencement d'une nouvelle année commerciale, le gérant général de E. W. Gillett Co., Limited, M. Dobie a été l'objet d'une flatteuse démonstration de la part des 16 représentants voyageurs et des membres du personnel du bureau qui lui ont offert un superbe encrier doré très décoratif de fabrication française et comprenant un thermomètre et un calendrier de bureau. En même temps le personnel offrit à Mme Dobie un très joli encrier du même genre.

En remerciant les donateurs de ces magnifiques cadeaux, M. Dobie leur adressa ses remerciements non-seulement pour les cadeaux, mais encore pour les excellents services rendus à la Compagnie au cours de l'année expirée et termina son discours en leur adressant à tous ses vœux d'une bonne et prospère nouvelle année.

**Cocoa "Perfection"**  
Etiquette Feuille d'Erable

**Chocolat "Royal Navy"**  
**Chocolat "Queen's Desert"**  
**Chocolat "Cream Bar"**  
**Chocolat à Glacer**  
**Chocolat "Swiss Milk"**  
**Cafés en renom**

Reconnus pour leur pureté  
et leur excellence.

**The COWAN Co., TORONTO.**

COWAN

**LA FARINE PRÉPARÉE**  
(Self-Raising Flour)  
**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

**10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.**

**SEUL VERITABLE**

**Le Sirop d'Anis Gauvin**  
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.  
Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.

**J. A. E. GAUVIN,**  
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE  
**CELEBRATED**  
**COOK'S FRIEND**  
BAKING  
POWDER

**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.**

**Leduc & Daoust**

Marchands de Grains et de Produits.  
EN Gros et a Commission

Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates  
Avances libérales faites sur consignations.  
Correspondance sollicitée.

**1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.**

**LA MARGARINE**

**D'**ORIGINE française, la fabrication de la margarine, ou plus exactement de l'oléo-margarine, s'est étrangement répandue un peu dans tous les pays: si bien même qu'on n'est jamais bien sûr que les beurres les plus renommés n'en contiennent pas un peu.

C'est un succédané du beurre, inventé par un chimiste parisien, M. Miège-Mouriès, en 1869, à la suite d'un prix proposé par l'Empereur qui voulait voir mettre une sorte de beurre bon marché à la disposition des classes pauvres. M. Miège-Mouriès, convaincu que la substance grasseuse du beurre contenue dans le lait provenait des tissus vivants de la vache, s'était efforcé, et avec succès, de découvrir un procédé qui isolerait de la graisse de boeuf une matière huileuse similaire de celle qui se trouve dans le lait. Pour obtenir cette oléo-margarine, cette huile particulière, il chauffait du suif de boeuf coupé en petits morceaux dans de l'eau, et cela à une température de 45 degrés environ, en additionnant cette étrange cuisine de carbonate de potasse et de petits fragments d'un estomac de mouton bien frais: il faut dire que l'estomac de mouton, à l'état frais, contient de la pepsine, cette substance si nécessaire à la digestion; et l'influence de cette matière et de l'élévation de température était de séparer la graisse du tissu cellulaire où elle est contenue dans le suif: on recueillait alors la matière grasse, et on la soumettait à une forte pression qui en isolait la stéarine. Il ne restait plus qu'à baratter la matière sortie de la presse avec du lait et de l'eau, dans la proportion de 10 kilogrammes d'oléo-margarine pour 4 de lait et 5 d'eau: on obtenait finalement le pseudo-beurre, prêt à être consommé.

C'est là le principe toujours suivi, à cela près qu'on emprunte souvent la substance grasseuse au lard; de plus, la fabrication se fait sur une grande échelle, le chauffage était effectué à la vapeur, les baratteuses tournant sous l'action des moteurs à vapeur, etc. Ce dont il faut être bien convaincu, c'est que la margarine se fait partout avec la plus grande propreté, d'autant que le chauffage à la vapeur tue les germes qu'elle pourrait contenir; c'est du reste aussi ce chauffage qui lui permet de se conserver sans rancir. Parfois, aux Etats-Unis surtout, on ajoute au produit de l'huile de coton, qui en diminue encore le prix, sans en modifier sensiblement le goût, ni à coup sûr en augmenter la valeur alimentaire. On a essayé d'utiliser à cette fabrication le suif de mouton, mais il laisse toujours au pseudo-beurre l'odeur caractéristique du suint.



Assurément il est regrettable de voir frauder le beurre avec de la margarine, mais quand on vend ce produit sous son vrai nom, il n'est possible de rien lui reprocher, car il fournit un aliment sain et bon marché à ceux qui ne pourraient se payer le vrai beurre de vache.

P. de MERIEL.

## FRUITS SECS

### AMANDES

L'AMANDIER vient de l'Europe méridionale, ou de la Perse selon d'autres auteurs. C'est un arbre de moyenne taille, de six à huit mètres de hauteur. Il fleurit en janvier en Italie et en Espagne et en février ou mars au plus tard en France. Ses fleurs blanches ou rosées sont solitaires ou disposées par deux. Son fruit ou *amande* est oblong, duveteux, d'un vert très pâle; il renferme un noyau ligneux qui est l'amande.

Le véritable climat de l'amandier se trouve en France depuis Valence jusqu'à Marseille et depuis Gênes jusqu'à Perpignan. Il y a cependant dans cet espace quelques cantons déjà trop chauds pour lui. On en trouve aussi beaucoup dans quelques vallées des Basses-Alpes, des Cévennes, du Savoyard, du Jura et de la chaîne qui s'étend de Langres à Autun.

C'est seulement sur les collines sèches et arides qu'il donne du fruit de bonne qualité et en abondance, mais c'est à la condition que le sol aura de la profondeur pour que le pivot se développe, sans cela sa croissance se trouve gênée, l'arbre se couronne, il meurt par la tête.

Il y a deux catégories d'amandiers; ceux à fruits doux et ceux à fruits amers.

L'amandier à fruit amer est plus vigoureux, plus robuste que l'autre. L'amande amère est employée pour la fabrication de l'huile, pour la pâtisserie, les massépains. La coque en est très dure.

Parmi les amandiers à fruit doux on en rencontre de plusieurs variétés:

#### AMANDES A COQUES DURES

*Amandes flots*, fruits réunis en paquets, grosseur moyenne, coque demi-dure, variété très-productive.

*Amande commune*, fruit assez gros, se détachant facilement avec une gaule, bonne qualité.

*Amande Matheronne*, fruit de belle grosseur.

*Amande Molière*, fruit très beau, allongé.

#### AMANDES A COQUES TENDRES

*Amande à la dame*, petit fruit précoce, amande douce et agréable.

*Amande princesse*, fine, sultane, petit fruit, coque très fragile, fruit de première qualité.

## CAFÉS

### UN LOT de MOCHA AUTHENTIQUE

de la meilleure qualité

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

### UN LOT de JAVA, Plantation Privée

A 19c Vert, 23c Roti, livré.

### UN LOT de MARACAIBO

A 10c Vert, 13c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du Mocha du Java ou du Maracaibo, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

The New York Coffee Co., Limited  
LONDON, ONT.

## MELASSES de Premier Choix

FAJARDO, célèbre marque

L. M. CINTRON . . . . .

BARBADE, célèbre marque

S. P. MUSSON, SON & Co. . . . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

Nazaire Turcotte & Cie  
NEGOCIANTS

54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec

## LANGLOIS & PARADIS

8, rue Saint-Pierre, Québec.

SUCRE,	TABAC,	VINS
MELASSE,	VEGETAUX,	LIQUEURS
THÉ,	FRUITS, Etc.,	CAFÉ
de toutes en canistres.		
sortes.		

Et tous les Articles concernant le  
Commerce d'Épicerie.

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ.  
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

## Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE  
ET ŒUFS.

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir les plus hauts prix du Marché pour les différents grades de marchandises.

Notez bien ma nouvelle adresse:

ARTHUR SAUCIER,  
11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL

*Amande pistache* ou ronde, fruit moyen, arrondi, recherché par les confiseurs.

Lorsque les péricarpes ou coques s'ouvrent et que les amandes tombent, il est temps de faire la récolte. On les gaule avec des baguettes en bois flexible appelées *aiguillardes*. Pour la cueillette à la main, ce serait trop long; il n'y a que l'amande princesse dont la coque est très fragile, qui demande plus de soins.

Quand la cueillette est terminée, on les sépare du brou et on les étale sur des toiles exposées au soleil. On doit les rentrer la nuit; l'humidité noircirait la coque et leur enlèverait leur belle apparence, car la belle couleur dorée de ces amandes fait leur valeur. Afin de les rendre plus jolies encore, on soufre les amandes. Après les avoir légèrement humectées, on les transporte dans une chambre hermétiquement close dans laquelle on fait brûler du soufre. Cette opération leur donne une couleur jaune dorée et blanchit celles qui sont brunes ou pas assez claires. On ne les prépare qu'au moment de l'expédition. L'amande ainsi traitée est moins de conserve, elle rancit plus facilement; sa belle apparence n'a été obtenue qu'au détriment de sa qualité; le consommateur aurait intérêt à n'acheter que des amandes naturelles sans être dorées. On peut encore laisser les amandes sécher avec leur brou, dont on les sépare après: le brou est recueilli comme provision d'hiver pour le bétail. On laisse alors les amandes se ressuyer quelque temps en tas avant de les mettre en sac pour les conserver lorsqu'elles sont complètement sèches.

Aix est le principal marché pour les amandes. Les négociants de cette ville reçoivent ces fruits cassés ou en coques. Elles sont triées et classées par sortes: des machines ingénieuses font ce travail; ces opérations autrefois fort longues sont maintenant bien simplifiées.

Parmi les différentes sortes d'amandes douces vendues en coques, les principales sont:

Les *amandes princesses*, déjà citées; elles ont la coque fine, tendre, facile à briser entre les doigts; elles exhalent un léger parfum de violette. On les récolte dans l'arrondissement d'Aix; il y a une distinction entre les *amandes de plaine* et celles de *montagne*; ces dernières sont plus petites et un peu plus boisées.

Les *amandes décortiquées*, ainsi que l'indique leur nom, sont des amandes à coque dure, dont on enlève la première écorce; elles sont par conséquent moins lourdes et moins dures à briser.

Les *amandes cassées*, ainsi désignées parce qu'elles sont séparées de leur enveloppe ligneuse, sont généralement le produit des variétés à coques dures.

L'*amande flot de Provence* est assez large, longue et bombée; la pellicule est

assez épaisse et de couleur rougeâtre; la chair très douce et d'un blanc mat. On en fait plusieurs choix qu'on appelle *gros flots*, *moyens flots* et *petits flots*. Ces amandes sont récoltées dans tout l'arrondissement d'Aix. Presque toujours on rencontre des amandes amères parmi les amandes de Provence, parce que, dans les plantations d'amandiers, il se trouve des arbres à fruits amers et que, dans la cueillette, le tout est mélangé; de là une grande difficulté pour les séparer.

On utilise la coque d'amande pour des infusions qui servent à la bonification des eaux-de-vie; on les emploie également dans la fabrication des imitations de vins de liqueurs.

#### AVELINES OU NOISETTES

L'aveline est une grosse variété de noisette.

Le noisetier, qui produit ce fruit, est un grand arbrisseau de la famille des amentacées, d'une tribu dont on a fait une famille spéciale, les corylacées. Ses tiges sont droites et rameuses; l'écorce des jeunes rameaux est grisâtre, celle des branches un peu âgées est d'un brun luisant; les feuilles sont dentées, pointues, échancrées en cœur à la base et couvertes de poils courts; le pétiole est velu, les fleurs mâles, en chatons, apparaissent avant les feuilles; les fleurs femelles sont solitaires et facilement reconnaissables à la couleur rouge de leur style.

Le noisetier est un arbrisseau des plus robustes, très répandu dans les haies et les forêts de toute l'Europe. On connaît jusqu'à quarante ou cinquante variétés et sous-variétés du noisetier. Celles qui sont connues et débitées dans le commerce sont les suivantes:

Le nom d'aveline paraît lui venir d'Avella, ville de Campanie (Italie). En Provence, le noisetier s'appelle *avelinier* ou *avelanier*. Les plus grosses avelines viennent de la Cadière près de Toulon; par corruption de langage, on les appelle *acadières*. Elles sont très grosses, d'un brun rougeâtre, leur coque est dure et épaisse, l'amande est d'un blanc de cire.

Les avelines du *Piémont* sont plus petites, arrondies, d'un jaune pâle; vers le sommet elles sont légèrement chargées d'un court duvet blanchâtre; la coque est mince, l'amande pleine, bien nourrie est recouverte d'une pellicule gris pâle.

Les noisettes de *Sicile* sont petites, celles du *Languedoc* sont rondes et blanches; on en rencontre une autre variété qui sont rondes et rosées.

Usages. — Les avelines se servent comme dessert; avec les amandes, les figues et le raisin ils composent "les quatre mendiants".

La pâtisserie en emploie beaucoup pour les macarons, les petits fours, comme pâte d'amande. La confiserie s'en sert

Pour la qualité et la pureté,

achetez l'

## Extra Granulé

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance



Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

VENDEZ-  
VOUS VOTRE PART  
DE

# Conserves de Viandes ?

Donnez à vos clients  
celles de

## Clark.

Elles font que vos clients vous reviennent. Qualité et genre d'emballage: ce qu'il y a de mieux. — Chaque boîte garantie.

60

Variétés au Choix.

également pour les nougats. On en retire aussi par expression une huile très douce, non siccativ.

#### PISTACHE

Le pistachier, *Pistacia vera* L., originaire de Syrie où il croît naturellement, est un arbre de cinq à six mètres de hauteur. Il fleurit en mai. Ses fleurs mâles et femelles sont disposées en grappes. Les sexes sont placés sur des individus différents, ce qui oblige à cultiver les deux pour obtenir des fruits, ou à greffer des branches mâles sur des arbres femelles.

Selon Pline, ces fruits furent apportés pour la première fois à Rome par Lucius Vitellius, alors gouverneur de Syrie vers la fin du règne de Tibère; à la même époque, Flaccus Pompéius, chevalier romain, les porta en Espagne.

La pistache est une petite noix oblongue, souvent un peu courbe, composée: 1<sup>o</sup> d'un brou tendre, peu épais, rougeâtre, très rugueux, légèrement aromatique; 2<sup>o</sup> d'une coque ligneuse, blanche se divisant facilement en deux coquilles; 3<sup>o</sup> d'une amande, la pistache telle qu'elle est connue dans le commerce, recouverte d'une pellicule violette, vert pâle à l'intérieur, d'un goût agréable et délicat.

On distingue plusieurs sortes de pistaches:

La *pistache de Syrie*, assez grosse, jaune verdâtre à l'intérieur, une des meilleures mais peu appréciée à cause de sa couleur.

La *pistache de Sicile*, la plus recherchée, est petite; la pellicule qui la recouvre est violette, la chair est vert foncé.

Il y a encore la *pistache de Perse* dont l'intérieur du fruit est pâle et qui pour cette raison n'est pas demandée.

La *pistache de Provence*, dont la récolte insignifiante n'est pas étendue à cause de la difficulté de la décortiquer, le fruit est adhérent à la coque, il est presque impossible de le détacher.

Usages. — On sert dans le Midi la pistache avec les amandes et autres fruits de dessert. On les fait praliner avec du sucre, ce qui donne un bonbon délicieux. On en retire une huile douce autrefois très recherchée pour la toilette. Les pharmaciens l'employaient aussi pour la préparation d'un looch vert peu usité maintenant.

La pistache est surtout employée dans la confiserie; on en fait des dragées, des nougats, des crèmes ou pâte de pistache que l'on recouvre de chocolat. On l'incorpore avec des amandes dans le nougat de Montélimar et on l'emploie comme décoration dans différentes pièces de charcuterie.

#### PIGNONS

Les pignons doux, qu'il ne faut pas con-

fondre avec les pignons d'Inde, graine de la famille des Euphorbiacées.

Le pinpinnier, "Pinus pinea" L. qui produit ces graines est un arbre de grande taille, de 18 à 20 mètres de hauteur. Ses branches sont étalées horizontalement; ses feuilles en aiguilles sont d'un vert foncé, longues de 16 à 18 centimètres, réunies par deux dans une petite gaine. Les chatons mâles sont groupés par 15 à 20 sur les rameaux grêles. Les cônes sont ovoïdes, arrondis, longs d'environ 10 centimètres; ils sont trois ans à mûrir. Originaire d'Orient, cet arbre est répandu en Italie et en Espagne; on le rencontre aussi dans le Midi de la France.

Les graines ou pignons qui nous occupent d'une façon particulière sont plus grosses que dans les autres espèces de pins. Ces graines sont oblongues, un peu anguleuses, formées d'une enveloppe osseuse presque fermée; l'amande est blanche, huileuse, d'une saveur douce et agréable.

**Usages.** — Le pignon doux se sert comme dessert en Italie et en Provence. On l'emploie dans la pâtisserie avec les amandes pour les macarons et autres friandises, enfin on en fait aussi d'excellentes dragées.

[De l'Épicerie Française.]

#### De la mélasse!

Oui, de la mélasse fine de la Barbade, nouvelle récolte, à des prix qui commandent l'attention des acheteurs difficiles quant à la qualité et particuliers sur la question des prix. The Dominion Molasses Co. de Halifax, N. E. a une proposition avantageuse à soumettre au commerce. Il n'en coûtera que la peine de lui écrire.

MM. Hudon & Orsali ont acquis l'immeuble situé au coin des rues St-Paul et Vaudreuil et ont donné ordre à leur architecte, M. Joseph Sawyer, de préparer des plans et devis pour une bâtisse à 5 étages de 130 x 50 pour fins de magasins et entrepôts.

#### Corrections de Prix-Courants

Dans les Huiles et divers, page 41, rectifiez l'Essence de Térébenthine comme suit: 93c au lieu de 88 3/4c.

A la page 42, corde à chassis, le prix doit se lire: 30 à 33c au lieu de 27c à 30c.

MM. B. O. Béland & Cie, importateurs de produits alimentaires et de vins et liqueurs offrent actuellement au commerce à des prix très avantageux un lot de marchandises légèrement défraîchies dans leurs différentes lignes.

M. R. Carignan qui, pendant dix ans, est resté avec la maison D. Masson et Cie, vient d'entrer dans la maison B. O. Béland & Cie en qualité d'intéressé. Il visitera la clientèle dans les intérêts de sa nouvelle maison. M. Carignan est bien connu du commerce et sera une précieuse acquisition pour la maison B. O. Béland & Cie.

#### LA PRODUCTION ET LA CONSOMMATION DU CUIVRE AUX ETATS-UNIS.

D'APRES le rapport du chef du service géologique des Etats-Unis, sur la production du cuivre en 1902, les Compagnies qui ont pour objet l'extraction de ce métal ont souffert, au cours de l'année dernière, de la réaction qui a suivi la tentative vainement pratiquée en 1901, en vue de maintenir le prix du cuivre à un niveau artificiel. Pourtant, le chiffre de la production a dépassé, l'année dernière, celui de 1901, parce que quelques-unes des améliorations et des extensions entreprises précédemment ont commencé à donner des résultats en 1902. Pour 1903, M. Kirchhoff prévoit que les Etats-Unis produiront une quantité de cuivre plus importante que jamais.

La consommation du cuivre aux Etats-Unis a été énorme en 1902; elle a été aussi plus considérable dans d'autres contrées industrielles.

Au lieu de 268,782 tonnes en 1901, la production totale du cuivre aux Etats-Unis a été de 294,423 tonnes en 1902. Sur cette quantité, le district du Lac Supérieur a produit 25 9%; celui de Montana, 43 8%, et celui de l'Arizona, 18 2%.

Les importations de minéral de cuivre, en 1902, sont évaluées à 7,921,641 dollars, au lieu de 14,394,663 dollars en 1901, et les importations de cuivre en barres, en lingots, etc., à 12,864,021 dollars en 1902, contre 11,820,459 dollars en 1901. Les ex-

portations de cuivre indigène, sous différentes formes, sont évaluées, en 1902, à 46,811,729 dollars, en comparaison de 36,071,448 dollars l'année précédente.

Au total, les mines américaines qui publient leurs statistiques possédaient un stock de 155,665,625 livres de cuivre au 1er janvier 1903, au lieu de 282,214,297 livres au 1er janvier 1902, soit une diminution de plus de 126 millions de livres au cours de l'année 1902. La consommation est évaluée à 551,688,191 livres en 1902, en comparaison de 382,761,014 livres en 1901 et de 356,891,121 livres en 1900.

#### LA HAUSSE DE LA PATE DE BOIS.

Avec les prix actuels du bois en Suède et en Norvège, la pâte mécanique humide revient en moyenne aux usines norvégiennes de \$8.06 à \$8.34 la tonne à bord.

Les fabricants n'obtiennent que \$7.20 à \$7.80 au maximum franco-bord.

Désireux de mettre un terme à ces conditions ruineuses, ils ont reconnu la nécessité de former une sorte de ligue pour la défense de leurs intérêts.

Plusieurs réunions ont été tenues; un projet a été soumis aux fabricants qui l'étudient très attentivement.

#### Thé de Ceylan.

La Maison L. Chaput, Fils & Cie, attend ces jours prochains 600 boîtes de Thés de Ceylan, vert et noir, ainsi qu'annoncé. Les commandes seront remplies sur réception.

*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan Blue Ribbon*



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT.



**Red Seal**

**MOUTARDE AUX TOMATES  
CHUTNEY AUX TOMATES  
SAUCE CHILI  
SAUCE WORCESTERSHIRE**

**Red Seal**

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs. Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial. Demandez immédiatement à votre Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros QUI LE POURRONT. Soyez un LEADER ; laissez votre concurrent MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA bien que vous les teniez tôt ou tard ; ne vaut-il pas mieux—PLUS TOT?

The Canadian Cannery Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.

Le Sel de Table

**"WINDSOR"**

N'A PAS SON RIVAL.

CHEZ TOUS LES EPICIERIS.

**The Lake Huron & Manitoba  
Milling Co. Ltd.,** GODERICH, CANADA.

Capacité Journalière : 1200 barils.

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos Fameuses 'Five Stars', 'Spy', 'Great West' et 'Three Stars' Marques

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs.

SON, GRU et MIDLINGS empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos clients trouveront nos produits insurpassables en qualité.

Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé du Canada.

Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

**A NOS NOMBREUX CLIENTS ET AMIS**

Nous vous Souhaitons, avec les Compliments  
de Circonstance, une Heureuse et Prospère

NOUVELLE ANNÉE

**AMERICAN COFFEE & SPICE CO.,**

Seuls Propriétaires de la

TORONTO.

**SAUCE WORCESTERSHIRE**

DE

**LEES & LANGLEY**

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.

**La Compagnie de Laiterie St-Laurent**

10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.

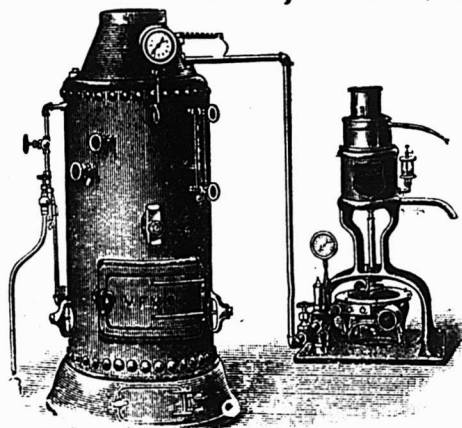
Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."

DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons **LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHÉ** Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.



PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.		
Cigarettes	MONTREAL	Le 1000
Richmond Straight Cut..		12.00
Sweet Caporal..		8.50
Athlote..		8.50
Old Judge..		8.50
New Light [tout tabac]..		8.50
Derby..		6.55
Old Gold..		6.30
Prince..		5.75
Sweet Sixteen..		5.75
Dardanelles [Turques]..		12.50
Yildiz [Turques]..		15.00
Tabacs à cigarettes		la lb
Puritan..	1/12s.	1.00
B.C No 1..	1/12s.	1.00
Sweet Caporal..	1/13s.	1.15
Tabac coupés		la lb
Old Chum..	10s.	0.85
Puritan..	11s.	0.85
Meerschaum..	10s.	0.82
Lord Stanley..	boîtes ½ lb.	1.05
Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb.		1.35
Old Gold..	12s.	0.95
Seal of North Carolina..	12s.	0.95
Duke's Mixture..		0.82
Virginity..		1.25
Old Virginia..	boîtes ½ et 1 lb.	0.27
<b>J. BOISVERT,</b> MONTREAL		
Sirop de Goudron à l'huile de Foie de Morue du Dr J. O. Lambert.		
1 doz, \$2.75; 3 doz, \$7.75; 6 doz, \$14.00; 1 grosse, \$27.00; 5%. 30 jours.		



**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**  
NEW-YORK

Lait Condensé, "Eagle"  
à la caisse — 4 doz. 6.00  
à la doz.. 1.50

Lait Condensé  
"Gold Seal"  
à la caisse — 4 doz. 5.10  
à la doz.. 1.30

Crème évaporée  
"Peerless"  
à la caisse — 4 doz. 4.75  
à la doz.. 1.20

Toutes ces marques  
sont garanties.



**THE BRANTFORD STARCH WORKS.**  
BRANTFORD, ONT.

Empois à Blanchissage. la lb.

Canada Laundry..	btes 40 lbs.	05
Acme Gloss..	btes 40 lbs.	
cartons 1 lb.		05½
White, 1ère qualité..	btes 48 lbs.	
Can. 3 lbs.		06
White..	Bbls 200 lbs.	05½
White..	Kegs 100 lbs.	05½
Lilly White Gloss.		
Cartons fan. 1 lb.	cse 30 lbs.	07½
Valises avec serr.	6 lbs 8 à la cse.	07½
Canistres émail.	6 lbs 8 à la cse.	07½

Kegs cristaux extra gros.	100 lbs.	06½
Brantford Gloss,	btes fan. 1 lb.	
caisses 36 lbs.		07½
La cse.		
Canadian Electric, 40 ppts fan...		2.50
Celluloid, 45 cartons..		3.40
La lb.		
Empois de Cuisine.		
Challenge prepared Corn..	Paquets	
1 lb.	btes 40 lbs.	05½
Brantford prepared Corn..	Paquets	
1 lb.	btes 40 lbs.	06½
"Crystal Maize" Corn..	Paquets	
1 lb.	btes 40 lbs.	06½
Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.		
<b>BRODIE &amp; HARVIE</b> MONTREAL.		
Farines préparées de Brodie la doz		
Red X X X.	paquets de 6 lbs.	2.40
Red X X X.	paquets de 3 lbs.	1.25
Superb.	paquets de 6 lbs.	2.30
Superb.	paquets de 3 lbs.	1.20
Crescent.	paquets de 6 lbs.	2.10
Crescent.	paquets de 3 lbs.	1.10
<b>D. C. BROUSSEAU &amp; CIE</b> MONTREAL.		
Cognac F. Geoffroy & Fils La cse		
Une étoffe..	12 qts.	9.00
" "	24 pts.	10.00
" "	24 flasks.	10.00
" "	48 "	11.00
V. O....	12 qts.	12.50
V. S. O. P. ....	12 qts.	16.00
Cognac Ve Darvilly & Cie		
12 Quarts..		7.25
24 pints..		8.25

**A VENDRE**

# Tabac Quesnel

**EN FEUILLES**

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de tabac Quesnel qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**  
**QUEBEC.**

## THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

LIMITED  
**MONTREAL**

### Sucres Raffinés

Fabricant des  
qualités les plus  
choisies de ....

<b>JAUNES EFFLORESCENTS,</b> (BLOOMY YELLOW)	<b>CAFE NOIR,</b> (BRIGHT COFFEE SUGARS)
<b>PHENIX,</b> (Qualité suivant le granulé)	<b>GRANULES</b> "EXTRA STANDARD"
<b>Les meilleurs sur le marché</b>	

48 ½ pints. . . . .	9.25
24 flasks. . . . .	8.25
48 " . . . . .	9.25

**L. CHAPUT FILS & CIE,**  
MONTREAL

<b>Champagne Bertin Fils.</b>	
Le panier. . . . .	qts. 10.00
Le panier. . . . .	pts. 11.00
<b>Cognac Boulestin &amp; Cie.</b>	
	<b>La cse</b>
	1 cse 5 cses
* . . . . .	pts 11.50 11.25
* . . . . .	qts 11.50 11.25
V. S. O. P. . . . .	qts 20.00 19.50
V. V. S. O. P. . . . .	qts 28.00 27.50
<b>Cognac Dervos &amp; Cie.</b>	
	<b>La cse</b>
	1 cse 5 cses
Qts. . . . .	7.25 7.00
Pts. . . . .	8.25 8.00
24 flasks, n. c. . . . .	9.25 9.00
48—½ flasks, n. c. . . . .	10.75 10.50
48—¼ flasks, w.c. . . . .	10.75 10.50
<b>Cognac Gonzales, Staub &amp; Cie.</b>	
	<b>La cse</b>
	1 cse 5 cses
Qts. . . . .	8.75 8.50
Pts. . . . .	9.75 9.50
* . . . . .	qts 11.00 10.75
* * * . . . . .	qts 13.00 12.75
V. S. O. . . . .	qts 16.00 15.75
V. S. O. P. . . . .	qts 18.25 18.00

<b>Thé Noir "Abeille".</b>	
<b>La lb.</b>	
"Bee" étiquette verte. . . . .	30
"Bee" étiquette rouge. . . . .	38
Caisnes de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.	
<b>Thé Noir Ceylan "Owl"</b>	
	<b>La lb.</b>
Etiquette Rouge. . . . .	5s. 20
Etiquette Verte. . . . .	10s. 28
Etiquette d'Argent. . . . .	15s. 35
Etiquette Buff. . . . .	20s. 38
Etiquette Dorée. . . . .	30s. 47
Caisnes de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.	

<b>Vin Tonique Dubonnet.</b>	
	<b>La cse</b>
	1 cse 5 cses
12 litres. . . . .	12.00 11.50
24—¼ litre. . . . .	12.50 12.00
<b>Whisky écossais J. Ainslie &amp; Co.</b>	
	<b>La cse</b>
Ogilvie. . . . .	qts. 6.50
Ogilvie. . . . .	24 flasks. 7.75
Ogilvie. . . . .	48—½ flasks. 9.00
Ogilvie. . . . .	Imp. qts. 9.75
Ainslie. . . . .	Yellow label. 9.00
Ainslie. . . . .	Ord. flask. 10.00
Ainslie. . . . .	Imp. qts. 13.00
Ainslie. . . . .	White label. 9.75
Ainslie. . . . .	Special. 10.50
Ainslie. . . . .	Extra-special. 12.50
Ainslie. . . . .	Clynelish [smoky] 12.50
Big Ben. . . . .	qts. 10.75

**WILLIAM CLARK**  
MONTREAL

<b>Conserves</b>	
	<b>La doz</b>
Compressed Corned Beef. . . . .	1s. 1.50
Compressed Corned Beef. . . . .	2s 2.65
Compressed Corned Beef. . . . .	6s 7.95
Compressed Corned Beef. . . . .	14s 18.50
Ready Lunch Beef. . . . .	1s 1.50
Ready Lunch Beef. . . . .	2s 2.65
Geneva Sausage. . . . .	1s 1.65
Geneva Sausage. . . . .	2s 3.00
Cambridge Sausage. . . . .	1s 1.43
Cambridge Sausage. . . . .	2s 2.60
English Brawn. . . . .	1s 1.55
English Brawn. . . . .	2s 2.75
Boneless Pigs Feet. . . . .	1s 1.55
Boneless Pigs Feet. . . . .	2s 2.75
Sliced Smoked Beef. . . . .	½s 1.50
Sliced Smoked Beef. . . . .	1s 2.65
Roast Beef. . . . .	1s 1.45
Roast Beef. . . . .	2s 2.55
Pork and Beans avec sauce. . . . .	1s 0.50
Pork and Beans avec sauce. . . . .	2s 0.80
Pork and Beans avec sauce. . . . .	3s 1.00
Pork and Beans Plain. . . . .	1s 0.45

Pork and Beans Plain. . . . .	2s	0.75
Pork and Beans Plain. . . . .	3s	0.90
Pork and Beans, sauce Chili. . . . .	1s	0.55
Pork and Beans, sauce Chili. . . . .	3s	1.05
Wild Duck Pâtés. . . . .	½s	1.10
Partridge Pâtés. . . . .	½s	1.10
Chicken Pâtés. . . . .	½s	1.10
Veal and Ham Pâtés. . . . .	½s	1.10
Ox Tongue [whole]. . . . .	1½s	6.60
Ox Tongue [whole]. . . . .	2s	7.15
Ox Tongue [whole]. . . . .	2½s	7.70
Lunch Tongue. . . . .	1s	2.85
Lunch Tongue. . . . .	2s	5.75
Imperial Plum Pudding. . . . .		1.00

**Potted Meats** **La doz**

Ham, Game, Ha'e, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. . . . .		¼s	0.50
Chicken, Ham and Tongue. . . . .		½s	1.00

**Soupes** **La doz**

Mulligatawny, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. . . . .		1.00
Ditto quarts. . . . .		2.20

**Mince Meat.**

[Tins fermées hermétiquement.] **La doz**

1s. . . . .	1.00
2s. . . . .	1.92
3s. . . . .	2.86
4s. . . . .	3.85
5s. . . . .	4.84

**COMTE, FORBES & CIE**

MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

En fût de 25 gallons. **Le gal**

Vin Muscat, demi doux. . . . .	2.40
Vin Muscat, . . . . .doux. . . . .	2.40
Vin Blanc, sec, 1er choix. . . . .	1.35
Vin Blanc, sec, surchoix extra. . . . .	1.45
Vin Rose, sec. . . . .	1.20
Vin Rouge. . . . .	1.10

L'ALIMENT  
DU  
DEJEUNER  
DE

**"WEE MCGREGOR"**

est reconnu comme étant le plus économique. Il se prépare facilement et cuit en cinq minutes.

"Gran' for the Morn's Mornin"

**The F. J. Castle Co. Limited**  
OTTAWA, CANADA

**Melasses**

Faites usage de Mélasse et assurez-vous ainsi que vous obtenez un **Produit Suorant Pur.**

Un gallon de Mélasse de **BARBADE** ou **FAJARDO**, vous donnera plus de satisfaction que cinq gallons de Sirop de Blé-d'Inde.

**Nous cotons des prix pour la marchandise livrée.**

**The Dominion Molasses Co**  
**LIMITED**  
HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE



**Vins de Dessert**

Blanc Moscatel. . . extra. . . . . 2.60  
 Rose Alicante, doux extra. . . . . 2.40

**Cognac**

Eau-de-vie de vin. . . . . 5.10  
 Huile d'Olive des Pères Blancs.  
 Bidons de 1 à 5 gallons. **Le gal**  
 Vierge extra fine. . . . . 3.00  
 Vierge surfine. . . . . 2.05  
 Vierge fine. . . . . 1.80  
 Huile pour Sanctuaire. . . . . 1.15

**Cafés** **La lb**

Hors-choix, St-Marc "Haïti". . . . . 28  
 Hors-choix, Azua "St-Domingue". . . . . 28  
 Extra-choix, Gonaives "Haïti". . . . . 26  
 Extra-choix, Barahona "St-Domingue" 23  
 Surfin, La Sultane. . . . . 18  
 Surfin, San Paulo "Brésil". . . . . 15  
 Poudre à Pâte "La Sultane" **la doz**  
 Canistres de 1 lb. . . . . 1.50  
 Canistres de ½ lb. . . . . 0.85  
 Canistres de ¼ lb. . . . . 0.45

J. H. CONNOR & SON,  
 OTTAWA, ONT.

**Tordeuses.**

Favorite . . . . garantie 5 ans. 11" \$52.50  
 Challenge . . . . garantie 3 ans. 11" 46.80  
 Modern . . . . garantie 3 ans. 11" 45.00  
 Comfort . . . . garantie 2 ans. 11" 39.00  
 Eureka . . . . garantie 1 an. 10" 28.50  
 Royal Canadian garantie 1 an. 11" 36.00  
 Escompte 3 1/2% 3 mois, 2% net 30 jours.  
 Sunlight garantie 1 an. 11" 34.50  
 Dominion garantie 1 an. 11" 36.00

**F. COURSOL**  
 MONTREAL

La Peptonine. . . . . la doz. 2.40  
**THE COWAN CHOCOLATE CO.**  
 TORONTO & MONTREAL

**Cacaos.** **La doz**

Hygiénique, tins 1 lb. . . . . 6.75  
 Hygiénique, tins ½ lb. . . . . 3.50

Hygiénique, tins ¼ lb. . . . . 2.00  
 Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. 0.50  
 Perfection, tins ½ lb. . . . la doz. 2.40  
 Essence de cacao sucré, tins ½ lb 1.80  
 Imperial Dutch. . . . . 90  
 Chocolate powder, boîtes de 10, **La lb**  
 20, 30 lbs. . . . . 25  
 Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. 20  
 Cocoa Nibs. . . . . 35  
 Cocoa Shells. . . . . 05

**Chocolat.** **La lb**

Diamond. . . . . ¼ et ½ lb. 25  
 Diamond. . . . . 8s 28  
 French Diamond. . . . . 6s 22  
 Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. 40  
 Queens dessert. . . . . 6s 42  
 Parisien, morceau à . . . . . 5c 30  
 Royal Navy. . . . . ¼ et ½ lb. 30  
 Caracas pur. . . . . ¼ et ½ lb. 40  
 Perfection. . . . . ¼ et ½ lb. 30  
 Rock sucré. . . . . 30  
 Bâtons à Ic. . . . . la gr. 1.00

**Confections Cowan** **La doz**

Cream Bars. . . gds 6 à la boîte. 2.25  
 Cream Bars. . . pts 6 à la boîte. 1.35

**La bte**

Cream Bars. . . gds 60 à la boîte. 1.80  
 Cream Bars. . . pts 60 à la boîte. 1.10

**La doz**

Chocolate Ginger. . . boîtes 1 lb. 4.00  
 Chocolate Ginger. . . boîtes ½ lb. 2.25  
 " " Crystallisé btes 1 lb. 4.00  
 " " Crystallisé btes ¼ lb. 2.25  
 Chocolate Wafers. . . boîtes ½ lb. 2.25  
 Chocolate Wafers. . . boîtes ¼ lb. 1.30

**Icings** **La doz**

Chocolate Icing. . . paquet 1 lb. 1.75  
 Chocolate Icing. . . paquet ½ lb. 1.00  
 Pearl Pink Icing. . . paquet 1 lb. 1.75  
 Pearl Pink Icing. . . paquet ½ lb. 1.00  
 White Icing. . . . . paquet 1 lb. 1.75

White Icing. . . . . paquet ½ lb. 1.00  
 Lemon Icing. . . . . paquet 1 lb. 1.75  
 Lemon Icing. . . . . paquet ½ lb. 1.00

**DEMERS, FLETCHER & CIE**  
 MONTREAL

Champagne: — A. J. Lecluse.

**qts. pts.**

Carte Blanche. . . . . 11.50 13.50  
 Carte d'Or. . . . . 16.00 18.00

**Eaux: — Bassin de Vichy** **La cse**

Source du Chalet. . . . . 50 btes. 8.00  
 Soda Vichy. . . . . 100 btes. 8.50

**Gin: — Van Dijk.** **La cse**

Prosit. . . 15 litres — Verre. . . 12.50  
 Prosit. . . 24½ litres — Verre. . . 12.00  
 Prosit. . . 12 litres —Cruchons. 10.00

**Liqueurs fines:—Gust. Picou.** **La cse**

Liqueur du Couvent, Verte—litres. 15.00  
 Liqueur du Couvent, Jaune—litres. 14.00  
 Picoutine. . . . . 15.00  
 Curaçao Blanc et Rouge. . . . . 10.00

Crème de Cacao. . . . . 12.00  
 Kummel Crystallisé. . . . . 9.50  
 French Cocktail. . . . . 10.00  
 Anisette Amsterdam. . . . . 10.00

Maraschino. . . . . 10.00  
 Crème de Menthe. . . . . 12.00  
 Cherry Brandy. . . . . 10.00  
 Grenadine. . . . . 7.50  
 Mandarin Extra Pure. . . . . 7.50

**Rhum — L. Jusselain** **La cse**

Rhum Vierge. . . . . qts. 12.00

**Vin Beaujolais—M. Desalles.** **qts. pts.**

Moulin à Vent. . . . . 8.00 9.00

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

**qts. pts.**

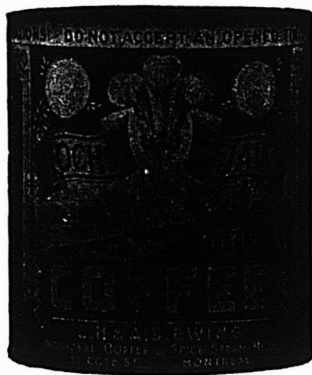
Pommard. . . . . 8.00 9.00  
 Chambertin. . . . . 9.50 10.50  
 Nuits. . . . . 8.50 9.50  
 Pommard Mousseux. . . . . 8.00 9.00

VENDEZ LES . . .

**Cafés et Epices** de Haut Grade de

**S. H. & A. S. Ewing**

ETABLIS EN 1845.



Canistres de 1 et 2 lbs.

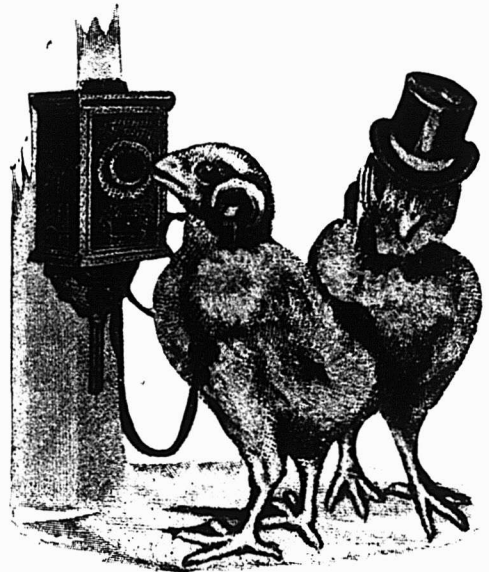
**S. H. & A. S. EWING**

The Montreal Coffee and Spice Steam Mills,

55, rue Coté, MONTREAL, P. Q.

IL N'Y A PAS DE SUBSTITUTION POSSIBLE AU

**Myers Spice** pour la VOLAILLE



Veillez nous envoyer le tonique vital "Myers Spice" pour la volaille.

Demandez-le à votre fournisseur ou écrivez-nous directement.

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**

Sta. A. NIAGARA FALLS, Ont., et N.-Y.

Vin Tonique  
 Royal Muscat... 8.00  
 Liqueur Advocaat — Van Dijk... 10.00  
**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**  
 Lord of Isles—Special qts. . . la cse. 9.50  
 Lord of Isles—Extra Sp. qts. . . “ 10.50  
 Lord of Isles—Sp. Liqueur. . . “ 11.50  
 Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. . . “ 13.50



**J. M. DOUGLAS & CO.,**  
 MONTREAL  
**Bleus à laver.** La lb.  
 “Blueol”, boîtes  
 10 lbs, 50 ppts  
 de 4 carrés. . . 0.15

“Sapphire”, boîtes de 14 lbs. pa-  
 quets de 1/2 de lb. . . . . 0.12 1/2  
 “Union”, boîtes de 14 lbs. paqts  
 de 1/4 et 1 lb. . . . . 0.10

**J. A. DUPUIS,**  
 ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

**Tabacs.** La lb  
 Quessel . . . . . 40  
 Rouge . . . . . 18  
 Havane . . . . . 15  
 Connecticut . . . . . 14  
 Blue Pryor . . . . . 14



**JOHN DWIGHT & CO.**  
 TORONTO &  
 MONTREAL

**Soda à pâte**  
 “COW BRAND” la cse

Caisse 60 ppts de 1 lb. . . . . 3.00  
 Caisse 120 ppts de 1/2 lb. . . . . 3.00  
 Caisse 60 ppts de 1/2 et 30 de 1 lb. . 3.00  
 Caisse 96 ppts à 5c. . . . . 3.00

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**  
 MONTREAL

**Empois de buanderie** La lb  
 No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.. 06  
 No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.. 06  
 No 1 Blanc, barils et petits barils.. 05 1/2  
 Canada Laundry. . . . . 05  
 Canada White Gloss. . . . . 05 1/2  
 Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. 07 1/2  
 Silver Gloss, . . canistres de 6 lbs. 07 1/2  
 Silver Gloss, gros crystal, — au qt. 06 1/2  
 Edward's Silver Gloss, ppts de 1 lb. 07 1/2  
 Benson's Satin, . . cartons de 1 lb. 07 1/2  
 Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50

**Empois de cuisine**  
 Corn Starch de Benson. . . . . 06 1/2  
 Canada Pure Corn. . . . . 05 1/2

**Empois de riz “Edwardsburg”**  
 No 1 blanc, . . . . . cartons de 1 lb. 10  
 No 1 blanc ou bleu, morceaux,  
 boîtes de. . . . . 4 lbs 08 1/2

**Sirop fin de table “Edwardsburg”.**  
 Quarts. . . . . la lb. 02 1/2  
 1/2 Quarts. . . . . la lb. 02 1/2  
 1/4 Quarts. . . . . la lb. 03  
 Seaux de 38 1/2 lbs. . . . . le seau. 1.30  
 Seaux de 25 lbs. . . . . le seau. 0.90

**La cse**  
 Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. 1.90  
 Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. 2.35  
 Canistres de 10 lbs. 1/2 doz à la cse. 2.25  
 Canistres de 20 lbs. 1/4 doz à la cse. 2.10  
 Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. 2.40

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**

MONTREAL  
**Tabacs à chiquer** La lb  
 Bobs. . . . . 5 1/2s et 11s. 44  
 Currency. . . . . 12s. 47  
 Old Fox. . . . . 12s. 47  
 Pay Roll. . . . . 7s. 52

**Tabacs à fumer.**

Empire. . . . . 39  
 Rosebud. . . . . 44  
 Amber. . . . . 8s. . . . . 60

**S. H. & A. S. EWING,**  
 MONTREAL

**Poudre à Pâte “Vienna”** La doz  
 Canistre de 1 lb. . . . . 2.25  
 Canistre de 1/2 lb. . . . . 1.25  
 Canistre de 1/4 lb. . . . . 0.75  
 Paquets de 5 oz. . . . . 0.70  
 Paquets de 3 oz. . . . . 0.35

**J. A. E. GAUVIN**  
 MONTREAL

**Spécialités** La doz  
 Sirop Menthol. . . . . 1.65  
 Sirop d'Anis Gauvin. . . . . 1.75  
 Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. . . 1.60

**La gros.**  
 Sirop d'Anis Gauvin. . . . . 17.00  
 Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses. 16.00

**La doz**  
 William's Headache Wafers. . . . . 1.60  
 William's Headache Wafers. 3 doz. 1.60  
 William Headache Wafers. la gros. 16.00



**E. W. GILLETT CO. LTD.**

TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**  
 Boîtes 36 paquets à  
 5c. . . . . La boîte. 1.00  
**Gillett's Cream Yeast.**  
 Boîtes 36 paquets à 5c  
 La boîte. . . . . 1.00

**C'est plus délicat**

d'avoir pour les pratiques difficiles, des marchandises  
 propres et qui n'exigent pas de maniement dans le  
 magasin.

LE SODA A PATE

**DWIGHT'S Cow Brand**

[Marque de la vache]

Tente les dames les plus exigantes par sa propreté  
 évidente et la beauté de son paquet.



**JOHN DWIGHT & CO.**

34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.

Tel. Main 705

Tel. Marchands 321.

**D**ans nos spécialités  
 de  
**THÉS,**  
 Vins et Liqueurs

**FRUITS, NOIX,**

**Conserves et**  
**Marinades**

Nous offrons des marchandises de qualité à des prix  
 corrects.

**DEMANDEZ NOS COTATIONS.**

**A. ROBITAILLE & CIE,**

**EPICIERS EN GROS, 354 et 356 RUE ST-PAUL**  
 et 197 RUE DES COMMISSAIRES

MONTREAL.

Poudre à Pâte "Magic"	La bte
6 doz de 5c.	40
4 doz de 4 oz.	60
4 doz de 6 oz.	75
4 doz de 8 oz.	95
4 doz de 12 oz.	1.40
2 doz de 12 oz.	1.45
4 doz de 16 oz.	1.65
2 doz de 16 oz.	1.70
1 doz de 2½ lbs.	4.10
1 doz de 5 lbs.	7.30

Lessive en Poudre.	La cse
4 doz à la caisse	3.60
3 caisses	3.50
5 caisses ou plus	3.40

Soda "Magic"	La cse
No 1 caisse 60 pqts de 1 lb.	2.75
No 2 caisse 120 pqts de ½ lb.	2.75
No 3 caisse 30 pqts de 1 lb.	2.75
No 5 caisse 60 pqts de ½ lb.	2.75
No 5 caisse 100 pqts de 10 oz.	2.85
5 caisses ou plus	2.75

The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.  
HAMILTON, ONT.

Rye	Le gal.
Royal Rye. 25 U. P.	2 25
Royal Malt. 25 U. P.	2 25
2 Star Rye. 40 U. P.	1 75
2 Star Malt. 40 U. P.	1 75
Rye, 7 ans. 25 U. P.	2 75
Rye, 5 ans. 25 U. P.	2 50
Rye, 4 ans. 25 U. P.	2 40

Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.

	La cse
Amber Qts. 12 bottles	5 50
Imperial Qts. 12 flasks	7 50
Pints. 16 flasks	6 00
Half Pints. 32 flasks	6 50
Special Pocket. 36 flasks	6 50
Quarter Pints. 64 flasks	7 50

Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.

	La cse
Quarts 12 bottles	7 00
Pints. 16 flasks	7 50
Half Pints. 32 flasks	8 00
Quarter Pints. 64 flasks	9 00

Whiskey Blanc

	La cse
Quarts. 12 bottles	5 00

THE B. HOUBE CO.  
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.  
Prix et informations sur demande.

LAPORTE, MARTIN & CIE  
MONTREAL

Cognac "Richard"	La cse
S. O.	12s 22.50
F. C.	12s 15.00
F. C.	180s 23.00
V. S. O. P.	12s 12.00
V. S. O.	12s 10.00
V. O.	12s 8.50
V. O.	24s 9.50
V. O.	48s 10.50
V. O.	180s 14.00
V. O.	12 carafes 10.50
V. O.	20 carafes 13.00
Au gallon de	3.40 @ 6.00

Cognac "Couturier"

	La cse
12s	7.00
24s	8.00
48s	9.00
24s	8.00

48s	½ flasks.	9.00
180s	1/15	13.50
Au gallon		3.80 @ 4.00

Cognac "Marion"

	La cse	
12s	6.00	
24s	7.00	
48s	8.00	
24s	7.00	
48s	8.00	
180s	1/15	12.50
Au gallon		3.40 @ 3.75

Gin "Pollen & Zoon"

	La cse	
Rouges	15s. 10.00	
Vertes	12s. 5.00	
Violet	12s. 2.50	
Au gallon		2.95 @ 3.15

Irish Whiskey "Mitchell"

	La cse
Cruiskeen Lawn. [Stone jars]	12s. 12.50
Special [Old] Ordinary qt. btle.	12s. 9.00
Special [Old]. Pint flasks.	24s. 11.75
Old Ordinary. qt. bottle.	12s. 6.50
Old Ordinary. ½ pint.	24s. 8.00
Old Imperial. qt flasks.	12s. 11.25
Old. 10 oz. flasks.	48s. 12.00
Old. 5 oz. flasks.	60s. 9.00
Special Old. au gallon	4.10 @ 4.50
Old. au gallon	3.65 @ 4.00
Compound B. au gallon	3.25 @ 3.50
Compound C. au gallon	2.75 @ 3.00

Malaga — Blandy

	La cse
Pale Sweet — Blue label.	qts. 7.50
Pale Sweet — White label.	qts. 10.00
Pale Sweet.	2.75 @ 3.00

Scotch Mitchell

	La cse
Heather Dew [stone jars]. Imp. qts.	12.50
Heather Dew 12s.	qts. 7.00
Heather Dew 12s.	flasks ov. 11.25
Heather Dew 48s.	flasks ov. 12.00
Heather Dew 60s.	½ flasks ov. 9.00
Au gallon	3.65 @ 4.00
Special Reserve 12s.	qts. 9.00
Special Reserve 24s.	pts. 10.00

## Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir ne nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON** et à **L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:  
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.  
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

**Cie J. L. Mathieu**  
SHERBROOKE, P.Q.

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal

## Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE  
DANS LE MONDE ENTIER.

Il s'en est vendu au-delà de  
**53,000,000** de paquets  
pendant l'année 1902.

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épiciers directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

Agents à Montréal: **LAPORTE, MARTIN & CIE**,  
et tous les épiciers de gros.

Agents à Toronto: **CANADA GROCERS, Ltd.**,  
et tous les épiciers de gros.

**THOMAS J. LIPTON**

39 Pearl St., New York City.



Special Reserve 24s ov. . . . .	pts. 11.75
Au gallon... . . . .	3.90 @ 4.50
Extra Special Liqueur. 12s flacons.	9.50
Extra Special Liqueur. 12s quarts.	9.50
Au gallon... . . . .	4.75 @ 5.00
Mullmore.. . . . 12s.. . . .	qts. 6.50
Mullmore.. . . . 12s.. . . .	Ov. Imp. qts. 10.00
Mullmore.. . . . 24s.. . . .	flasks pts. 7.75
Mullmore.. . . . 24s.. . . .	flasks Imp. pts. 10.50
Mullmore.. . . . 48s.. . . .	flasks. 9.00
Old Scotch, au gallon... . . . .	3.50 @ 3.75
Champagne "Vve Amlot" . . . . .	qts. pts.
Carte d'Or... . . . .	16.00 17.00
Carte d'Argent.. . . . .	10.50 11.50
Champagne "Duc de Pierland" . . . . .	
.. . . .	14.00 15.00
Champagne "Cardinal" . . . . .	12.50 13.50
Madère — Blandy . . . . .	La cse
Very Superior... . . . .	qts. 8.50
Special Selected... . . . .	qts. 10.00
London Particular.. . . .	qts. 13.00
No 1/2.. . . . .	3.00 @ 3.50
No 3/4.. . . . .	4.00 @ 4.50
Thés Lipton [cses 50 lbs.] . . . . .	La lb
No 1.. . . . 50 paquets 1/2 lb. . . . .	35
No 1.. . . . 25 paquets 1 lb. . . . .	34
No 1.. . . . 10 tins.. . . . 5 lbs. . . . .	35
No 2.. . . . 50 paquets 1/2 lb. . . . .	29
No 2.. . . . 25 paquets 1 lb. . . . .	28
No 2.. . . . 10 tins.. . . . 5 lbs. . . . .	29
No 3.. . . . 50 paquets 1/2 lb. . . . .	23
No 3.. . . . 25 paquets 1 lb. . . . .	22
No 3.. . . . 10 tins.. . . . 5 lbs. . . . .	23
Ceylan vert No 1, 50 paquets 1/2 lb..	35
Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb..	34
Ceylan vert No 2, 50 paquets 1/2 lb..	29
Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb..	28
Thés Japon . . . . .	La lb
Victoria.. . . . .	90 lbs.. 25
Princesse Louise.. . . . .	86 lbs.. 19

Poudre à pâte "Princesse" . . . . .	la doz
Tins carrés.. . . . 1 lb... . . . .	24s.. 1.75
Tins ronds.. . . . 1 lb... . . . .	24s.. 1.40
Tins ronds.. . . . 1/2 lb... . . . .	48s.. 0.85
Tins de . . . . .	5 lbs.. 6s.. 6.00



LUMSDEN BROS.

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée

"Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c; . . . 1.00

E. D. MARCEAU MONTREAL

Cafés . . . . .	La lb
Rio.. . . . .	12 à 15
Jamaïque No 1.. . . . .	15
Ceylan pur.. . . . .	15
Santos No 1.. . . . .	15 à 18 1/2
Maracaibo No 1.. . . . .	15 à 18 1/2
Plantation privée.. . . . .	25
Java Maleberry.. . . . .	22 1/2 à 35
Old Gov. Java & Mocha... . . . .	30
Mocha Old Crow.. . . . .	22 1/2 à 30
Java Mandheling & Mocha choisi à la main.. . . . .	50
Mélange spécial.. . . . .	20
Mélange XXXX.. . . . .	27 1/2
Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse.	20
Mélange haute qualité en canistres 1 lb.. . . la doz. \$2.00	
Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse.. . . . .	31
Tins 2 lbs, 15 à la caisse.. . . . .	30
Thé noir de Ceylan "Condor".	
Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.	

Thés Japonais. . . . .	La lb
EMD AAA . . . . .	40 lbs... 35
EMD AAA . . . . .	40 lbs... 32 1/2
Condor I. . . . .	40 lbs... 42 1/2
Condor II.. . . . .	40 lbs... 40
Condor III.. . . . .	80 lbs... 36 1/2
Condor IV.. . . . .	80 lbs... 33
Condor V.. . . . .	80 lbs... 30
Condor XXXX.. . . . .	80 lbs... 25
Condor XXXX.. . . . .	30 lbs... 26
Condor XXX.. . . . .	80 lbs... 22 1/2
Condor XXX.. . . . .	30 lbs... 23 1/2
Condor XX.. . . . .	80 lbs... 20
Condor XX.. . . . .	30 lbs... 21
Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x 1/2 lb, se détaille 40c....	27 1/2
Blue Jay — Basket fired, 70 lbs... .	30
Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.	
Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32 1/2, 42 1/2, 50c.	
Old Crow — Mélange des thés noirs à 17 1/2, 20, 25, 30 et 35c.	
No 1.. . . . .	35
No 2.. . . . .	30
No 3.. . . . .	25
No 4.. . . . .	20
No 5.. . . . .	17 1/2
Moutarde "Condor" pure.. . . . .	La lb
Boîtes de 1 lb.. . . . .	32 1/2
Boîtes de 1/2 lb.. . . . .	33
Boîtes de 1/4 lb.. . . . .	35
Moutarde "Condor" . . . . .	
Jarres de 4 lbs.. . . . .	1.20
Jarres de 1 lb.. . . . .	35
Moutarde "Old Crow" mélangée . . . . .	
Boîtes de 1 lb.. . . . .	22 1/2
Boîtes de 1/2 lb.. . . . .	23
Boîtes de 1/4 lb.. . . . .	25

Vins de Choix et Liqueurs de Qualité

Nous avons une variété immense et à DES PRIX POUR CONVENIR à TOUS les acheteurs . . . . .

Embouteillages de Fantaisie

Convenant spécialement pour Cadeaux. — Venez examiner nos échantillons et comparer nos prix.

**B. O. Béland,**

26 RUE LEMOINE, MONTREAL,

Près du Board of Trade.

Tel. Main 181.

**Vous ne Courez**



Aucun risque de perdre de la clientèle, lorsque vous vendez des marchandises dans lesquelles vous pouvez avoir confiance.

LA

**"Marque Reindeer"**

DE LAIT CONDENSÉ EST TOUJOURS FRAICHE ET CHAQUE BOITE EST GARANTIE.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

<b>Moutarde "Old Crow"</b>	
Jarres de 4 lbs. . . . .	70
Jarres de 1 lb. . . . .	25
<b>Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure</b> <span style="float:right">La cse</span>	
Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . .	3.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . .	1.75
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . .	1.20
<b>"Condor" de grand choix.</b>	
Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . .	2.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . .	1.35
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . .	0.80
<b>"Old Crow" de haute qualité.</b>	
Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . .	1.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . .	0.70
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . .	0.45
<b>Vinaigre</b> <span style="float:right">Le gal.</span>	
Vinaigre E M D. . . . .	30
Condor. . . . .	25
Old Crow. . . . .	20

**LA CIE J. L. MATHIEU**  
SHERBROOKE

Sirup Mathieu, au goudron et à l'huile de foie de morue, et	
Pilules Toniques Mathieu—1 doz, \$3.00; 3 doz, \$8.00; 6 doz, \$14.25; la grosse, \$27.50.	
Sirup Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.—1 doz, \$1.75; 3 doz, \$5; 6 doz, \$9; la grosse, \$16.	
Onguent Miraculeux Mathieu — 1 doz, \$1.20; 3 doz, \$3.25; 6 doz, \$6; la gr. \$11.	
La Nervine [à mal de dents]. Onguent à Cors Mathieu—1 doz, 90c; 3 doz, \$2.50; 6 doz, \$4.50; la grosse, \$8.50.	

**Poudre Engraisseuse Mathieu.—Boîtes de 5 lbs à \$6.00 le 100 lbs.**

**JOHN P. MOTT & CO.**

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

<b>Chocolats et Cacaos Mott.</b> <span style="float:right">La lb</span>	
Elite. . . . .	¼s 30
Prepared Cocoa. . . . .	28
Breakfast Cocoa. . . . .	40
No 1. Chocolate. . . . .	30
Breakfast Chocolate. . . . .	28
Caracas Chocolate. . . . .	40
Diamond Chocolate. . . . .	23
Navy Chocolate. . . . .	27
Cocoa Nibbs. . . . .	35
Cocoa Shells. . . . .	05
Vanilla Stick. . . . .	la gr. 1.00
Confectionery Chocolate. . . . .	21 à 32
Sweet Chocolate Liquors. . . . .	20 à 30

**W. D. McLAREN**

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . . .	2 40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . . .	0 80
No 3, en boîtes de 4 doz. . . . .	0 45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . . .	2 10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . . .	70

**THE NATIONAL LICORICE CO.**

BROOKLYN, N. Y.

Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. . . . .	la lb. 0.40
Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. . . . .	la bte. 1.25
"Ringed" boîtes de 5 lbs. . . . .	la lb. 0.40
"Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. . . . .	la bte. 2.00
"Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c) . . . . .	la bte. 1.50

Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. . . . . la bte. 2.00  
Lozenges de réglisse, ver. de 5 lbs. 1.75  
Lozenges de réglisse, boîtes de 5 lbs. 1.50  
Reglise "Purity", . . . . 200 bâtons 1.45

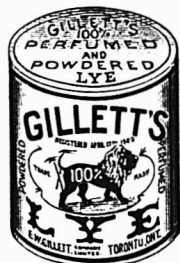
**A. ROBITAILLE & CIE**

MONTREAL

<b>Cognac "Sorin"</b> <span style="float:right">La cse</span>	
Carte bleu. . . . .	8.50
Carte rouge. . . . .	9.50
Carte d'or. . . . .	11.00
24 flasks, avec verre. . . . .	9.00
48 ½ flasks, avec verre. . . . .	10.50
Au gallon. . . . .	4.00 @ 4.25
<b>Cognac "J. Mourier &amp; Cie"</b> <span style="float:right">La cse</span>	
Quarts. . . . .	7.00
24 ½ bouteilles. . . . .	8.00
48 ¼ bouteilles. . . . .	9.00
24 flasks. . . . .	8.00
48 ½ flasks. . . . .	9.00
24 flasks, avec verre. . . . .	8.50
48 ½ flasks, avec verre. . . . .	9.50
<b>Cognac "Mont St-Louis"</b> <span style="float:right">La cse</span>	
Quarts. . . . .	6.00
24 flasks. . . . .	7.00
48 ½ flasks. . . . .	8.00
Champagne, "Bellon & Cie" qts. pts.	
Carte Blanche. . . . .	12.00 13.00
<b>Poudre à pâte "Prince Arthur"</b> <span style="float:right">La doz.</span>	
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . . . .	1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . . . .	0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . . . .	0.50
<b>Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"</b> <span style="float:right">La-cse</span>	
Quarts ord. . . . .	6.50
Quarts imperial. . . . .	9.50

## Lessive de Gillett

pour fabriquer du savon, pour adoucir l'eau, pour enlever la vieille peinture, pour désinfecter les évier, les cabinets d'aisance, les tuyaux d'égout et pour un grand nombre d'autres emplois. Insistez pour obtenir la Lessive de



Gillett de votre fournisseur de gros. Refusez toute substitution. Il existe un certain nombre de soi-disant lessives que l'on offre. Elles sont inférieures à celle de Gillett. Les paquets en sont plus petits et la force en est moindre. Le consommateur n'obtient jamais de meilleure valeur qu'un paquet de Lessive de Gillett pour 10 cts.

Retournez chaque fois le produit substitué.

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**

London,  
Eng.

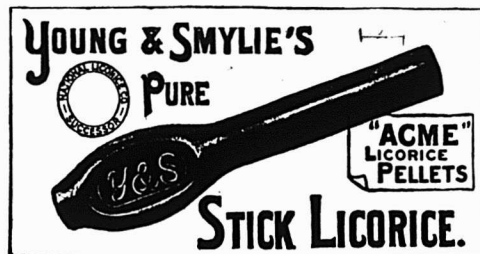
**TORONTO, ONT.**

Chicago  
Ill.

ADOLPHE E. SMYLIE,  
Prés.

HENRY ROWLEY,  
Vice-Prés.

H. W. PETHERBRIDGE,  
Sec. & Tres.



## NATIONAL LICORICE CO.

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.  
S. V. & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.  
Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.  
H. W. Petherbridge, Brooklyn, N.Y.

The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**  
**Acme Licorice Pellets,**  
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents  
**Losanges, etc., etc.**  
et **La Réglisse flexible**  
**La Réglisse pliable**  
**La Réglisse élastique**

Bureau Principal: 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.

Catalogue sur demande.

24 flasks \*\*\* . . . . . 7.50  
48 1/2 flasks. . . . . 8.50

**SNOWDON, FORBES & CO**

MONTREAL

**Borax "Bee".** La cse  
Paquets de 5 oz. . . . . 60 à la cse. 2.25  
Paquets de 10 oz. . . . . 48 à la cse. 3.25  
Paquets de 16 oz. . . . . 48 à la cse. 4.25  
**Café "Bee".**  
Tins de 1 lb. . . . . 30 à la cse. 9.00  
Tins de 2 lbs. . . . . 15 à la cse. 8.70  
**Empois "Bee".**  
Paquets de 12 oz. . . . . 64 à la cse. 5.00  
**Poudre à pâte "Bee".**  
Tins de 1 lb. . . . . 24 à la cse. 4.50  
**Soda "Bee".**  
Paquets de 8 oz. . . . . 120 à la cse. 2.75  
Paquets de 10 oz. . . . . 96 à la cse. 2.75  
Paquets de 16 oz. . . . . 60 à la cse. 2.75

**TELLIER, ROTHWELL & CO.**

MONTREAL



**Mine à poêle.** La grosse  
Royal Black lead. . . . . 1 75  
Magic Stove paste, grands. . . . . 9 00  
**Bleu à laver** La lb  
Parisian. . . . . 12 1/2  
Victoria. . . . . 10  
Challenge. . . . . 9

**ARTHUR P. TIPPET & CO.**

MONTREAL



**Teintures "Maypole Soap"** La grosse  
Différentes couleurs. . . . . 10 20  
Noir. . . . . 15 30

**Lime Juice "Stowers"** La cse  
Lime Juice Cordial. . . . . 2 doz. . . . . pts. 4.00  
Lime Juice Cordial. . . . . 1 doz. . . . . qts. 3.50  
Double Refl. lime juice. . . . . 3.50  
Lemon syrup. . . . . 4.00

**THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.**

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

**Marque "Reindeer"** La cse  
Lait condensé. . . . . 5 50  
Crème évaporée non sucrée. . . . . 4 80  
Café condensé No 1. . . . . 6 50  
Café condensé No 2. . . . . 6 00  
Café condensé No 3. . . . . 5 00  
Café condensé No 4. . . . . 4 50  
Cacao condensé. . . . . 5 50

**T. UPTON & CO.**

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**  
Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. La doz  
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 0.95  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 1.50  
**La lb**  
Seaux, ferblanc, 2 1/2 lbs. 24 au crate 06 1/2  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06

Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate 06  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. La doz  
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 0.95  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 1.50  
**La lb**  
Seaux, bois, 7 lbs. . . . . 6 au crate. . . . . 06  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. La doz  
Verres de 1 lb. 2 dz. . . . . à la cse. 1.45

**La lb**  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . . . . 09  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . . . . 09  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . . . . 09  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 09  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 09

**Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . . 0.95  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . . 1.50  
Verres, 1 lb. "Home Made". . . . . 1.40

**La lb**  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . . . . 06  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . . . . 06  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . . . . 06

**Upton's Apple Butter. La lb**

Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate. . . . . 06  
Seaux, bois, 14 et 30 lbs. . . . . 06

**Miel de trèfle, clarifié. La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. . . . . 1.30

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

**Thés, Vins, Liqueurs, Cafés,  
.. Epices, Poudres à Pâte ..**

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, a des prix supportant facilement la comparaison, a qualite egale.

L'agrandissement de nos magasins nous donne des facilites exceptionnelles pour l'execution rapide et satisfaisante de t utes les commandes.

**D. C. BROSSEAU & CIE.,**

Epiciers en Gros et Importateurs.

1430 à 1440 rue Notre-Dame,  
MONTREAL.

**Marinades  
Stephens**

stimuleront le commerce de marinades des épiciers, parceque ce sont des marinades de haute qualité, mais qui se vendent à bon marché.

Elles donnent de rapides et

**Surs  
Profits**

et les conservent continuellement. . . . . Marinées dans du vinaigre de malt absolument pur.

Piquantes et stimulantes, elles donnent du ton à l'appétit, ainsi qu'aux affaires.

A. P. TIPPET & Co., Agents  
8, Place Royale  
Montréal



# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547  
Boîte de Poste - - - 917

### PRIX DE L'ABONNEMENT:

Montréal et Banlieue - \$2.00  
Canada et Etats-Unis - 1.50  
Union Postale - - frs. 15.00

n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est dte en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit:

LE PRIX COURANT, Montréal.

### AVEZ-VOUS UNE BONNE PHOTOGRAPHIE DE VOTRE ETABLISSEMENT?

Avec une bonne photographie de l'intérieur ou de l'extérieur de votre établissement, magasin ou manufacture, que vous nous enverrez, nous nous chargeons de vous faire une gravure qui vous servira pour toutes vos impressions: Papier à l'etres, Enveloppes, En-têtes de comptes, Circulaires ou Catalogues.

Cette gravure ne devant pas dépasser 4 x 5 pouces, vous coûtera la bagatelle de 10c du pouce carré, à peine la moitié du coût actuel d'une bonne gravure; nous en palerons l'autre moitié en échange du privilège de publication de cette gravure dans les colonnes du PRIX COURANT.

Bien plus, si vous avez besoin d'impressions quelconques pour votre commerce, nous vous les ferons dans nos propres ateliers à des prix de faveur et vous aurez quelque chose de "nouveau" qui fera sensation parmi vos clients.

LA DIRECTION.

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

LES affaires sont satisfaisantes pour l'époque de l'année à laquelle nous sommes. Les voyageurs envoient beaucoup d'ordres qui, pour la plupart, sont pour livraison au 1er avril, date à laquelle les chemins de fer abandonnent leurs tarifs d'hiver pour ceux d'été.

Le marché reprend un peu de la fermeté qu'il avait perdue et suit en cela l'impulsion des marchés américains qui montent plus de force. Les manufacturiers voisins ont, en effet, augmenté de \$1.00 par tonne, samedi dernier, les prix des clous de broche, ainsi que ceux de la broche unie et barbelée et pressent leurs clients de donner leurs ordres pour prompt livraison sans retard, s'ils ne veulent pas s'exposer à payer un bonus.

#### Broche et clous de broche

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur la fermeté aux Etats-Unis des clous de broche, de la broche unie et de la broche barbelée dont nous parlons à tête de cette revue.

#### Pièges

Les prix des pièges à rats, souris, etc., sont de nouveau modifiés. Voici les nouveaux escomptes sur les prix de la liste pour les marques Victor et Hawley & Norton:

"Victor" 72 1-2 p. c. au lieu de 70 et 10.  
"Hawley & Norton" 60 et 2 1-2 p. c. au lieu de 60 p. c.

#### Ficelle à attacher

Avec la hausse et la fermeté à la hausse du prix du coton brut, tous les articles en coton subissent une avance. Nous cotons la ficelle à attacher en coton à 1c. d'avance par lb. soit 20c. pour 3 plis et 24c pour 4 plis.

#### Cordes à chassis

Nouvelle avance sur le prix de la corde à chassis, l'avance est de 3c par lb; nous la cotons, en conséquence, de 30c à 33c.

### HUILES ET PEINTURES

Les affaires en huile de lin sont tranquilles et les prix restent sans changement.

L'essence de térébenthine subit une nouvelle hausse importante et on nous dit que ce ne sera pas la dernière; cette hausse est purement spéculative et elle affecte les fabricants de vernis qui, à cette époque, emploient de grandes quantités de térébenthine. Nous cotons aujourd'hui 93c net, le gallon, au quart.

### METAUX

D'après les dernières nouvelles des Etats-Unis les consommateurs croient que les stocks de cuivre disponibles sont très forts et ils s'attendent à des prix plus bas; pour le moment les prix restent simplement soutenus.

L'étain a baissé lundi sur le marché de Londres par suite de fortes ventes mais mardi le disponible avançait de 15s. à £130.5s, et les futurs de 17s, 6d, à £130.17.6.

La demande pour le plomb est active avec prix fermes.

#### Cuivre en lingots

La demande est très tranquille. Les prix sont sans changement quoique fermes.

#### Etain en lingots

Le marché est actif, l'avance acquise la semaine dernière est pleinement maintenue.

#### Vitres

Le commerce de gros prend actuellement des ordres d'importation à des prix plus bas que ceux du stock disponible.

### FERRAILLES

Le peu d'affaires qui se traite est aux anciens prix.

	La lb.
Nous cotons:—	
Cuivre fort . . . . .	0.09½ à 0.10
Cuivre mince ou fonds en cuivre. . . . .	0.09½
Laiton rouge fort. . . . .	0.10
Laiton jaune fort. . . . .	0.08½
Laiton mince. . . . .	0.05
Plomb et Zinc. . . . .	0.02 à 0.02½
	tonne.
Fer forgé No 1. . . . .	11.00
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer. . . . .	12.00
Fer fondu et débris de machines. . . . .	13.00
Plaques de poêles. . . . .	12.00
Fontes et aciers, malléables. . . . .	6.00
	100 lbs
Chiffons à la campagne. . . . .	0.50
	0.60

#### Vous aurez satisfaction

Les injecteurs automatiques de Penberthy sont réputés dans toute l'étendue du Canada; ils ont fait leurs preuves. Il n'y a donc pas de risque à courir en s'adressant pour toutes commandes dans cette ligne à The Penberthy Injector Co. Ltd., Windsor Ont.

#### Machineries pour buanderies

Si vous voulez entreprendre l'industrie du blanchissage dans les meilleures conditions de succès, demandez le Guide du Blanchissage [gratuit] ainsi que la liste de prix de la machinerie perfectionnée — ce qu'il y a de mieux au monde dans cette ligne — fabriquée par la Troy Laundry Machinery Company, de Troy, N. Y.

## LA PRODUCTION DU PETROLE DANS LE MONDE

Le rapport annuel du *Geological Survey* donne les chiffres suivants concernant la production mondiale du pétrole en barils pour 1902 comparative-ment avec 1900:

Pays	Barils 1902	Barils 1900
Etats-Unis . . . . .	80,894,590	63,362,704
Canada . . . . .	520,000	652,650
Pérou . . . . .	60,008	120,000
Russie . . . . .	80,540,045	77,230,561
Galicie . . . . .	4,142,160	2,346,504
Sumatra, Java, Bornéo . . . . .	5,860,000	2,170,060
Roumanie . . . . .	2,059,930	1,628,533
Inde . . . . .	1,570,500	1,078,204
Japon . . . . .	1,193,000	1,933,800
Allemagne . . . . .	352,675	358,297
Italie . . . . .	12,000	
Divers . . . . .	26,000	16,000
Total . . . . .	177,230,900	150,897,254

Il résulte de ce tableau que, pour la première fois depuis longtemps, la production des Etats-Unis a dépassé celle de la Russie. Tandis que ce dernier pays, depuis 1900, n'augmentait sa production que de 3 millions de barils, la production des Etats-Unis s'élevait de 17 millions de barils.

Ce sont les champs pétrolifères de l'Ouest, nouvellement mis en valeur, qui sont les facteurs principaux de cette augmentation rapide, ceux de l'Est étant en voie de rapide épuisement.

## LE RADIUM

Depuis déjà un certain temps, on s'entretenait dans les cercles scientifiques de la découverte récente d'un métal nouveau auquel ses inventeurs avaient donné le nom de radium. Ce métal, doué de propriétés extraordinaires, presque merveilleuses, avait été isolé, à la suite de minutieuses recherches, par deux chimistes, M. et Mme Curie, guidés dans leur découverte par les travaux antérieurs de M. Becquerel.

Lorsqu'il fut annoncé, il y a quelques jours, que l'Académie des Sciences de Stockholm venait de partager l'un des grands prix de la fondation Nobel de 100,000 francs entre ces trois savants, cette nouvelle révéla à la fois au grand public et le nom du radium et celui de M. et Mme Curie, deux de nos savants les plus modestes et les plus dignes de cette illustration.

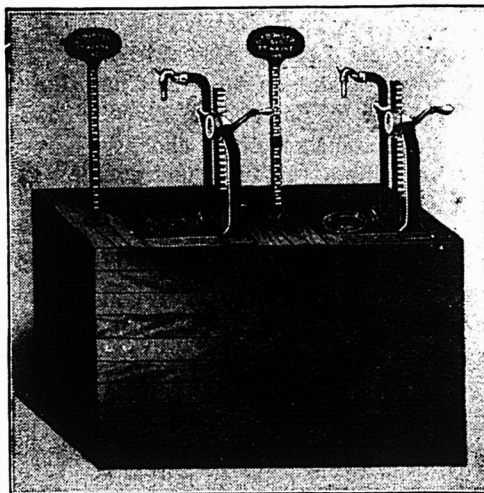
Le nom de M. Becquerel était plus répandu. C'est, depuis un siècle, le nom d'une famille de savants français. César Becquerel, le grand-père, fut un des créateurs de l'électro-chimie. De 1823 à 1875,

il multiplia des recherches qu'il exposa dans son dernier grand ouvrage: "Des forces physico-chimiques". Son fils Edmond, puis son petit-fils Henri fouillèrent le même terrain. Comme lui, ils firent avancer les sciences électriques, professèrent au Muséum furent de l'Institut. M. Henri Becquerel a étudié, depuis 1876, les phénomènes de la polarisation, de la phosphorescence, de l'absorption de la lumière dans les cristaux; ce fut la découverte des radiations invisibles émises par l'uranium qui l'illustra. Aujourd'hui, il professe à l'Ecole Polytechnique.

Quant à M. et Mme Curie, comme ils ont un quasi homonymie en Angleterre, quelques-uns les crurent Anglais. Mais ce sont tous deux de bons Français et dont notre pays a le droit de s'enorgueillir. D'origine polonaise, Mme Curie a fait toutes ses études à Paris. En 1900, elle fut reçue docteur ès-science physiques. Sa première thèse avait précisé pour objet ces recherches sur les substances radio-actives, qui devaient la tirer hors de pair; pour la seconde, la Faculté lui proposa ce sujet: "Relations entre les poids atomiques et les spectres des corps simples." La nouvelle doctoresse fut nommée, cette même année, professeuse à l'Ecole normale supérieure de jeunes filles, à Sèvres.

## LA PERTE D'UN GALLON D'HUILE

ne vous appauvrira pas; mais elle équivaut à la perte d'un an d'intérêt sur un dollar. Un grand nombre de gens heureux qui vivent dans "l'avenue du confort" sont capables d'y vivre parcequ'ils surveillent attentivement les six ou huit cents d'intérêt que chaque dollar rapporte annuellement. Êtes-vous en mesure de surveiller moins attentivement l'argent provenant des intérêts que l'habitant de



"l'avenue du confort"? Il est possible que vous n'avez pas d'argent à prêter, mais vous avez à ménager de l'huile et lorsque vous avez ménagé un gallon d'huile qui autrement aurait été perdu, vous avez collecté votre intérêt aussi sûrement que si quelqu'un vous avait payé six ou huit cents d'intérêt pour un "dollar emprunté" pour un an.

## Les RESERVOIRS à huile BOWSER Constituent positivement . . . une économie. . .

Ils ménagent l'huile, l'argent, le temps et la main-d'œuvre. Ils pompent des gallons, demi-gallons et pintes d'un seul coup. Ils sont décoratifs, propres, à main et poussent à l'économie, que vous le vouliez ou non. Permettez-vous de vous en communiquer plus long. Cela ne vous coûtera qu'un centin. Demandez notre catalogue CC.

**S. F. BOWSER & CO., Fort Wayne, Indiana.**

NAP. ROSCONI, Représentant pour la Province de Québec,  
622 Avenue de l'Hotel-de-Ville, Montréal.

La contribution de son mari aux sciences physico-chimiques était plus considérable encore. Depuis 1880, il n'a cessé de publier nombre de travaux importants, qui furent plusieurs fois couronnés par l'Institut: prix Planté, en 1895; prix La Caze, en 1901. Ils devaient être éclipsés par les recherches sur de nouvelles substances fortement radio-actives et par la découverte du "polonium" et du "radium".

Ce fut Mme Curie qui eut l'honneur d'imaginer ces recherches. Elle les avait commencées par une étude du rayonnement uranique, découvert par M. Becquerel. Les résultats auxquels elle fut rapidement conduite parurent à M. Curie d'une nouveauté et d'un intérêt tels qu'abandonnant ses travaux en cours, il se joignit à sa femme. Leurs efforts, mis en commun, eurent bientôt plein succès.

M. d'Arsonval, membre de l'Institut et un des savants qui s'est le plus occupé de l'application du nouveau métal, nous fournit un résumé des propriétés du radium et des travaux qui ont amené sa découverte. Nous ne pouvons mieux faire que de reproduire, presque en entier, ce remarquable exposé:

"En 1895, le professeur Roentgen découvrait les rayons X, qui permettaient à l'homme de voir à travers les corps opaques et d'analyser, à l'intérieur d'un corps plein de vie, le fonctionnement mystérieux des organes. Une fois de plus, la science expérimentale avait fait des rêves les plus fantastiques une réalité tangible. Quelques mois plus tard, la découverte des rayons Roentgen en amenait une autre, plus étonnante encore. M. Henri Becquerel annonçait au monde savant que l'uranium émettait une radiation invisible, douée des mêmes propriétés que les rayons X, mais avec cette différence qu'au lieu d'emprunter, comme les rayons X, son énergie à une source extérieure, l'uranium émettait une radiation inépuisable, qu'il n'empruntait à aucune source visible.

"Comme tout s'enchaîne dans la science, trois ans plus tard, M. et Mme Curie découvrent et isolent un corps nouveau, le radium, tiré de résidus d'où on a extrait l'uranium, et qui reproduit les mêmes phénomènes et d'autres encore, avec une intensité de deux millions de fois plus grande!

"Corps étrange, mais infiniment rare, car, pour extraire un seul gramme de radium, il faut traiter plus de dix mille kilos de minerai. Aussi, à l'heure actuelle, un gramme de radium pur vaut-il plus de 150,000 francs.

"Le radium s'obtient sous forme de sel, chlorure ou bromure. Les sels de radium sont spontanément lumineux. Ils impressionnent les plaques photographi-

ques à travers n'importe quel corps. On n'en connaît pas de tout à fait opaques aux rayons du radium; seulement l'impression sur la plaque sensible est plus ou moins rapide, suivant le milieu traversé.

"A toutes les températures, le rayonnement du radium est égal à lui-même. Il ne varie pas entre la température d'ébullition de l'hydrogène, 252 degrés au-dessous de zéro, et celle de l'eau bouillante, 100 degrés au-dessus de zéro.

"Autre propriété singulière: les rayons du radium rendent bons conducteurs tous les corps réputés isolants de l'électricité, air gazeux, air liquide, pétrole, benzine, sulfure de carbone, etc. Dans une pièce où l'on a manipulé pendant un certain temps des sels de radium, il devient impossible d'isoler électriquement un appareil.

"Comme les rayons X, les rayons du radium ne peuvent ni se réfléchir ni se réfracter. Ils traversent en ligne droite les miroirs et les prismes. Ils sont décomposables cependant par l'aimant, qui les sépare en trois faisceaux distincts inégalement déviés, chargés d'électricité positive ou négative. Les rayons négatifs sont assimilables à de vrais projectiles, animés d'une vitesse comparable à celle de la lumière — 300,000 kilomètres par seconde — et dont la masse est mille fois plus petite que celle du plus petit atome connu, l'atome d'hydrogène.

"Le radium est une source perpétuelle, indéfinie, et réputée, jusqu'à nouvel ordre, spontanée, d'électricité. Un tube de verre scellé, contenant un sel de radium, se charge d'électricité comme une bouteille de Leyde. Qu'on trace sur le verre un trait, au moyen d'une lime, l'enveloppe se perce, une étincelle jaillit: l'opérateur reçoit un choc.

"Le radium est aussi une source perpétuelle et indéfinie de chaleur. Ce corps qui semble en contradiction avec les lois jusqu'ici connues de la nature, réalise le mouvement perpétuel, dont la conception même paraissait absurde aux savants et aux philosophes.

"Placez un thermomètre isolé à côté d'un tube de radium, ce thermomètre accusera une température supérieure de 3 ou 4 degrés à celle du milieu ambiant. En outre, phénomène plus extraordinaire encore, un sel de radium en solution communique momentanément ses propriétés à tous les corps enfermés avec lui dans un même vase. C'est ce que M. Curie appelle la **radio-activité induite**.

"Il semble donc que le radium émette une émanation matérielle qui se fixe sur les corps solides et se diffuse dans les gaz, à la manière d'une vapeur infiniment subtile. Mais cette émanation, contrairement aux rayons du radium, ne traverse pas les corps. Elle reste confinée dans le flacon qui l'enferme. La

moindre paroi continue l'arrête. Seulement on peut la traverser par un tube, même capillaire. En distillant cette émanation, on la concentre dans un tout petit espace, à la condition de refroidir énergiquement cet espace, par exemple en le plongeant dans l'air liquide.

"L'émanation du radium, aussitôt séparé du sel d'où elle est sortie, se dissipe spontanément, même dans un tube hermétiquement scellé. Elle diminue alors de moitié en quatre jours.

"Tout, en somme, est étonnant et mystérieux dans ce corps. J'ai gardé pour la fin son action la plus suggestive, celle qu'il exerce sur les corps vivants.

"Un sel de radium enfermé dans une boîte opaque, lorsqu'on l'approche de l'oeil, la paupière fermée, provoque une vive sensation de lumière. Alors tous les milieux de l'oeil deviennent instantanément phosphorescents, c'est l'oeil lui-même qui éclaire la rétine.

"L'épiderme, en contact avec son ampoule, n'éprouve aucune sensation. Mais si le contact se prolonge pendant plusieurs jours, les tissus se désorganisent. Il se forme une escarre et une plaie qui ne se guérit qu'après des mois de traitement. On cherche à utiliser cette propriété pour le traitement du lupus et du cancer. Projetés sur les centres nerveux, les rayons du radium provoquent la paralysie et la mort.

"Les propriétés du radium bouleversent nos idées sur les forces et sur la matière. Le radium dégage constamment de la lumière, de la chaleur, de l'électricité et une matière subtile, impondérable, qu'on peut transvaser, condenser. Il dissipe continuellement une quantité d'énergie considérable, en conservant le même état et le même poids. Est-ce l'effet d'une transformation atomique continue? Est-ce la transformation sensible d'un rayonnement de l'espace encore inaccessible à nos sens?

"Enfin, quelle est la mesure de cette énergie? Nous avons dit que la vitesse des particules émises par les rayons chargés d'électricité négative égalait celle de la lumière, 300,000 kilomètres par seconde. Réduisons-la hypothétiquement au tiers. Cette énergie, pour un seul gramme de radium, représente plusieurs milliards de chevaux-vapeur.

"Sous forme de chaleur, le radium dégage un nombre de calories suffisant pour élever son propre poids à 34 kilomètres de hauteur dans l'espace d'une heure. Ajoutez à l'énergie calorifique l'énergie électrique et celle des autres rayonnements, et voyez quelle puissance indéfinie!"

Non moins que par ses propriétés de tout ordre, électriques, mécaniques, calorifiques, physiologiques, le radium est curieux par la façon dont il est produit. Il revient, à l'heure actuelle, à 200,000 frs



L. H. HEBERT,

ALF. JEANNOTTE.

**N**os voyageurs sont actuellement sur leurs routes respectives avec une ligne complète d'échantillons.

Nous invitons le commerce à examiner nos lignes et à comparer nos prix.

## L. H. HEBERT

FERRONNERIES ET QUINCAILLERIES EN GROS,

*257-299 rue St-Paul, Montréal.*

*Représenté  
par*

MM. EUGENE POITEVIN,  
GUSTAVE BUSSEAU,  
J. F. BERNIER,  
E. DEROME,  
A. DROUIN.

le gramme, et ce prix va toujours en augmentant. C'est que les minerais d'urane sont extraordinairement rares sur la surface du globe et que d'une tonne de leurs résidus ne peut s'extraire qu'un décigramme de radium. Une seule fabrique, en Bohême, traite ces minerais; ils servent à produire certaines couleurs jaunes, d'un emploi industriel. Le gouvernement autrichien fit présent à M. et Mme Curie d'une première tonne de résidus, mais il fallut payer les suivantes. Malheureusement, soit que la production diminue, soit que l'Autriche veuille garder pour elle les précieux minerais, il est de plus en plus difficile de se procurer des résidus d'urane. En Amérique, à Buffalo, se construit une seconde fabrique, mais les minerais qu'elle consommera sont encore moins riches que ceux de Bohême. Il faudra, dit M. Curie, quinze tonnes de résidus pour obtenir un décigramme de radium. Si le prix de la nouvelle substance devient quinze fois plus grand qu'aujourd'hui, comment serait-il possible de s'en procurer encore?

Il est vrai que le radium est inusable. Et M. Curie insiste sur cette propriété maîtresse; tout en conservant le même état, ce corps donne lieu à un dégagement d'énergie continu et considérable. Ce fait paraît en désaccord avec les principes fondamentaux de l'énergétique. Naturellement, diverses hypothèses ont été déjà proposées pour faire cadrer avec ces principes les observations nouvelles.

On voit, comme l'a fort bien dit M. d'Arsonval, que le radium constitue l'énigme la plus troublante de ce siècle, pourtant si fécond en énigmes.

H. NORVAL.

#### LES GRANDES VITESSES SUR LES CHEMINS DE FER

On a pu lire, récemment sur les journaux que des vitesses de 184 et même 200 km à l'heure avaient été réalisées par une voiture automobile électrique sur le chemin de fer militaire Berlin-Zossen, le 19 septembre dernier. La voie sur laquelle se faisait ce parcours était établie très solidement en rails de 42 kg par mètre courant posés sur des traverses très rapprochées.

Ce fait inspire à l'*Engineering News* des réflexions qu'il nous paraît intéressant de reproduire.

Les ingénieurs allemands dépensent actuellement beaucoup de temps et d'argent pour arriver à produire des locomotives soit électriques, soit à vapeur, pouvant réaliser des vitesses de 160 km à l'heure. D'après ce qu'on vient de voir, ils seraient arrivés à obtenir ces jours-ci cette vitesse et même à la dépasser. La question qui se pose tout naturellement est celle-ci: est-il réellement utile ou nécessaire de voyager dans ces conditions? Il est op-

portun de rapprocher du fait qui vient d'être avancé les discussions qui se sont produites à la dernière réunion du Railway Signaling Club, au sujet de la position des signaux à distance. L'ingénieur chargé du service des signaux d'une grande Compagnie de chemins de fer a déclaré qu'il ne lui avait pas été possible de faire fonctionner mécaniquement un signal avec une longueur de fil supérieur à 610 m.

On sait que, pour faire circuler sûrement des trains avec le block system, l'espacement des signaux à distance doit être proportionnel à la vitesse des trains les plus rapides. Le signal avancé prévient le mécanicien en cas de danger pour qu'il puisse arrêter son train avant d'arriver au point protégé et, plus la vitesse est considérable, plus grand devrait être le point où l'avertissement est donné au train. Avec les vitesses actuelles, il n'est pas rare de voir placé le signal avancé à 750 m, de sorte que, si cette distance convient pour une vitesse maxima de 100 km, il faudrait pour une de 160, le placer à près de 2000 m, si on tient compte de ce que la puissance vive emmagasinée dans un train de chemin de fer en mouvement varie comme le carré de la vitesse et que cette puissance vive doit être détruite par l'action des freins pour produire l'arrêt du train.

Il est inutile de discuter au sujet des difficultés qu'on éprouverait à installer et à faire fonctionner des signaux à 2 km de distance et des dangers que présenteraient ces conditions. Nous nous borne-

rons à nous occuper de la situation qu'elle créeraient pour les mécaniciens.

Une vitesse de 160 km à l'heure correspond à un parcours de 44,44 m par seconde. Admettons que, par un temps clair, on puisse voir le signal à 500 m, le mécanicien aura 11 secondes pour se rendre compte de la situation et faire ce qu'elle comporte. Mais il est bien des cas où ce laps de temps sera considérablement réduit. Il est très possible que le signal avancé ne puisse être vu qu'à une distance très inférieure à celle qui a été indiquée. La vitesse de 160 km. pourrait ne laisser que deux secondes au mécanicien pour lui permettre d'apprécier si son train marche en toute sécurité ou court à une catastrophe!

On pourrait invoquer bien d'autres considérations pour montrer que, s'il est matériellement possible de réaliser des vitesses de 160 km. et plus à l'heure il n'est point pratique de baser une exploitation sur l'emploi de vitesse dépassant d'une telle manière les plus grandes qu'on ait jusqu'ici atteintes régulièrement. Si on arrive à faire circuler les trains à cette vitesse, ce ne pourra être que sur des voies faites pour eux et parcourues uniquement par eux, à l'exclusion de tout autre trafic. On a déjà cherché à prouver que de telles lignes donneraient un profit suffisant, mais jusqu'ici les capitalistes ne se sont pas laissés persuader.

Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'ils ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT".



**G. A. CROSBY & CO., of Ontario,**  
SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.

**WIRE ROPE**

**CABLE D'ACIER**

**Tous les genres et toutes les grandeurs pour tous les usages.**

Patentes Standard et Patentes de torsion de Lang.

**PRIX CORRECTS.**

**PROMPTE EXPEDITION.**

**The B. GREENING WIRE CO, Limited.**

HAMILTON, Ont.

MONTREAL, Que.

Dépot dans l'Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

# L'EXPERIENCE DE QUELQUES MARCHANDS



Salomon a dit dans sa précipitation : " Tous les hommes sont menteurs." Il ne le pensait pas. Il était simplement furieux contre un homme au point qu'il y inclut tout le reste. Nous nous laissons point commettre l'erreur de Salomon. Nous devrions extraire de notre expérience toute la sagesse qu'elle contient et NOUS EN TENIR LA !

Autrement nous sommes aussi stupides que le chat qui s'assit sur une plaque de poêle chaude. Il ne s'y remet, jamais sur une plaque de poêle chaude - cela montre son jugement. MAIS IL NE S'ASSOIERA MEME PLUS SUR UNE PLAQUE FROIDE.

Maintenant, certains marchands ont eu de fortes déceptions récemment avec des systèmes de livrets à coupons qu'on leur avait représentés comme absolument corrects comme compte et fabriqués aussi bien que n'importe quels autres ; mais ils ne l'étaient pas et vous ne saurez pas ce que c'est qu'un livret à coupons parfait jusqu'à ce que vous ayez essayé les livrets à coupons de Allison ou les livrets de compte Allison. Les deux sont bons ; l'un de ses livrets convient aux uns, l'autre répond aux besoins des autres marchands.

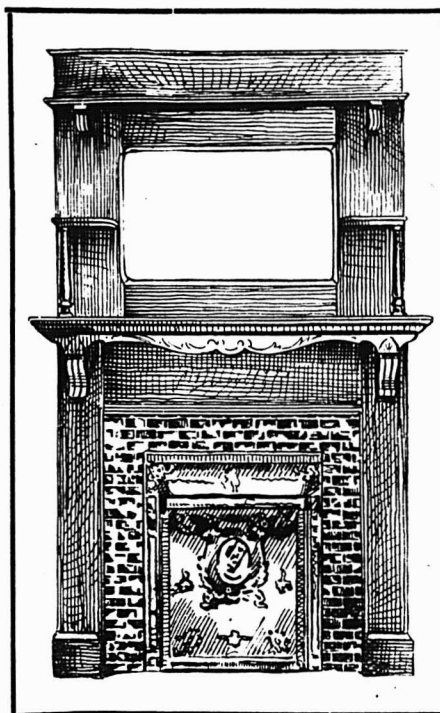
Nous faisons en ce moment des quantités de gravures pour les marchands qui emploient nos livrets en grande quantité. Nos livrets sont tenus en stock par les jobbers ; nous nous ferons un plaisir de vous en envoyer un échantillon gratuit. Le nom d'Allison sur un livret à coupons est par lui-même une garantie de perfection.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS			
Moins de 100 livres à la fois	-	-	5c chacun
Par 100 "	"	"	4½c "
Par 500 "	"	"	4c "
NUMÉROTÉS			
Moins de 100 livres à la fois	-	-	6c chacun
Par 100 "	"	"	5½c "
Par 500 "	"	"	5c "

FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**  
INDIANAPOLIS, Ind.  
EN VENTE A LA  
**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN**  
MONTREAL  
Seul Agent pour la Province de Québec.



**100**  
**Manteaux**  
de Cheminée  
à  
**\$22.00**

Finis,  
posés en place

AUSSI

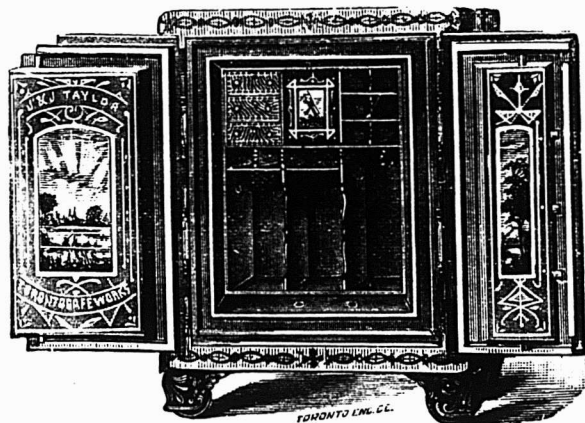
**Fixtures**  
d'Hotels,  
de Magasins  
et de Bureaux.

## P. E. Bourassa & Fils

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062

MONTREAL



# J. & J. TAYLOR

TORONTO SAFE WORKS

TORONTO, ••• ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.

Coffres-Forts à l'épreuve du feu.

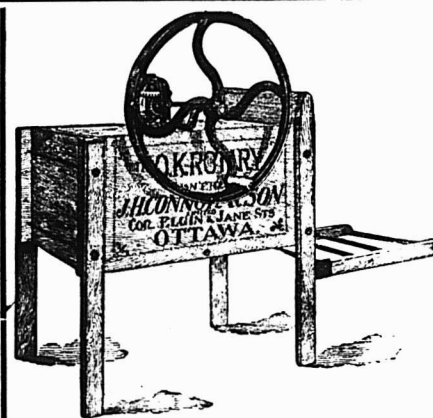
Portes de voûtes, etc. :- :- :-

Les plus hautes Récompenses.

Etablis en 1855.

## Ce n'est pas une Expérience

### Ils Attirent la Clientèle



LES Moulins à Laver Rotatifs O. K. fonctionnent plus facilement que tous les autres, parcequ'ils possèdent la roue à volant la plus pesante et les engrenages qui fonctionnent le plus facilement.

Ils font un lavage dans le quart du temps requis pour un lavage sur une planche à laver et il le fait bien.

Si votre fournisseur de gros ne peut pas vous les fournir, écrivez à

**J. H. GONNOR & SON, Ltd.,**  
Manufacturiers,  
OTTAWA.

ou à  
**DELORME FRERES**  
15 DeBresoles, Montreal.  
Agents pour la vente en gros.



**Antimoine**  
 La lb. .... 8 à 9

**Barattes**  
 Revolving, monture en acier, No 0, 8.03  
 No 1, \$8.50; No 2, \$9.00. No  
 \$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00  
 pour monture en bois, 30c de moins  
 sur la liste ci-haut. Livraison de la  
 manufacture 53 p.c. en magasin à  
 Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou  
 3 p.c. 30 jours.

Collets d'assieu, 65 p.c. de la liste.

**Blanc de Plomb**  
 Pur, ..... 100 lbs 4 75  
 No 1, ..... " 4 50  
 No 2, ..... " 4 25  
 No 3, ..... " 4 00  
 No 4, ..... " 3 75

Exemple: par quantité d'une tonne en  
 une seule livraison 10 p.c. et pour quan-  
 tités moindres 5 p.c.

**Boulons et Noix**  
 Boulons à voiture Norway, (\$3.00) 55 p.c.  
 carrés, (2.40) 55 p.c.  
 " ordinaires, 50 p.c.  
 " machine, 50 et 5 p.c.

Tire-fonds, 70 p.c.  
 Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.  
 Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.  
 Bolt Ends, 50 et 5 p.c.  
 Boulons à charrie, 50 et 5 p.c.  
 Noix, carrées, moins 3/4 de la liste.  
 Noix, hexagones, moins 3/4 de la liste.  
 Boulons à bandage, 66 1/2 p.c.  
 Boulons à poêle, 67 1/2 p.c.  
 Noix, en lots de 50 lb, 1/4 par lb extra;  
 pour moins de 50 lb, 1/2 extra.

**Briques réfractaires**  
 Nécessaires, ..... le mille 19 50 23 50  
 Anglaises, ..... " 19 50 23 50

**Broche**  
 Acier fin pour embouteillage, matelas, ba-  
 lais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.  
 Cuivre jaune ..... 60 p.c.  
 Copper (cuivre rouge) ..... 60 "  
 Broche galvanisée.  
 No 5, ..... le 100 lbs 3 65  
 " 6 & 8, ..... " 3 10  
 " 9, ..... " 2 45  
 " 10, ..... " 3 15  
 " 11, ..... " 3 29  
 " 12, ..... " 2 60  
 " 13, ..... " 2 70  
 " 14, ..... " 3 70

**Poil, Brûlé et Huilé.**  
 No 0 à 9, ..... 100 lbs 2 50  
 " 10, ..... " 2 55  
 " 11, ..... " 2 55  
 " 12, ..... " 2 70  
 " 13, ..... " 2 80  
 " 14, ..... " 3 90  
 " 15, ..... " 3 05  
 " 16, ..... " 3 20

Brûlé; p. tuyau, 100 lbs 5 55  
 moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14,  
 coupés de longueur, esc. 20 p.c.  
 sur la liste.

**Broche barbelée**  
 Galvanisée, ..... le 100 lbs 2 75  
 " Plain twist, ..... " 2 75  
 " f.o.b. Cleveland, \$2.50 les  
 100 lbs pour moins d'un char et \$2.40  
 pour lot d'un char.

**Brochettes, clous, etc.**  
 Brochettes pour boîte à fromage, bleues  
 85 et 12 1/2 p.c.  
 " valises, noires et étamées 85 p.c.  
 à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.  
 " étamées, 80 et 20 p.c.  
 " en bri, 40 p.c.  
 " coupées, bleues, en dos. 80 p.c.  
 " loose, 80 p.c.  
 " Suèdes bleues et éta-  
 mées, loose 80 et 10 p.c.  
 Brochettes en dou. line, 75 p.c.  
 " de bou r., 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.  
 " à qua s e farine, esc. 35 p.c.  
 sur la liste.  
 Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

**Cable, etc.**  
 Best Manila, ..... Base lb. 0 14 1/2  
 British Manila, ..... " 0 12  
 Sisal, ..... " 0 11 1/2  
 L'athyarn simple, ..... " C 10 1/2  
 L'athyarn double, ..... " 0 11  
 Jute, ..... " 0 08  
 Coton, ..... lb. 0 17 1/2 A 0 20 1/2

**Carvelles**  
 F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-  
 don, St-Jean et Halifax.

Pressées 1/2 p. Esc. 25 p.c. 4 75 0 00  
 " 5-16 " 4 50 0 00  
 " 7-16 " 4 25 0 00  
 " 1/2 " 0 00 4 10  
 " " " 0 00 3 90

**Chaines**  
 3-16 No 6, ..... 100 lbs 11 50  
 3-16 exact 5, ..... " 10 00  
 3-16 Full 4, ..... " 9 00  
 1/2 exact 3, ..... " 7 50  
 " " " 5 00  
 5-16, ..... " 4 80  
 " " " 4 10  
 7-16, ..... " 4 00  
 " " " 3 85  
 9-16, ..... " 3 70  
 " " " 3 60  
 " " " 3 55  
 1, ..... " 3 50

En lot de char 10c de moins.  
 Chaines à vache, ..... esc. 40 p.c.  
 " fermant en dehors, ..... " 65 p.c.  
 Ferrements de chaîne à vache, ..... " 35 p.c.  
 Chaines à traits, ..... " 45 p.c.

Jack Chain en acier, simple et  
 double, ..... ex. 40 p.c.  
 Jack Chain en cuivre, simple et  
 double, ..... ex. 50 p.c.

**Ciment**  
 Américain, ..... baril 2 00 2 20  
 Canadien Portland, ..... 1 90 2 20  
 Anglais, ..... 2 05 2 25  
 Belge, ..... 1 80 2 25  
 Allemand, ..... 2 25 2 40  
 Hydraulique Canadien, ..... 0 00 0 00

**Clous à Cheval "C"**  
 No 9 à 14, ..... par lb 0 20  
 " 8, ..... " 0 22  
 " 7, ..... " 0 24  
 " 6, ..... " 0 25  
 " 5, ..... " 0 32  
 " 4, ..... " 0 48

Exemple 40, 10 et 7 1/2 p.c.  
 Boîtes 25 lbs chaque.

**Clous**  
 Clous à cheval.  
 No 7, ..... 100 lbs 24 00  
 No 8, ..... " 23 00  
 No 9 et 10, ..... " 22 00

Exemple 55 p.c. le qual.  
 " 57 1/2 p.c. 2e qual.  
 Boîte de 1 lb., 1/4c. net extra.

**Clous coupés à chaud.**  
 F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-  
 don, Halifax et St-Jean, N.B.  
 Prix de base \$2.25 par lot de char  
 \$2.30 pour moins d'un char.

**Clous à finir.**  
 1 pouce, ..... 100 lbs. 3 80  
 1 1/2 " " " " 3 50  
 1 1/2 et 1 1/4 pou. .... " 3 25  
 2 et 2 1/4 " " " 3 00  
 2 1/2 à 2 3/4 " " " 2 95  
 3 à 6 " " " 2 90

**Clous à quart.**  
 1 pouce, ..... 100 lbs. 3 55  
 1 1/2 " " " " 3 05

**Clous à rivet.**  
 1 pouce, ..... 100 lbs. 3 80  
 1 1/2 " " " " 3 50  
 2 à 2 1/4 " " " 3 25  
 2 1/2 à 2 3/4 " " " 2 95  
 3 à 6 " " " 2 90

Clous d'acier, 10c. en sus.  
 " galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80  
 " à ardoise, 1 pouce, ..... " 3 50

**Clous de broche.**  
 F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Ha-  
 milton, London, Brandford et St-Jean  
 N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars  
 Prix de base au char \$3.40 et pour moi-  
 ns char \$2.45.

**Cordes à Chassis**  
 27 à 30 cts la lb.

**Cordes**  
 Bonds pour tuyaux polis, ..... dos. 1 50  
 " ordinaires, ..... " 1 35

**Cordes de tuyaux**  
 7 pcs ..... doz 1 35

**Couteaux à Foin**  
 Lightning Hay Knives, ..... net 6 50  
 Heath's Patent Hay Knives, ..... " 7 50  
 Spear Point, T H Hay Knives, ..... " 8 00  
 Spear Point, L H Hay Knives, ..... " 8 00

**Crampes**  
 Galvanisées, ..... 100 lbs 3 00  
 Unies, ..... " 2 80  
 Crampes pour net à clôture 40 p.c.



Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud  
 Bouilloires à Eau Chaude,  
 Fournaises, Poêles de Cuisine,  
 Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**  
 Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

**QUELQUES FAITS  
 AU SUJET DES  
 TORDEURS**



Un tordreur n'est pas un jouet: Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordreur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage. Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordreur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER: adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

**CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO  
 LIMITED**  
 105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

VERNIS et JAPANS  
SUPERIEURS . . .



# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

Fabricants

Vernis Standard pour Voitures  
" " " Bateaux

BUREAUX :

161 SUMMER STREET, 30 RUE ST-JEAN,  
Boston, Mass., U.S.A. Montréal, P.Q.

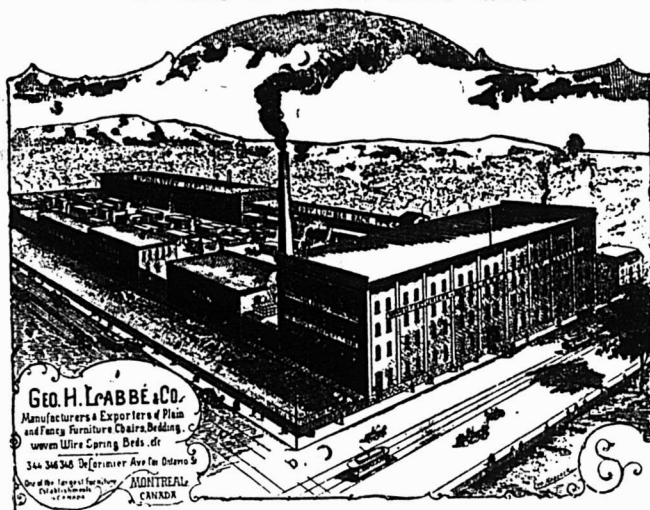
# MEUBLES EN GROS

A PRIX MOYENS  
ET A BAS PRIX

Chaises et Berceuses, Somniers en Broche Tissée, Oreillers,  
Matelas, Etc. Pour le Commerce domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la  
campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

No 1803 de la rue Notre-Dame.



Geo. H. Labbé & Co.  
Manufacturers & Exporters of Plain  
and Fancy Furniture, Chairs, Bedding,  
Woolen Wire Spring Beds, etc.  
364-366 De Lorimier Ave. (ex Ontario)  
MONTREAL  
CANADA

Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,  
AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,  
Angle de la rue Ontario.

## Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

DE TOUTES DESCRIPTIONS

Manufacturées par

# CONSUMERS CORDAGE CO.,

MONTREAL

LIMITED  
SISAI

### MANILLE

Cable,  
Corde à noix,  
Corde à ballots,  
Corde à foin,  
Corde à peaux,  
Corde goudronnée,  
Cordes à lignes  
dormantes, Etc.

### RUSSE

Ratline goudronné  
Spun yarn gou-  
dronné.  
Lignes dormantes  
goudronnées,  
Cordes à voiles,  
Cordes de  
jardiniers. Etc.

Cable,  
Corde à ballots,  
Corde à foin,  
Corde à peaux,  
Corde fabriquée à  
la main,  
Corde à pulpe,  
Corde à papier,  
Etc.

### JUTE

Corde à matelas,  
Corde à écorces,  
Corde goudronnée  
Corde à cloches,  
Corde à ficous,  
Etc.

### EMPAQUETAGE

RUSSE — ITALIENNE — JUTE

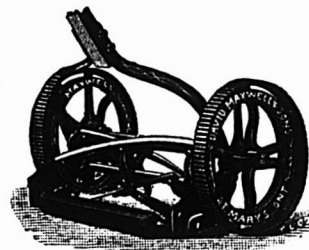
Cordes à lattes, marque "Lion."  
Cable de transmission, "Red Thread."  
Ficelle d'emballage et Corde à Matelas,  
Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,  
Toutes les marques favorites de Fil à liens.

## DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT  
D'ACIER

ST. MARKS  
ONTARIO,  
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE  
MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 PCS

### Baratte Favorite Maxwell

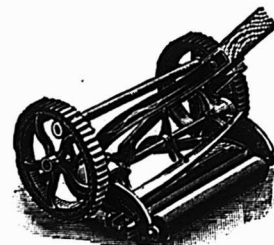
Pièces Patentées : Support d'acier amélioré,  
engrenage à billes, actionnement du  
levier moteur au pied et à la main ; levier  
détachable. Perfectionnée pour la saison  
1903. Support en bois ou en acier, au choix.

### Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de  
large ; arbre-moteur en acier laminé en  
acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas  
ces articles

Adressez-vous directement a nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE  
BASSE DE 8 PCS.



BROUETTES  
DE QUATRE  
DIFFERENTES  
GRANDEURS

<b>Crampes de Jalousies</b>	
Toutes grandeurs.....	0 00 0 00
<b>Cuivre</b>	
En lingot.....lb 13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 14	
En barre et en feuille, 14 à 30 G.....	10 p.c.
Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22	0 28
Tube Base.....lb 0 23	
<b>Enclumes</b>	
Wright's 80 lbs et plus.....lb 0 10 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb 0 09 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
Brook's 80 lbs et plus.....lb 0 09	0 10
<b>Equerres</b>	
Fer No 493.....la doz	2 45
" 494....."	3 25
Acier 60, 10 et 5 p.c.	
<b>Etain</b>	
Strait.....lb 0 30	0 00
Lamb and Flag.....	
Lingots 56 et 28 lbs par lb 0 00	0 00
En barre 1c extra.	
<b>Etoupe</b>	
Navy.....le 100 lbs	5 50
U. S. Navy....."	00
Plumbers....."	25
<b>Fanaux</b>	
Cold Blast No 2.....dos	7 00
Wright No 3....."	8 00
Ordinaires....."	4 00
Dashboard C.B....."	9 00
No 0....."	5 75
Peinturés 50c extra par dos.	
<b>Faucilles</b>	
No 2 Reaping Hooks.....net.....la doz	1 63
No 3....."	1 70
No 4....."	1 80
No 5....."	2 00
Barren Patent Reap Hks....."	8 90
Little Giant Reaping Hooks....."	3 90
<b>Faux</b>	
Cast Steel.....la doz	8 00
Clipp'er....."	6 00
Clipp'er, Concave Blade....."	6 80

Climax.....net.....	6 50
Exc Islor Concave....."	7 00
Single Beaded....."	8 25
Double Beaded....."	8 75
Cast Steel Concave Soythes....."	9 00
Exc Islor Concave Soythes....."	9 00
Harvet King Concave Soythes....."	10 00
Cradle Soythes for Soys....."	7 00
Lawn Soythes....."	5 00
Bush Soythes....."	6 00
Bramble Soythes....."	6 00
<b>Ferblanc</b>	
Au Charbon - Allaways ou egal	
Bta	
10, 14 x 20, base.....	4 50 4 75
X. Extra par X et par o.e.,	0 75
(Caisse de 112 feuilles,	
108 #s net)	
Au Coke - Lydbrook ou egal	
10, 14 x 20, base.....	4 25 4 50
(Caisse de 112 feuilles,	
108 #s, net)	
Au Charbon - Terme-Dean ou egal	
10, 20 x 28.....	7 50 7 75
(Caisse de 112 feuilles,	
216 lbs, net)	
Feuilles Ferblanc pour bouilloires.	
(Caisse de 560 "s).....la lb	
XX, 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> x 80, gauge 28 0 06	0 06 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Feuilles étamées	
72 x 30 gauge 24.....	0 07 0 07 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
" 26.....	0 07 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 0 08
" 28.....	0 08 0 08 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
<b>Fer et Acier</b>	
Fer marchand barre 100 lbs.....	1 85
Fer fini....."	0 00 2 15
Fer pour fers à cheval....."	0 00 2 15
Feuillard mince 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> à 3 pos Base.....	2 55
Acier à liasse Base.....	2 00 2 05
" band-ge.....	2 10 2 20
" machine.....	2 85 3 00
" pince.....	2 55 2 75
" ressort.....	2 85 3 00
<b>Fers à Cheval</b>	
F.O.B. Montréal	
Léger et pesant.....le qrt 3 65	3 90
Fers à neige....."	3 90 4 15
New Light Pattern....."	3 80 4 05

Fatherweight Nos 0 à 4.....	5 35
Fers "Toe weight" Nos 0 à 4.....	6 80
Fers assortis de plus d'une grandeur au	
baril, 10c extra par baril.	
P. O. B. Mont cal	
Neverslip en fer, le 100 lbs.....	1 x 20
" en acier....."	15 00
<b>Fers à repasser</b>	
Mrs Potts No 55.....le set	0 80
No 50 N. W.P....."	0 90
<b>Fontes</b>	
Carron.....tonne..	20 00 20 50
Calder....."	10 00 00 00
Carbroc....."	00 00 00 00
Glengarnock....."	00 00 00 00
Summerlee....."	10 00 20 00
Midland No 1....."	00 00 00 00
No 2....."	00 00 00 00
<b>Graisse à Roues</b>	
Ordinaire.....la grs	5 75 6 00
1ère qualité....."	13 00 15 00
<b>Huiles et divers</b>	
Huile de Castor, East Indian lb 0 7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	0 8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
" Commerciale " 0 0	0 9
le gallon	
Huile Balmoral.....	0 00 0 40
Huile de Morse.....	0 35 0 40
Huile Olive pure.....	0 00 1 20
Huile de pieds de bouff.....	0 00 0 90
Huile de loup marin raff.....	0 70 0 77
" " pallie.....	0 45 0 50
Huile de lin crue net cash.....	0 45 0 48
Huile de lin bouillie.....	0 48 0 49
E-a de T-r benthe ne.....	0 00 88 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Gendron raffiné.....brl 0 0	4 60
Coaltar....."	0 00 4 00
Pitch les 100 lbs....."	0 00 1 10
<b>Manches de Faux</b>	
40 p.c. de la liste.	
<b>Mastic</b>	
Mo peaux en bri.....100 lbs	1 50
" moins d'un bri....."	0 00
Vessie en bri....."	0 00
" qrt de 100 ou 200 lbs....."	0 75
Canistres de 25 lbs....."	1 85

<b>Mèches de tarières</b>	
Gilmour 60 et 5 p.c.	
Beckford 50 et 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> p.c.	
Jenning's Gen. net sur la liste.	
<b>Mèches de Lampe</b>	
50 et 10 p.c. de la liste.	
<b>Mèches de Vrilles</b>	
Clark.....	0 65 0 90
Diamond.....	1 00 1 50
<b>Meules</b>	
2 pouces, 40 à 200 lbs.....la tonne	20 00
1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> et 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> pouces 40 à 200 lbs la	
tonne.....	24 00
<b>Moulins à Viande</b>	
Americains.....pièces.	1 25 5 00
Allemands....."	1 25 90
<b>Munitions</b>	
Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45.	
Cartouches, Amer B. F. le mille, net, \$1.75	
" Dominion B. F. 50 et 5 p.c.	
" " C. F. 30 p.c.	
" " Sporting 15 p.c.	
" Amer....."	
C. F. Sporting, ajuster 5 p.c. à la liste.	
Caps B B Amer, 40 p.c.	
Cartouches blanches Trap 25 p.c.	
" charges Trap 30 p.c.	
" cuivre 55 p.c.	
Cartouches chargées canadiennes:	
Poudre noire 12 gauge, le mille \$15 00	
" 10 " " 18 00	
" blanche 12 " " 23 50	
" 10 " " 22 50	
Caps à cartouches Dom. 30 p.c.	
<b>Outils en bois</b>	
Etablie, 50 p.c. de la liste.	
Menuisier, 40 p.c. de la liste.	
<b>Papier à Bâtisse</b>	
Jaune ordinaire.....le rouleau	0 40
Noir....."	0 45
Goudronné.....le 100 lbs	1 85
Papier à tapis.....la tonne	45 00
" à couv. roul. 2 plis 0 00	0 90
" " 3 plis 0 00	1 15
<b>Papier Sablé et Eméri</b>	
Dominion flint 47 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> p.c.	
Sablé B et A, 40 et 5 p.c.	
Eméri, 40 p.c.	

# Toile Galvanisée

Le type de qualité dans le monde. Chaque feuille est garantie.



En vente chez tous les Marchands de Gros.

CANIFS H. BOKER & CO. COUTEAUX  
PERFECTIONNEE  
MARQUE DE L'ARBRE  
RASOIRS COUTELLERIE CISEAUX  
DEPOSEE  
En vente dans les principales maisons de Ferronnerie en gros.

The John Morrow Machine Screw Company Ltd.  
Manufacturiers de  
Vis à grosses têtes. Vis à de meure Vis spéciales fraisées.  
Tenons pour engins, etc.  
Ecrus découpés à froid dans toutes les variétés de finition.  
INGERSOLL ONT.

GRAVEL & DUHAMEL  
Importateurs de  
Fournitures de Sellerie et Carrosserie  
SPECIALITES:  
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer  
Vernis et Peintures.  
Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.  
Tel. Main 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51.  
5-1-2705.

TRADE MARK.  
PENBERTHY  
FABRIQUE AU CANADA  
Injecteur Automatique  
CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "GAGE" A EAU.  
Penberthy Injector Co. Limited  
WINDSOR, ONT.



# ALABASTINE

Vers 1870, l'auteur de cette annonce était sur la route et vendait L'ALABASTINE de CHURCH. C'était une marchandise nouvelle à l'époque et le cri général du marchand était : " Créez d'abord la demande et puis nous achèterons ".

Au moyen d'une publicité persistante, la demande a été créée jusqu'au jour d'aujourd'hui que l'on pourrait désigner : " l'Age de l'Alabastrine " parce que c'est un fait que pour vendre d'autres produits en vits pour les murs, il est nécessaire de les reconnaître comme étant la même chose ou quelque chose d'aussi bon que l'Alabastrine. Le Temps l'épreuve qui ne faillit jamais, a établi notre prétention à la supériorité. Les préparations à la kalsomine sont bonnes—à garder—et sont très en vue—lors de l'invendaire ! L'ALABASTINE se vend facilement et avec une bonne marge de profit.

Soyez avisés, soyez de votre époque, de votre génération et commandez l'ALABASTINE. " Faites-le aujourd'hui même " chez n'importe quel marchand de ferronneries ou de peintures en gros ou de

THE ALABASTINE CO., Limited, Paris, Ont.

## Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent DE ATKINS

Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habilité soient capables de produire.

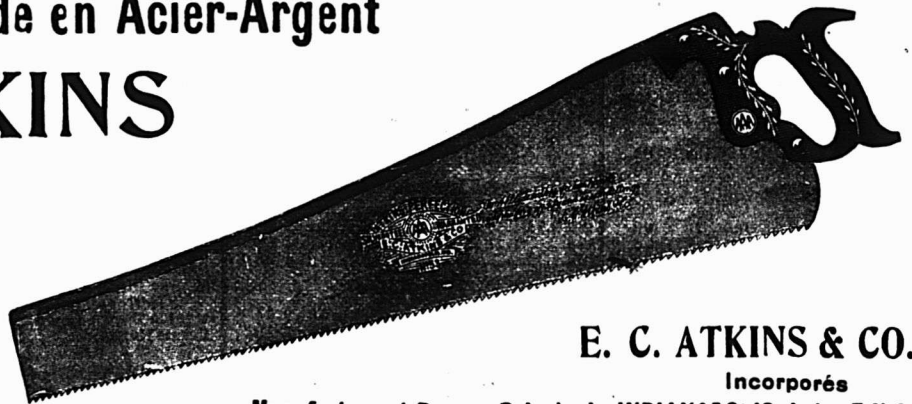
Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.

H. P. HUBBARD, Agent de Vente au Canada

Bureau de Toronto : 30 Front St. E.

TEL. MAIN 1896.



E. C. ATKINS & CO.

Incorporés

Manufacture et Bureau Principal : INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A.

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

A. MILLETTE,  
Sec.-Trés. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

### ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire.

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressez gratuitement sur demande.

### LACIE DE PRET ET D'EPARGNE,

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

VERRET & DROLET, Agents,

104 rue St-Jean, Québec.

Capital : \$250,000 Payé. 20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA. Pouvoir d'émettre \$1,000,000 d'Actions.

## CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

Dominion Wire Man'g Co., Limited,

MONTREAL et TORONTO

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. BARBELEE  
B. 4 " à 4" " B.  
G. 2 " à 5" " G.

C. 2 broches BROCHE TORDUE D. 3 broches

Broche Recuite pour Lier :

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

Crampes polies et galvanisées pour Clotures.

<p><b>Peintures préparées</b></p> <p>Pures.....le gallon 1 25                  Seconde qualité..... " 1 10</p> <p><b>Pentures</b></p> <p>Jalousie Parker, 50 et 10 p. c. 0 08 1/2                  Pesantes en T et strap, 4 pos., la lb 0 08 1/2                  " " " " " " 0 08 1/2                  " " " " " " 0 08 1/2                  " " " " " " 0 08 1/2                  Légères en T et strap, 45, 10 et 2 1/2 p. c. 0 05 1/2</p> <p><b>Pentures à gonds</b></p> <p>6 à 10 pouces.....le 100 lbs 4 50                  12 pouces et plus..... " 3 50</p> <p><b>Plaines</b></p> <p>Voiturier, 50 et 10 p. c.                  Charpentier, 70 p. c.</p> <p><b>Plaques d'acier pour Bouilloires</b></p> <p>1/4 pou..... 2 50 2 60                  3-16 " " " " 2 60 2 70                  1/2 " " " " 2 50 2 60</p> <p><b>Plomb</b></p> <p>Saumons.....100 lbs 3 20 3 30                  Barres..... " 0 05 0 00                  Feuilles..... " 0 08 0 08 1/2                  Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.</p> <p><b>Plomb de chasse</b></p> <p>Oroinaire.....100 lbs 6 50                  Obilid..... " 7 00                  Buck seal..... " 7 50                  Ball..... " 7 50                  Moins 17 1/2 p. c. F. a. b., Toronto, Hsmilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.</p> <p><b>Poids de Chassis</b></p> <p>Sectional.....le 100 lbs 2 05                  Ordinaire..... " 1 50</p> <p><b>Poignées de Godendard</b></p> <p>S. &amp; D. No 3.....la paire 0 00                  " No 5..... " 0 00                  " No 6..... " 0 00                  Boynton..... " 0 20</p> <p><b>Post Hole Spoons</b></p> <p>Post Hole Spoons 6 ft Handle.....net 5 75                  " " " 8 ft " " " 7 75                  " " " 10 ft " " " 10 15</p>	<p><b>Poudre</b></p> <p>S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs                  ou moins.....la lbs 0 85                  1000 lbs ou plus..... " 0 80                  net 30 jours</p> <p><b>Râteaux</b></p> <p>Acier et fer ms (car e 60 p. c.                  Bot 25 p. c.</p> <p><b>Rivets et Palatras</b></p> <p>Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.                  Palatras cuivre, 30 et 10 p. c.                  Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour                  boîtes carton 1/2 lb.                  Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de                  carton 1c. extra par lb.</p> <p><b>Scies</b></p> <p>Egoines Diston, 12 1/2 p. c.                  S. et D., 40 p. c.                  Godendard Diston le pied 0 35 0 55                  " S. et D., 35 p. c.</p> <p><b>Soudure</b></p> <p>Barre 1/2 et 3/4 garantie.....lb 0 17 1/2                  " " commerciale.....lb 0 16 1/2                  Finie..... " 0 18</p> <p><b>Tôle d'acier</b></p> <p>Nos 10 à 20.....100 lbs 2 25 2 75</p> <p><b>Tôle galvanisée du Canada</b></p> <p>Dominion Crown, 52 feuilles... \$4 50                  60 " " " " " 75</p> <p><b>Tôle galvanisée</b></p> <p>100 lbs Queen's                  Comet Amer Head</p> <p>16 G à 20..... 0 00 3 75 3 85                  22 à 24..... 3 75 4 00 4 00                  26 G..... 4 00 4 25 4 25                  28 G..... 4 25 4 40 4 40                  28 G américain équivalent à 28 G anglais</p> <p><b>Fleur de Lys</b></p> <p>16 G..... 3 60                  22 à 24..... 3 75                  26..... 4 00                  28..... 4 25</p> <p><b>Tôle noire</b></p> <p>18 à 20 gauge.....Cte 0 00 2 25                  22 à 24 " " " 0 00 2 30                  26 " " " 0 00 2 35                  28 " " " 0 00 2 40</p>	<p><b>Tôle noire du Canada</b></p> <p>52 feuilles demi poli..... 2 40 2 50                  60 feuilles..... 2 50 2 60                  75 " " " 2 65 2 75</p> <p><b>Tourne-à-Gauche</b></p> <p>Lincocn et Whitting..... 6 25</p> <p><b>Tuyaux de poele</b></p> <p>4 et 6 pouces..... 100 feuilles 7 00                  5 " " " " " 7 50</p> <p><b>Tuyaux en Fer</b></p> <p>Tuyau noir</p> <p>1/2 " " " " 100 pieds 3 00                  3/4 " " " " " " 2 50                  1 " " " " " " 2 75                  1 1/4 " " " " " " 3 00                  1 1/2 " " " " " " 3 70                  1 3/4 " " " " " " 5 25                  1 7/8 " " " " " " 7 40                  2 " " " " " " 8 9                  2 1/4 " " " " " " 12 40</p> <p>Tuyau fer galvanisé</p> <p>1/2 " " " " " " 3 55                  3/4 " " " " " " 4 10                  1 " " " " " " 5 05                  1 1/4 " " " " " " 7 25                  1 1/2 " " " " " " 10 10                  1 3/4 " " " " " " 12 15                  2 " " " " " " 16 70</p> <p>Escompte 5 à 7 1/2 à 10 p. c. suiv. quantité.</p> <p><b>Vernis</b></p> <p>Voiture No 1..... 1 75 2 25                  " Body..... 3 50 4 50                  " Rubbing..... 2 50 3 50                  Gold Site..... 1 50 2 00                  Meuble extra..... 1 25 1 75                  " No 1..... 0 80 1 00                  Finir..... 2 00 3 00                  Damar..... 1 75 2 25                  Shellac Blanc..... 3 00 3 50                  " Orange..... 2 50 3 00                  Meuble Brown Japan..... 0 80 1 00                  Vernis Harnais..... 2 50 3 00                  " " dos..... 1 2                  " à tuyaux gall..... 0 80 1 00</p>	<p><b>Vis à Bois</b></p> <p>Tête plate, acier..... 87 1/2                  Tête ronde " " " 82 1/2                  Tête plate, cuivre..... 80                  Tête ronde " " " 75                  Tête plate, bronze..... 75                  Tête ronde " " " 70</p> <p><b>Vis à Machine</b></p> <p>Têtes plates, 25 p. c. de la liste.                  " rondes, 20 p. c.</p> <p><b>Vitres</b></p> <p>(Star)</p> <p>Endosseus de 26 pouces 50 pds 100 pds                  unis 1 50 3 60                  26 @ 40..... 1 80 3 80                  41 @ 50..... 0 00 4 50                  51 @ 60..... 0 00 4 75                  61 @ 70..... 0 00 5 20                  71 @ 80..... 5 70 6 00</p> <p><b>Zinc</b></p> <p>Spalter.....100 lbs 6 25 6 50</p> <p><b>Zinc en feuilles</b></p> <p>Bri 5 cwt.....100 lbs 0 00 6 00                  Moins d'un bri..... " 0 00 6 50</p> <p><b>Charbons</b></p> <p>Prix de détail par 2000 lbs</p> <p>Furnace.....Cash 6                  Egg..... " 6 55                  Stove..... " 6 75                  Chestnut..... " 6 75                  Pea (Chestnut No 2) net..... " 5 70                  Welsh..... " 6 00                  Scotch Grate au char..... 6 71                  Charbon de forge..... 7 00 à 8 00                  Coke p. r. chaldron..... 4 00                  " chaldron..... 2 00</p> <p><b>Spécialités</b></p> <p>Imperial Varnish &amp; Color Co.                  TORONTO</p> <p>Vernis</p> <p>Elastiste, can. d'un gal..... 3 00                  Granite, floor finish, le gal..... 2 75                  Maple Leaf Coach enamels:                  Grandeur 1, \$1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque</p> <p>Henderson &amp; Potts Co Ltd                  MONTREAL</p> <p>Marque "Anchor"                  Peintures pr. parées..... 1 2                  Blancs de plomb pur..... 5 2                  Brandram B B Genuline..... 6 55                  Brandram BB Decorative..... 6 05                  Brandram No 1..... 5 5                  Email à chapeaux depaille..... 0 82</p>
--	---	--	--

# CHASSE ET PECHE

Maisons de Campagne!!!

C'est le bon temps de faire vos arrangements pour la saison d'été prochaine. Pour **\$25.00** vous pouvez acheter un beau site pour une maison de campagne dans la REGION DES LACS dans le nord de la province de Québec au milieu des LAURENTIENS, 1500 pieds au-dessus du niveau de la mer.

LE CHEMIN DE FER

## Le Grand Nord du Canada

est en voie d'ouvrir un nouveau pays : une heure et demie de MONTREAL, quatre heures de QUEBEC et d'OTTAWA, onze heures de TORONTO, Etc.

Pour plus amples détails, s'adresser à

**Rivieres,  
Lacs et  
Montagnes.**

**Guy TOMBS**

Agent Général du Fret et des Passagers,

QUEBEC, Can.

Maison Fondée  
en 1869

Médaille d'Or à l'Exposition  
de Paris 1900

# Sellerie Moderne!!

La plus grande Manufacture  
du genre au Canada

*A. Lamontagne & Coie limitée*  
1902 RUE NOTRE DAME

Fabricants et Importateurs

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours en mains l'assortiment le mieux varié de

**HARNAIS, SELLES ET  
ATTELAGES DIVERSES**

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux : Couvertes, Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

**Edifice Balmoral,**

902 RUE NOTRE-DAME,

MONTREAL

## Semelles et Talons en Caoutchouc



Gris et Noirs pour  
Hommes et Femmes  
Garantis les Meilleurs  
Fabriqués avec le  
Caoutchouc le plus pur.

Chaussures à semelles  
flexibles pour Bébés.  
Tous les genres, toutes  
les couleurs, de  
**\$2.50 à \$5.00** la  
Doz.  
Guêtres et Leggings de  
toutes descriptions.

Lacets de Poil de Chameau, 25c à \$2.50 la Grosse  
Oxford et Riffe de . . . . .  
Lacets de Cuir, Porpoise sur cartes et "in bulk."  
Nous tenons également un assortiment complet de  
Fournitures pour Cordonniers et Magasins de Chaussures.

*Heritor Lamontagnie*  
292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105

Tel. Marchand 209

## The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

### ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de  
pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de  
Roues, "Toe Caulk" Lisses et Sleights, Angles, Sec-  
tions Spéciales, et tout Acier Barre Marchand  
Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

### Essieux pour Chemin de Fer et Tramways Electriques.

### Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

Spécialité : Pièces de Grosse Forge.

### FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.  
BUREAU PRINCIPAL: NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

## Canistres à Lait 'EUREKA' Montres de Canistres à Lait



Fabriquées dans les grandeurs suivantes :

10, 15, 20, 25, 30, 40 Gallons

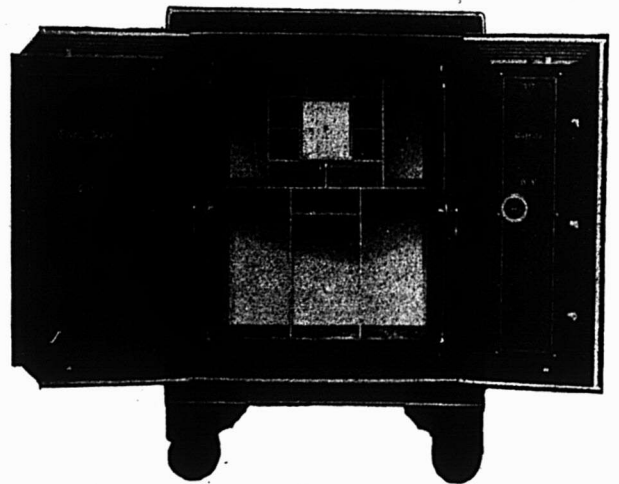
Corps de Canistres Fournis  
au même prix, soit

24 Gauge avec rebord extra  
22 Gauge sans rebord extra

Cercle large avec couvercle soudé et à rebord, pour  
empêcher le lait de se répandre au dehors.

**THE THOS. DAVIDSON MFG. CO.**  
MONTREAL.

## L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme  
d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires  
sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent  
un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé  
en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits,  
il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver.  
Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des  
centaines et peut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas  
acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort  
"Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le  
plus nouveau genre dans les coffres-forts.  
Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix  
et à des conditions corrects, écrivez à

**FORD & FEATHERSTONE,**  
10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO





Pendant la semaine terminée le 16 janvier 1904.

### MONTRÉAL-EST

#### Quartier Est

Rues St Paul, Nos 259 à 265 et Vaudreuil, No 5. Lot 98, avec maison en pierre et brique; terrain 50.1 d'un côté, 48 de l'autre x 130.6 d'un côté, 132 de l'autre, supr 6360. Jos Arthur Boyer à Hudon & Orsalle; \$16000 [59436].

#### Quartier Lafontaine

Rue St Hubert, Nos 302 à 306. Lot pt 1195-9.10, avec maison en pierre et brique, terrain 23.3 x 102, supr 2371. Lambert & Fils, faillis à Louis P. Forest; \$4750 [59452].

#### Quartier Papineau

Rue de Montigny, Nos 983 à 989. Droits dans le lot 741, avec maison en brique; terrain 44 x 60, supr 2640. Donat Chartrand et vir à Théodoste Bisson vve de Alph Chartrand; \$550 [59470].

#### Quartier Saint-Laurent

Rue Prince Arthur, Nos 92 et 94. Lot pt 110-6, avec maison en pierre et brique; terrain irrég, supr 18 5. Bernart Herschkowitz à Jacob Cooperman; \$3600 [59440].

Rue Ste Famille, No 78. Lot 1-2 S. E. 76-7, avec maison en pierre et brique; terrain 22 d'un côté, 24.10 de l'autre x 90, supr 2120. Lucy Andrew épouse de Robert Geo. Stokes à Mary Mohan épouse de John Wm. Egan; \$6300 [59453].

Rue St Laurent, Nos 234 et 236 et St Charles Borromée, Nos 145 et 147. Lot 1-2 S. E. 353, avec maison en pierre et brique; terrain 22.2 d'un côté, 21.8 de l'autre x 118.3, supr 2591. Duncan A. McCaskill à Boucher & Mercier; \$19250 [59465].

#### Quartier St-Louis

Rue Prince Arthur, Nos 20 et 22 et Avenue Hotel de Ville. Lots 885 et 7, 8, 9, 887-7, avec maison en brique; terrain 22.8 d'un côté, 21 de l'autre x 72, supr 1507.3-4; 1 do, 20.1 d'un côté, 20.35 de l'autre x 72, supr 1456; 1 do irrég, supr 1580; 1 do, supr 35. The Grand Trunk Ry of Canada Superannuation & Provident Fund Association à Cléophas Charbonneau; \$3725 [59435].

Rue Sanguinet. Droit de réméré dans les lots 381-1, 2; terrain 49 x 91.2 d'un côté et 91.4 de l'autre, supr 4467 vacant. Ovide Robillard à Chs Eugène Charbonneau; \$2000 [594 0].

Rues Dorchester et Sanguinet. Lots 381-12, 375b-1 pt 375a, 375; un terrain 55 x 99, supr 5444; 1 do 13 x 10; 1 do 13 x 90, supr 1170 chacun vacants. Ovide Robillard à Chs Eugène Charbonneau; \$6633 [59451].

#### Quartier Ste-Marie

Rue Kent, Nos 17 x 21. Lot pt 1509, avec maison en brique; terrain 22 d'un côté, 42 de l'autre x 90 d'un côté et irrég de l'autre, supr 2700. Elzéar Provost à Trefflé Girard; \$2550 [59456].

### MONTRÉAL-OUEST

#### Quartier Ouest

Rues St Paul, Nos 504 à 510, Commissaires, Nos 109 à 113, St Paul, Nos 253 à 257. Lot 25 quartier Est, lot 96, avec

maison en pierre et brique; terrain, supr 1965; 1 do 45.5 d'un côté, 47.1 de l'autre x 56.6 d'un côté et 53.5 de l'autre, supr 2560. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à la Succession P. P. Lachapelle, sr; \$13700 [138676].

#### Quartier St-André

Rue Dorchester, No 1264. Lots 1639-75, 386-218, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 110, supr 2640. Edwin Percival Heaton à Leslie H. Boyd; Pas de prix mentionné. [138664].

Rue Crescent, No 30. Lot pt N. O. 1578-5, avec maison en pierre et brique; terrain 19.9 x 114, supr 2240. Allan Arthur Phillips à Frederick W. Hibbard; \$7000 [138669].

Rue Crescent, No 36. Lot pt S. E. 1578-4 pt 6. O. 1578-3, avec maison en pierre et brique; terrain 19.9 x 114, supr 2240. Allan Arthur Phillips à Frederick W. Hubson; \$1000 [138670].

## PROVINCE DE QUÉBEC,

### DISTRICT DE MONTRÉAL.

Dans la Cour de Circuit du District de Montréal.

No. 17244.—Emile Joseph, avocat, des Cité et District de Montréal. Demandeur.

vs.

Wilfrid Lyons Gauthier, ci-devant de la Cité et du District de Montréal, et maintenant de lieux inconnus. Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

MONTRÉAL, 7 Janvier 1904.

J. B. DUPUIS.

Député Greffier de la Cour.

## AVIS DE FAILLITE

IN RE

L. P. Lebel & Cie,

Montréal, P. Q.

Faillis.

Les soussignés vendront par encan public à leurs salles de vente, 169 rue St-Jacques, Montréal.

Mardi, le 26 janvier 1904, à 11

heures, a.-m.

Lot No 1—Stock de merceries..... \$2,707.89

Amobl. meub. de magasin et équipement..... 721.70

2—Det. es de livres..... 30.05

Conditions : argent comptant. Déput de dix pour cent en adjudication. Le magasin sera ouvert à l'inspection le jour avant la vente. Pour plus amples détails, s'adresser aux soussignés.

MARCOTTE FRERES,

Encanteurs,

WILKES & MICHAUD,

(Curateurs Conjoints),

205 St-Jacques, Montréal.

## CLING - SURFACE

pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent utilement avec une charge.

Commandez-en à l'essai.

Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.

CLING SURFACE MFG. CO.

BUFFALO, N. Y.

ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU

DE BOSTON, MASS

170 SUMMER ST.



### Quartier Ste-Anne

Carré Cnabouillez, Nos 6 à 10. Lot 1776, avec maison en bois; terrain 40 x 78. Dame Laura E. Shorey vve de Alf A. Small et al à Louis Malouin; \$6800 [138663].

Rues du Séminaire, No 25 et Bassin, No 24. Lots 1398, 1399; terrain 159.9 x 113, supr 80052; 1 do 227 x irrég, supr 33863 chacun vacants. Dame Margaret Watson épouse de Wm Smith et al à Annie Smith; Pas de prix mentionné. [138665].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Duvernay

Rue St André. Lot 10-81; terrain 23 x 94, supr 2162 vacant. The Merchants Bank of Canada à Delphis Marsan; \$300 [104830].

Rue St André. Lot 10-81; terrain 23 x 94, supr 2162 vacant. Delphis Marsan à F. X. Girard; \$450 [104831].

#### Quartier Hochelaga

Rue Notre-Dame. Lot pt 22-1 à 4; terrain 107-1-10x15-1-10 d'un côté et 1639-10 de l'autre, vacant. The W. J. Poupore Co. Ltd, à la Cité de Montréal; \$1088.98 [104766].

Rue Notre-Dame. Lots 22-116a, 117a pt S. E. 29-174. 175, pt 22-108, 299, 29-2 pt S. E. 29-3, 5 à 9, pt 29-2, pt S. E. 29-4; terrain supr 610; 1 do 6732-100 x 1637-100 d'un côté et 1722-100 de l'autre; 1 do 493-100 x 34 d'un côté et 27 de l'autre; 1 do 180 x 194-10 d'un côté et 273-10 de l'autre; 1 do 53 d'un côté, 52 de l'autre x 225-10 d'un côté et 221-2 de l'autre chacun vacants. The Montréal Land & Improvement Co, et al à La Cité de Montréal; \$700 .94 [104767].

Coin des rues Forsyth et de Levis. Lot 148-1237; terrain 60 x 1651 d'un côté et 1658 de l'autre, supr 89835 vacant, formant rue. La succession Hy Hogan à The Montreal Terminal Ry Co; \$728.18 [104768].

Rue Seaver, Nos 34 à 40. Lot pt 138, avec maison en brique; terrain 43.6 d'un côté, 59.6 de l'autre x 92 d'un côté, 89 de l'autre, supr 4660. Marie C. F. H. Roland épouse de Hon. R. Préfontaine à Edmond Delcourt; \$6000 [104817].

### Quartier St-Denis

Coin des rues Bienville et Montana. Lot 325 136 pt 325-135, avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 82, supr 1722; 1 do 21 x 20. Stanislas D. Vallières à Adèle Lepage épouse de Octave Roy; \$2500 [104752].

Rues Laurier, St Hubert, Montana, St Denis, No 1275 et Rivard, No 697. Lot 325-530 à 533, 541, 542, 557, 558 pt 163a, 162-206. Outremont, lots 34-393, 394 quartier St Denis, lot pt S. E. 198-81, avec maison en pierre et brique; un terrain 94 x 85.2 d'un côté et 81.9 de l'autre, supr 7844; 2 do 24 x 85, supr 1800; 2 do 22 x 94, supr 2068; 1 do 22 x 95, supr 2090; 1 do 20 x 70, supr 1400. Arthur Mignault à John Keegan; \$7000 [104758].

Rue St Hubert. Lots 7-707 et 708; terrain 25 x 100.3 d'un côté 100.2 de l'autre supr 2505; 1 do 25 x 100 d'un côté et 100.2 de l'autre, supr 2502 chacun vacants. Frédéric Michaud et Alf Lambert à Wilfrid J. Proulx et Job. S. Trempe; \$500 [104760].

Rue Huntley. Lot 1-2 S. 8-639; terrain 25 x 100 vacant. The St Denis Land Co à Augustine Goyette; \$262.50 [104762].

Rue St Hubert, No 1961. Lot 7-677, avec maison en bois; terrain 25 x 104 d'un côté, 103.10 de l'autre, supr 2599. Alphonse Pelletier à Joseph Beaupré; \$900 [104773].

Rue St Hubert, No 1961. Lot 7-677, avec maison en bois; terrain 25 x 104 d'un côté, 103.10 de l'autre, supr 2599. Joseph Beaupré à George Papillon; \$600 (à réméré) [104714].

Rue Huntley. Lot 1-2 N. 8-528; terrain 25 x 100 vacant. The St Denis Land Co. à Edward Cox; \$262.50 [104779].

Rue Mentana, Nos 736 à 750. Lots 325-290, 291, 292, 292a, avec maison en pierre et brique; terrain 84 x 94, supr 7896. Damase Leclair à Alphonse Racine; \$10000 [104795].

Ave Mont Royal, Nos 237 à 237c. Lots 328-559 et 560, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 100. Napoléon Théoret à Alphonse Racine; \$8000 [104796].

Rue Bienville, Nos 52 et 54. Lot 325-87, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 85, supr 2040. Michel Laniel à Jean Jacques Vandandaigne; \$2600 [104802].

**Quartier Saint-Jean-Baptiste**

Ave Hotel de Ville, Nos 1223 et 1225. Droits dans le lot 16-13, pt S. E. 16-12, avec maison en brique; terrain 21.10 x 97 supr 2101.8. Hyacinthe Lemay dit Delorme et al à Maria Lemay dit Delorme; \$1500 [104731].

Rue Marie Anne. Lot 12-100; terrain 22 x 85, supr 1870 vacant. La succession J. Chs H. Lacroix à Alfred Gravel; \$1000 [104769].

Rue Cadieux, Nos 972 et 974. Lot 1-4 indivis 159, avec maison en bois et brique; terrain 20 x 75, supr 1500. Louis Thounin et uxur à Olivine Meilleur; \$250 [104806].

Rue Cadieux, Nos 972 et 974. Lot 159, avec maison en bois et brique; terrain 20 x 75, supr 1500. Olivine Meilleur à Roméo Houlié; \$1200 [104807].

Rue Cadieux, Nos 972 et 974. Lot 159 avec maison en bois et brique; terrain 20 x 75, supr 1500. Roméo Houlié à la substitution de Angélique Dubois; \$1345 [104808].

Rue Cadieux, Nos 972 et 974. Lot 159 avec maison en bois et brique; terrain 20 x 75, supr 1500. La substitution Angélique Dubois à Stephen Vallée; \$560 [104809].

Ave Laval, Nos 365 à 375. Lots 15-975, 976 et 977, avec maison en brique; terrain 60 x 75, supr 4500. Marcel N. A. Lemieux à Mathilde Décarie épouse de F. X. Lefebvre; \$5600 [104825].

**Ville St-Louis**

Rue St George. Lot pt S. E. 11-101, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 88. Robert Neville jr. à George Renne; \$3850 [104740].

Rue Waverley. Lot 11-783; terrain 50 x 88 vacant. Mary Catherine Durack à Fred Wm. F. Corran; \$225 [104775].

Rue Waverley. Lot 1-2 N. 11-783; terrain 25 x 88 vacant. Frederick Wm. F. Corran à Wm. F. Goodbody; \$400. [104776].

Rue Elmire. Lot 137-182; terrain 25 x 110, supr 2750 vacant. Raymond A. Turenne à Adélaré Leduc; \$625 [104782].

Ave du Parc. Lot pt S. E. 12-11-3, avec maison en brique; terrain 25 x 110.6, supr

**ROCK DRILLS**  
**"PEERLESS"**  
 LES MEILLEURS SUR LE MARCHÉ.  
 Treuils à vapeur. Installations et Appareils pour Entrepreneurs.  
**H. E. PLANT,**  
 169 RUE COMMON, MONTREAL.

**J. T. WING & CO.,**  
 Windsor, Ont.  
 MANUFACTURIERS DE  
**Métal au Graphite**  
 pour Grandes Vitesses  
 de J. T. WING.

Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. Fabriqué au Canada.  
 Prix: 16 cts la livre.

Mess. J. T. WING & Co.,  
 Windsor, Ont.  
 Amherst, N. E., 6 jan. '03  
 MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.  
 Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,  
 RHODES, CURRY & Co., LTD.,  
 par Geo. T. Douglas.

**J.T.WING'S HIGH SPEED GRAPHITE-BABBITT METAL WINDSOR, ONT.**

**Fournitures de Bureaux**

Cabinets Classeurs, Cabinets en métal à l'épreuve du feu, Systèmes d'Index à Cartes, Pupitres Hauts, Systèmes de Ledger à Cartes, Cabinets-Bibliothèques en Sections

The OFFICE SPECIALTY MFG CO., LIMITED

Succursales: 111 E. MONTREAL. Bureau Principal: 77 BAY ST., TORONTO

2762. Le Shérif de Montréal à Henry Munderloh; \$2225 [104827].

**St-Henri**

Rue Delisle, Nos 458 à 462. Lot pt 941-70, avec maison en brique; terrain 30 x 71. André Leroux à Wilfrid Bessette; \$2000 [104759].

Rue St Ambroise. Lot pt O. 3413-14, pt E. 3413-15; terrain 140 de front, 140.2 en arrière x 431.3 d'un côté et 402.7, supr 59908 vacant. Hon. Geo. W. Stephens à The Canada Malting Co Ltd; \$22765.04 [104781].

Rue Delisle. Lot pt 941-67, 68 et 69, avec maison en brique; 3 terrains 30 x 71 chacun. Marie Adélaïde Boucher épouse de J. C. Lacoste à Joseph X. Pauzé; \$4536 [104792].

Ave du Parc. Lot 1304-1, 1305-1, avec maison en pierre et brique; terrain supr 2028. F. X. Leduc à Alfred Leduc; \$3500 [104810].

Rues Langevin, St Jacques et Ste Marguerite. Lot 1578 pt 1579, 1580 pt 1581 pt N. E. 1581, pt 1 81, avec maisons en bois, pierre et brique; terrain irrég, supr 950; 1 do supr 308; 1 do supr 1400; 1 do supr 1238; 1 do supr 2046; 1 do supr 7000. Le Shérif de Montréal à Julia Antoinette Bureau vve de Arthur T. Constantin; \$17000 [104814].

**Maison neuve**

Rue Adam. Lots 1-41 à 44; terrain 25 x 100 chacun vacants. Jules Aimé Mautotel à Marie E. Globensky épouse de Jos. Arthur Sauvé et V. Edm. Brien; \$2000 [104754].

**Petite Côte**

10ème Avenue. Lot 172-870; terrain 25 x 90, supr 2250 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co à Adam G. Mathewson; \$166.50 [104786].

**Côte des Neiges**

Ave Westmount. Lot pt N. E. 169-2; terrain 18 x 238 2-10 d'un côté et 239 de l'autre, supr 4294 vacant. The Westmount Land Co et al à Frédéric E. Phelan; \$1288.20 [104741].

**Montréal-Ouest**

Lots 141-136, 137, 140 et 141; terrains vacants. Louis Adolphe Robitaille à Chs Hughes; \$2000 [104742].

**Sault-au-Récollet**

Rue Labelle. Lots 489-85 et 86, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 87. Joseph Guillemette à Emery Lefebvre; \$600 (Promesse de vente) [104729].

Rue St Hubert. Lots 489-163, 164, avec maison en brique; terrain 50 x 90.10 d'un côté et 91.2 de l'autre. Louis Médéric Morin à Joseph Dugal; \$3000 [104826].

**St-Laurent**

Lot 1-2 S. 331. Alice Hogan vve de Pierre Frigon à Hubert Frigon; \$400 [104747].

Lot 2629-240. Philorum Simard à Antonio Fuoco; \$150 [104749].

Lot 44-14; terrain vacant. Albert Filia-trault à Raoul Gohier; \$275 [104756].

Lots 454-115, 116, 117; terrains vacants. Henry Pilborough à Adam B. Fraser; \$275 [104800].

**BARRIERES METALLIQUES DE PAGE**

Largueur 3 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et loquets..... \$2.75  
 Largueur 10 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et loquets..... 5.75

Autres dimensions en proportion. Fournies par nous ou le marchand local.

**THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited** 203F

Walkerville, Montréal, Winnipeg, St. John



**Lachine**

Lot 754-126, avec maison en pierre et brique. Philiàs Millaire à Adéline Dupont; \$7500 [104743].

Lot 465. Les enfants mineurs de Octave Archambault à Théodule Lussier; \$1520 [104771].

Lot 422. Les enfants mineurs de Octave Archambault à Joseph St Germain; \$320 [104772].

Lot 410, 1-2 N. 411. Léon Groulx à Thomas Leclaire; \$1500 [104777].

Lot 2-3 indivis 225. Andrew J. Dawes à Thos Amos Dawes sr et J. P. Dawes; \$500 [104778].

**Longue-Pointe**

Lot pt 426. Vitalis Pepin à Auguste Longpré; \$190 [104811].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

Est . . . . .	16,000.00
Lafontaine . . . . .	4,750.00
Papineau . . . . .	550.00
St Laurent . . . . .	29,150.00
St Louis . . . . .	12,358.00
Ste Marie . . . . .	2,550.00
Ouest . . . . .	13,700.00
St André . . . . .	14,000.00
Ste Anne . . . . .	6,800.00
Duvernay . . . . .	750.00
Hochelaga . . . . .	14,823.10
St Denis . . . . .	32,628.00
St Jean-Baptiste . . . . .	11,455.00
Ville St Louis . . . . .	7,325.00
St Henri . . . . .	49,801.04
Maisonneuve . . . . .	2,000.00
Petite Côte . . . . .	166.50
Côte des Neiges . . . . .	1,288.20
Montréal Ouest . . . . .	2,000.00

\$222,094.84

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

- Rue Dorchester, quartier St Louis, 97 9-10e le pied.
- Rue St André, quartier Duvernay, 20 9-11e le pied.
- Rue St Hubert, quartier St Denis, 10e le pied.
- Rue Huntley, quartier St Denis, 10 1-2e le pied.
- Rue Marie Anne, quartier St Denis, 53 8-17e le pied.
- Rue Waverley, Ville St Louis, 18 3-16e le pied.
- Rue Elmire, Ville St Louis, 22 8-11e le pied.
- Rue St Ambroise, St Henri, 38e le pied.
- Rue Adam, Maisonneuve, 20e le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 16 janvier 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$67,250 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers . . . . .	18,850
Successions . . . . .	2,950
Cies de prêt . . . . .	40,450
Autres Corporations . . . . .	5,000

\$67,250

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

- 5 p. c. pour \$500; \$700; \$800; \$4,000;
- 2 sommes de \$4,500; \$5,000; \$5,700 et \$15,000.
- 5 1/2 p. c. pour \$1,500; \$1,600 et \$2,500.
- Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$1,100 à 10 pour cent.

**Ontario Silver Co., Limited**  
**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de Cuillers, Fourchettes, Contellerie et Articles en plaqué.

Demandez notre catalogue et nos cotations

C. H. LeTourneau, prés. C. LeTourneau, vice-prés.  
J. LeTourneau, sec.-trés.

**LeTourneau, Fils & Cie, Limitée**

Marchands-Ferronniers

259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL  
MONTREAL.



**Gril à Toasts à Cône de broche Incandescent**

Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILIS,**

Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**PRODUITS DE ONEIDA COMMUNITY**

LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

Fabrique: — NIAGARA FALLS, Ont.



**Ontario Nut Works, Paris BROWN & CO.**

Manufacturiers d'

Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

**Briques à Poêles, TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.**

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros., Bracondale P.O., Ont.** (PRÈS TORONTO)

**La Lampe à Gaz Auer.**

"FAIT RAYONNER LE JOUR OU REGNAIT LA NUIT."

Styles nouveaux. Plus bas prix.

Etes-vous intéressé à avoir une lampe qui vous donne un pouvoir de 100 chandelles?

Etes-vous intéressé à éclairer brillamment votre magasin? Vous savez que cela attire la clientèle.

Etes-vous intéressé à économiser 50% sur le coût du pétrole?

Etes-vous intéressé à obtenir l'agence pour une lampe qui vous donnera tous ces avantages?

No. 28  
Pouvoir, 100 Chandelles.

**C'EST LA LAMPE QUE NOUS FABRIQUONS.**

Toutes nos Lampes sont Garanties.

Ecrivez-nous et demandez nos Catalogues et Tarifs d'acompte.

AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.



Chez Jos. Sawyer, architecte, rue St Antoine, No 376a, 2 bâtisses, rue Ropery, formant 6 logements et 2 autres situées au coin des rues Ropery et Centre, à 3 étages, formant 3 logements et 3 magasins. Maçonnerie, S. Marchessault; Charpente et menuiserie, Jos. Marcotte; Couverture, Cadieux & Briard; Plombage, Cadieux & Briard; Brique, S. Marchessault; Enduits, Jos Fabien; Peinture et vitrage à donner; Fixtures Electriques, Crescent Electric Co. Propriétaire A. Bélanger.

M. Jos. Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour une bâtisse formant un entrepôt et magasin que MM. Hudon & Orsalié feront ériger au coin des rues St Paul et Vaudreuil; cette bâtisse aura 5 étages et une dimension de 50 x 130 pied.

M. J. O. Turgeon, architecte, a accordé à MM. Allard Leclerc & Crevier, le contrat pour l'ameublement de l'église St Polycarpe.

M. J. O. Turgeon, architecte, prépare les plans et devis pour la reconstruction de l'église de Keesville, N. Y. qui a été incendiée.

M. C. St Jean, architecte, recevra jusqu'au 1er février prochain des soumissions pour la construction de l'église de Granby.

**Permis de Construire à Montréal**

Avenue Mont-Royal, près de la rue St André, une maison formant un magasin et 2 logements, 24 x 65 d'un côté et 50 de l'autre, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable \$3,500. Propriétaire Alfred Gravel [5].

Rue Notre-Dame, No 1617, modifications et réparations à une maison incendiée; coût probable \$4,000. Propriétaire la succession J. Masson; architectes Huot & Payette; entrepreneurs J. Lambert & Fils [6].

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1623e livraison [9 janvier 1904]. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Mael. — Soixante-dix ans dans l'Histoire des locomotives, par Daniel Bellet. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — A Malin, Malin et demi. — Le Radium, par H. Norval.

Abonnements: Union Postale: Un an, \$4.40; Six mois, \$2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

TOUR DU MONDE—Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 9 janvier 1904. — 1. En Macédoine. — Au Vilayet de Monastir, — 2. A travers le monde: Le Popocascapelt. — 3. Excursions: Une ascension au Spitzberg. — 4. A travers la nature: Beautés chiliennes. — 5. Parmi les races humaines: Les cheveux des Japonaises. — 6. La lutte économique: Les chemins de fer russes en Asie. — Nouvelles lignes et nouveaux projets. — 7. Livres et Cartes. — 8. Les Revues étrangères.

Abonnements: Union Postale: Un an, \$5.60; Six mois, \$3.00. Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

La publicité accompagne tout naturellement l'esprit d'entreprise.





PROVINCE DE QUEBEC

**Cessions**

Grand Mère — Désilets, Maurice, épicier, etc.  
 Montréal — Latour, De A. H. merceries.  
 Schafer, Israel, merceries.  
 Bédard, Nap. & Co, tabacs, etc.  
 May Ths. & Co. mfr de manteaux.  
 St Jean — Lortie, L. E. nouveautés.  
 Trois Rivières — Hamel, J. D. épicier, etc

**Décès**

Montréal — Thouin, Ls V. restaurant.  
 Cie d'Imprimerie Geo. Pineault jr Ltée;  
 Geo. Pineault, jr.  
 St Jean — Mercier, Nap. épicier, etc.  
 Sawyerville — Sawyer, Wm. moulin à scie, etc.

**Curateurs**

Broughton Station — Paradis, V. E. à J. N. J. Bisson, mag. gén.  
 Montréal — Wilks & Michaud, à N. M. Henshelwood, éditeur.  
 Ste Hélène [Kamouraska] — Paradis, V. E. à B. Beaulieu, mag. gén.

**Concordats**

St Jérôme [Chicoutimi] — Néron, B. moulin à scie.

**En Difficultés**

Montréal — Pineault, Geo. jr. imprimerie.  
 Knott & Gardner, plâtriers; offrent 35c dans la piastre.  
 McDonough, John, nouveautés.  
 Nicolet — Giroux, J. O. chaussures.  
 St Guillaume d'Upton — Rabinovitz Bros, mag. gén.

**Dissolutions de Sociétés**

Montréal — Mattenson & Pope, plombiers, etc.  
 Paré, Jos & Co, mfr vermicelle.  
 Mtl Paper Box Mfg Co.  
 Québec — Bélanger & Cloutier, hôtel.  
 St Jean — Cie Manufacturière de St Jean; N. J. Millette, continue.

**Fonds à Vendre**

Buckingham — David, L. O. & Co, tailleurs.  
 Fraserville — Frenette, J. B. E. épicier.  
 Montréal — Lebel, L. P. & Co, merceries.  
 Lafrance, De J. A. modes.  
 Ste Anne de la Pérade — Paradis, J. T. mag. gén.  
 St Guillaume d'Upton — Lemire, J. O. & Cie, mag. gén.  
 Roy, Jos. ferblantier.

**Fonds Vendus**

Montréal — Morin, P. A. modes.  
 Beauchemin & Emard, épiciers, etc; à J. T. Allard.  
 Elliott, P. A. restaurant; à J. E. Sicotte.  
 Williamson, T. S. provisions.  
 St Yacinthe — Lamontagne, De H. modes; à J. A. Godard.  
 St Stanislas de Kotska — Sauvé, S. mag. gén.

**Incendies**

Lennoxville — Harrison Bros, forgeron, etc; ass.  
 Québec — Pruneau & Kironac, chaussures, etc; ass.  
 Plante, J. A. tailleur.

IMPORTATIONS  
 POUR LE  
**PRINTEMPS 1904**  
**CHAPEAUX**

Nous offrons la plus grande variété,  
 et les meilleures valeurs en produits

**ANGLAIS,**  
**AMERICAINS**  
 ET  
**CANADIENS**

Nos voyageurs sont sur la route.  
 Attendez-les avant de commander ailleurs.

**J. ARTHUR PAQUET,**  
**QUEBEC.**

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL

Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

**FAUCHER & Fils**

Importateurs et Marchands-Feronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**

**MONTREAL.**

Téléphone Main 576

**Articles de Bureaux**

**ENCRE ADRIEN MAURIN,** Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de Devoirs et Exercices, nouveaux modèles-fabriqués avec papier supérieur.

Demandez l'encre adresse "**Adrien Maurin,**" Azuline et Syrienne, dont nous sommes les agents pour le Canada.

Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues

**J.-B. ROLLAND & FILS**  
 6 à 14 rue St-Vincent, Montréal

Val des Bois — Bertin, A. & Co, mag. gén.

**Nouveaux Etablissements**

Montréal — Canada South Africa Lumber and Produce Co, [Inc].  
 Manufacturers List Co, éditeurs; Jas. Henry.  
 Patterson & Baird, épiciers; James W. Patterson & George H. Baird.  
 Royal Embroidery Works; Myer Dobrofsky.  
 Walker, M. & Co, bureau de placement; M. Waller & Chs Haywood.  
 Bush, A. J. & Co, plumes d'autruches. Canadian Mutoscope Co.  
 McPerson, D. A. & Co, provision; D. A. McPerson.  
 Major & Ebbets, éditeurs; M. M. Marcy & F. L. Ebbets.  
 Montreal Plating Company; A. Boisvert & Jos. Rivet.  
 Deom Frères, librairie; Cornelius Deom.  
 Langelier Shoe Co, mfr.  
 Librairie Avila Deom; Avila Deom.  
 Thompson, J. D. confiseurs, etc; De J. D. Thompson.  
 Québec — Canadian Co-Operative Inv. Co, Ltd; Wm. David Ruttan, agent de Montréal.

Amyot, G. Elie & fils, articles de fantaisie.

St Bazile — Germain, W. & Frères, mag. gén. etc.

St Jean — Trahan, E. & Frère, entrepreneurs de pompes funèbres; Edmond Trahan & Xiste Trahan.

PROVINCE D'ONTARIO

**Cessions**

Quadrville — Quadal, A. C. mag. gén.

**Décès**

Sandown — Malloy, J. H. mag. gén.

**En Difficultés**

Thornton — Reid, J. & Co, mag. gén.

**Fonds à Vendre**

Woodburn — Munshaw, J. N. mag. gén.

**Fonds Vendus**

Ethel — McAllister, H. F. mag. gén. etc; le mag. gén. à R. C. Davies & Co.

Toronto — Hern, T. épicier; à F. S. Woods.

Wendover — Lanthier, Jos. mag. gén.

**Incendies**

Hamilton — Hill, Jas. T. épicier; ass.

**Nouveaux Etablissements**

Ayton — Traders Bank of Canada, a ouvert une succursale.

NOUVELLE-ECOSSE

**Nouveaux Etablissements**

Amherst — Royal Bank of Canada, a ouvert une succursale ici.

MANITOBA ET

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

**Fonds Vendus**

Griswold — McArthur & Lyons, mag. gén; la succ. de Griswold à Tipling & Belden.

Manitou — Wenram, P. & Co, mag. gén; à E. Gill.

**Incendies**

Calgary — Kerr & Terrill, épiciers.

**Nouveaux Etablissements**

Amherst — Royal Bank of Canada, a ouvert une succursale.

Moose Jaw — Canadian Bank of Commerce a ouvert une succursale.

**COLOMBIE-ANGLAISE**

**Cessations de Commerce**

Vancouver — Marshall, T. E. épicier; Watson & Howell, succèdent.

**Fonds Vendus**

Nelson — Morrison & Caldwell, épiciers, etc; à J. A. Kirkpatrick & Co.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

Défendeurs.	Demandeurs.	Montant
<b>Absents</b>		
Dellisle J. B.	J. R. Lesage	248
<b>Beaurivage</b>		
Lacas J.	H. Lessard	1037
<b>Carillon</b>		
Boileau J. E.	J. Bariteau	100
<b>DeLorimier</b>		
Baril W.	C. Roussin	239
<b>Hunterston</b>		
Deschênes G. Cie Ferronnerie Le-tang.		108
<b>L'Assomption</b>		
Forget J. A.	Williams Mfg Co.	110
<b>Longueuil</b>		
Ville de Longueuil.	L. A. Marcille	1000
<b>Montréal</b>		
Arahill M. et al. Eastern Township Bank.		183
Adams G. A.	H. Tapley	182
Black S.	B. Cohen	221
Bradley D.	J. A. Dionne	4e cl.
Bériaud E.	U. Hamel	195
Cie "La Patrie".	A. Lemont alias Haymond.	1999
Crowhurst De C.A. K.G. Robertson		100
Cité de Montréal. Georgiana Sirois et vir.	[Dom.]	100
Coll M.	H. J. Rose	200
Dagenais, A. et al.	G. Thouin	1e cl.
Desjardins Chs.	De E. F. Wilson	190
Fair J. R.	H. J. Ross	311
Gardiner J. C.	F. C. Saunders	251
Lacerte J. H.	Dlle B. Deslauriers	100
Labelle J. H. et al. L. P. Bérard et al.		250
Labelle Eug.	J. L. Reay	3e cl.
McLagan P. W. Trust & Loan Co. of Canada.		3400
McCoy P. Rocco Piccolo [Dom.]		5000
Maggio De C.	J. Lafortune	390
Montreal Street Ry. J. Galarneau	ès-qual.	1000
Nault J. L. et al.	Quebec Bank	200
Perrault J. A. et al. Evelina Brodeur.		110
Peck Rolling Co.	A. Riendeau	1999
Plouffe F. X.	A. Plouffe	325
Roberge L. C.	Dlle E. Doin	120
Ratray A. B.	G. Bourbonnais	275
Ramsden De G. P. St-Amour et vir		188
Ritchie De V. A. M. Standard Life Ass. Co.		1e cl.
Shane G. et al.	Samuel Craig	200
Timmins H. et al.	J. Thibault	110
Tezzitvre T.	F. Di Leva	2e cl.
Whitfield G. et al. Sovereign Bank of Canada.		160
<b>Ste-Clet</b>		
Malouin J. L. R. A. F. Choron et al.		233



**PIEGES à RATS et à SOURIS**

Les Pieges les plus solides qui se fabriquent

MANUFACTURES PAR

**J. M. Mast Mfg Co.,**

Prix exactement corrects.

AGENTS CANADIENS:

Edwin H. Grenf. II & Co., London, Ont.

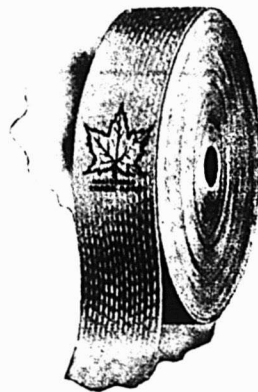
**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**

Fabriqués au Canada  
Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.

Pour  
**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS a haute PRESSION**

**J. H. THOMPSON,**  
124 Adelaide St. W., TORONTO.

**COURROIES en DUCK**



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier. Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.

La moins chère des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services.

MANUFACTURES PAR

**Dominion Belting Co.,**

HAMILTON.

Limited.

En vente chez les principaux Marchands

**St-Henri**

Patenaude T. J. A. Robitaille & Cie 308

**St-Joseph, Ont.**

Cantin N. M. H. Laporte et al. 103

**St-Paul**

McDonald M. . . . . A. Lussler 2e cl.

**St-Raphael**

Genier O. . . . . J. L. R. Malouin 3e cl.

**Sturgeon Falls**

Lefkovitz H. M. Glickman et al. 241

**Sudbury**

Weismann I. . . . . Empire Mfg. Co. 233

**Verdun**

Laflamme C. H. A. A. Bernard et al. . . . . 1e cl.

**Westmount**

Barker J. D. et al. . . . D. C. Barker 2e cl.

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs.	Demandeurs.	Montant
<b>Absents</b>		
Nottingham G. F. J. Bisailon et al.		116
Fleury F.	D. Madore	275
<b>Côteau St-Pierre</b>		
Wilshire W.	E. Maxwell	398
<b>Ile Perrot</b>		
Daoust Az.	Arthur Daoust	107
<b>Longueuil</b>		
Murphy K. et al.	Eug. Préfontaine	116
<b>Montréal</b>		
Bélaire L.	U. St-Onge	119
Bulmer J. A.	U. Pauzé et al.	204
Brulé L. A.	De F. Brulé	800
Cardin L. P. P.	C. Pigeon	137
Dugall A.	R. McShaw et al.	229
Glennon J.	M. Costigan	110
Gagnon F. et al.	De C. Piché	275
Gaudry De A. Ogilvie Flour Mills Co.		705
Kaufman R.	W. Strachan Co.	135
Lamer F.	De L. Fortier et vir.	200
Millette G.	J. E. B. Desmarteau	3e cl.
Ottawa N. & Western Ry. Dominion Bridge Co.		4571
St-Martin A.	M. Armstrong Co.	3151
Simon M. L.	G. Ritchot	162
Silverman E. et al.	C. Rosenberg	200
Taylor T. H.	Banque Nationale	1361
Vosberg J. B.	W. J. Henderson	204
Windsor Hotel Co.	E. R. Greene	250
<b>Québec</b>		
Legaré J. B. D. et al.	A. Delisle	292
<b>Richmond</b>		
Kaufman S.	A. Rudner	120
<b>St-Constant</b>		
Gagnon J. A.	Chandler & Massey	151
<b>St-Jérôme</b>		
Vigneau A. M.	Montreal Optical Company	114
<b>St-Louis Mile-End</b>		
Lasmer J. B.	J. L. Lasmer	125
<b>Westmount</b>		
Hurtubise H.	Merchant's Bank of Canada	166
Garo De J.	W. J. Harris	2624
<b>COUR DE CIRCUIT</b>		
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>		
Défendeurs.	Demandeurs.	Montant
<b>Absents</b>		
Moreau A.	D. Madore	15
Perrault F.	D. Madore	64

<b>Berthierville</b>	
Bostwick A. R. . . . J. McD. Harris	53
<b>Blind River</b>	
Pepin F. D. & Co. . . M. L. Morris	23
<b>Boucherville</b>	
Lapointe J. . . . . D. Patenaude	69
<b>Cornwall</b>	
Zeph J. . . . . A. Lefebvre et al.	29
<b>Coteau Station</b>	
Brazhier N. J. . . . . J. Stock	23
<b>Fraserville</b>	
Paquet P. et al. T. Robertson & Co. Ltd.	27
<b>Huberdeau</b>	
Guilbault E. . . . A. Orsall et al.	56
<b>Iberville</b>	
Riendeau A. McCormick Harvesting Mach. Co'y.	25
<b>Joliette</b>	
Nadeau E. . . . . E. R. Plamondon	10
<b>Lachine</b>	
Osborne S. D. H. Fraser et al.	30
<b>Little Cascapédia</b>	
Mackenzie L. Cie de Ferronnerie Letang.	79
<b>Longueuil</b>	
Bertrand C. . . . . O. Daoust	21
Holmes A. . . . . J. Vernier	28
<b>Maisonneuve</b>	
Allard A. . . . . A. Tremblay	32
<b>Montréal</b>	
Audet G. . . . . F. H. Norman	18
Bourdeau E. . . . . P. St-Pierre	33
Brochu P. . . . . P. J. Ryan	10
Barbeau J. . . . . E. Laplante	5
Bougie F. . . . . P. St-Pierre	3
Bougie O. . . . . J. B. Perrault	38
Balthazard A. De L. Lamarre et vir.	3
Bourgeau J. . . . . A. Delorme	14
Bessette De A. J. C. Brunet et al.	17
Béliveau L. J. et al. R. J. Demers	22
Burnford De B. . . . J. H. Joseph	99
Brouillé J. J. Duchesneau et al.	47
Corcoran Ed. . . . . S. M. Glickman	21
Couillard W. . . . . T. Weinranch	3
Chrétien E. . . . . P. St-Pierre	10
Cousineau A. . . . . H. Lapierre	24
Collins M. . . . . W. Phelan	12
Carly J. . . . . J. Donahue	50
Clément De H. . . . . J. Bailey	15
Douglass R. National Trust Co.	33
Danjou E. . . . . O. Leduc	25
Dormay V. . . . . D. Wolofsky et al.	15
Dagenais J. . . . . M. Leblanc	5
Deblois A. . . . . H. Mageau	9
Deruisseau J. C. The Ozo Co. Ltd.	44
Dufresne N. . . . . W. S. Evans	22
Daveluy G. et al. . . . W. Garand	14
Demers L. . . . . F. Lauzon	20
Dalton T. . . . . T. McEvoy	6
Forrester A. R. The W. S. Taylor Company.	91
Godon A. . . . . N. Z. Cordeau	42
Guimond F. . . . . T. Lovett	3
Gray H. R. . . . . Z. Davis et al.	57
Gravel P. . . . . J. N. Dupuis	26
Guay A. . . . . De C. Levesque	27
Harrigan C. . . . . T. Lovett	6
Howe B. . . . . Auer Light Co'y.	8
Hogue De P. . . . . De M. Desjardins	25
Joly W. . . . . J. M. R. Trudeau	22
Kastner J. . . . . M. L. Morris	98
Leblanc A. The Williams Mfg Co.	13
Lamoureux L. . . . . N. Galarneau	9
Lemieux De M. . . . . F. Lemieux	59
Latour A. . . . . J. G. A. Gendreau	8
Levesque W. . . . . W. Sicotte	13
Lamarche C. . . . . A. Parent	70

**E. DOUVILLE, Plombier**  
157<sup>B</sup> rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier,** 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

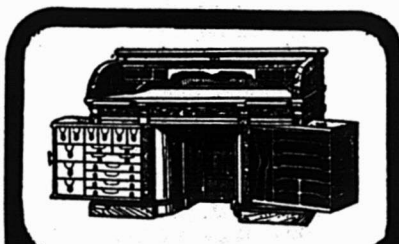
**O. M. LAVOIE,**  
Peintre-Décorateur,  
Peintre d'enseignes  
et de Maisons. Tapissier et Blanchisseur,  
No 483 rue St-Hubert,  
Telephone East 1412. Montréal.

**ART. LAURIN & CIE.**  
Peintres - Décorateurs  
Ensignes de tous genres.  
**73 ST. CHS.-BORROMEE**  
Phone Main 4564.

**McArthur, Copneille & Cie**  
Importateurs et Fabricants de  
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres.**  
**Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**  
Spécialités de Colles-fortes  
et d'Huiles à Machinerie.  
**DEMANDEZ NOS PRIX**  
**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**  
**MONTREAL.**

*Windsor Paint Co. Limited,  
Windsor, Ont.  
Fabricants de Vernis Japans,  
Peintures, couleurs et Emaills de  
Haute Qualité.*

**LUDGER GRAVEL, Agent,**  
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.



**LE BUREAU DU JOUR**  
Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devanent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.  
**Canadian Office and School Furniture Co., "Limited,"**  
Frederic, Ont., Can.  
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

Levesque A. E. . . . De L. Cardinal	72
Leger Dlle A. et al. . . A. Dalbec	21
Lamoureux Wm. . . . . J. Provost	8
Lamoureux Wilfrid. R. Choquette	5
Lépine A. . . . . A. Dalbec	24
Lancôt P. . . . . E. Deniger	13
Lagarde E. . . . . B. Lecavaller	21
Laurin E. . . . . E. Gullbault	25
Mercure J. E. . . . . H. Dubord	8
Miller J. . . . . H. Bessner	37
Miller A. . . . . J. Beauchamp	21
Martin Mrs F. . . . . B. Aranovitch	18
Meagher G. A. De M. E. Pauzé et vir.	24
Major Dlle M. . . . . B. Benoit	9
Madigan T. . . . . H. Ward	34
Murphy De J. The Williams Mfg Co.	34
McMahon N. R. New-York Life Ins. Company.	9
Malo A. . . . . J. N. Latreille	4
Malouin S. . . . . T. McEvoy	6
Michaud De H. et vir. J. Daoust et al.	47
Nelson G. . . . . J. Lecker	8
Odele J. P. De A. Falardeau et vir.	4
O'Connor J. . . . . W. E. Wilber	13
Proulx D. . . . . J. R. Aumond	6
Parks O. . . . . T. Lovett	15
Poitras A. . . . . E. Meunier	19
Primeau De A. . . . . J. Marcotte	24
Robidoux L. . . . . O. Beauchamp	5
Regular J. . . . . T. Lovett	5
Robida A. . . . . De L. Cousineau	3
Rollit G. . . . . G. Payne	3
Rochon F. . . . . L. Blais	4
Rancourt De A. R. Smith et al.	53
Soulière C. . . . . H. Lehrer	24
Schragger A. . . . . S. Litner	19
Sigouin E. . . . . De P. Valois	92
Santoire V. . . . . D. Bédard	3
Sauriol U. De. E. Demers et vir.	12
St-Pierre De E. C. H. Champagne	70
St-Amour J. . . . . T. H. Laganière	28
Shea J. et vir. . . . . M. Lynch	17
Soucy J. . . . . C. A. Archambault	5
Trottier J. . . . . P. St-Pierre	33
Trudel L. . . . . J. Bacon	90
Vallée jr G. . . . . W. J. Coudron	48
Whitehouse C. . . . . A. Salomon	5
<b>Napierreville</b>	
Grandfils T. . . . . D. Madore	80
<b>Pointe Claire</b>	
Mallette L. N. S. M. Luke et al.	13
<b>Rockland</b>	
Leduc J. . . . . The Ozo Co. Limited	79
<b>Shawinigan Falls</b>	
Gingras C. . . . . O. A. Goyette	8
<b>St-Benoit</b>	
Lanoville L. Cie de Ferronnerie Letang.	30
<b>Ste-Cunégonde</b>	
Cousineau N. . . . . D. Brunet	38
<b>St-François du Lac</b>	
Salvas H. & Cie. Cie de Ferronnerie Letang.	66
<b>St-Grégoire</b>	
Normandin E. The Montreal Brewing Co.	78
<b>St-Henri</b>	
Demers A. . . . . O. Chaput & Cie	15
Pagé J. . . . . S. R. Burrell	10
Cazelais F. X. De A. Lafortune	25
Girard A. . . . . F. Jarry	12
<b>St-Hyacinthe</b>	
Leduc T. . . . . J. R. Lesage	24
<b>St-Jean Deschallions</b>	
Dion A. . . . . G. Bertrand et al.	10
<b>St-Joseph de Lévis</b>	
Parent J. . . . . G. Bertrand et al.	10



# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817  
 CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT  
**Capital payé** ..... \$13,961,960.00  
**Fond de Réserve** ..... 10,000,000.00

## BUREAU PRINCIPAL MONTREAL

### BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. Lord STRATHGONA AND MOUNT ROYAL, G.O.M.G., Président.  
 Hon. G. A. DRUMMOND, Vice-Président.  
 A. T. Paterson, Eor., Hon. Robt. Mackay,  
 E. B. Angus, Eor., Sir W. O. McDonald  
 Edward B. Greenhields, Eor., R. G. Reid, Eor.,  
 James Ross, Eor.,  
 E. S. CLOUSTON, Gérant-Général  
 H. V. Meredith, Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal  
 A. Macleider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

### SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.  
**Province d'Ontario:**  
 Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.  
 Belleville, Stratford, Yarmouth, N. E.  
 Brantford, St. Mary's, Manitoba et T. N. O.  
 Brockville, Toronto, Winnipeg, Man.  
 Chatham, do rue Yonge, Calgary, Alberta.  
 Collingwood, Watfaceburg, Edmonton, "  
 Cornwall, Prov. Québec: Greta, Man.  
 Deseronto, Montréal, Indian Head, Ass.  
 Ft. William, do Ouest, Lethbridge Alberta  
 Goderich, do rue Seigneurs, Raymond  
 Quelp, do Pte St-Charles, Regina, Ass.  
 Hamilton, Québec, Colombie Ang.  
 Kingston, Pro. Maritimes: Greenwood,  
 Lindsay, Chatham, N. B., Nelson,  
 London, Fredericton, N. B., New Denver,  
 Ottawa, Moncton, N. B., New Westminster  
 Paris, St-Jean, N. B., Rossland,  
 Perth, Amherst, N. E. Vancouver  
 Peterboro, Glace Bay, N. E. Vernon,  
 Picton, Halifax, N. E. Victoria

### ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.  
 DANS LA GRANDE-BRETAGNE  
 Londres.—Banque d 22 Colburn Lane E. O  
 ALEXANDER LANG, Gérant.

### AUX ETATS-UNIS

New-York—E. Y. Hobden et J. M. Gresta, agents, 59 Wall St  
 Chicago—Banque de Montréal, J. W. de O. O'Grady, Gérant  
 ne, Wash.—Banque de Montréal.  
**BANQUIERS DANS LA ANDE-BRETAGNE**  
 Londres—Banque d'Angleterre, The Uni Bank of London  
 et Smith's Bank Ltd.  
 The London and Westminster Bank. The National  
 Provincial Bank of England.  
 Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
 Ecoose—The British Linon Company Bank et succursales.  
**BANQUIERS AUX ETATS-UNIS**  
 New-York—The National City Bank.  
 The Bank of New-York, N. B. A.  
 The National Bank of Commerce à N. Y.  
 The Western National Bank.  
 Boston—The Merchant's National Bank.  
 J. B. Moors & Co.  
 Buffalo—The Marine Bank  
 San Francisco—The First National Bank.  
 The Anglo-Californian Bank.

# LS. DESCHENES

## ENCANTEUR DE COMMERCE

Jobber en Chaussures  
 No. 60 rue St-Jean, Québec  
 N. B.—Messieurs les marchands de la campagne  
 épargneront de l'argent en venant me faire visite  
 avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en  
 mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce

# GARAND, TERROUX & CIE.,

## BANQUIERS ET COURTIERS

116 Rue St-Jacques, MONTREAL.  
 Effets de commerce achetés. Traités émisés sur  
 toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique  
 Traités des pays étrangers encaissés aux taux le  
 plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires traitées  
 rigées par correspondance

# R. WILSON SMITH

## Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements  
 et des Chemins de Fer, achetées et  
 vendues. Débentures de premier ordre pour  
 placements de fonds en fidéi-dépôts, tous  
 jours en mains.

GUARDIAN BUILDING  
 160 rue Saint-Jacques, - Montréal.

St-Louis, Mile-End	
Denman J. J. . . . .	H. Tapley 9
Proulx A. . . . .	E. Robert 23
Houle H. . . . .	J. Hamilton 23
St-Paul	
Bausch E. . . . .	De M. Lillie 14
Tichborne	
Hecht D. . . . .	M. L. Morris 31
Westmount	
Lunan H. F. . . . .	D. Gagné 18



Du 26 janvier au 2 février 1904.  
 District de Montréal

Moise Faubert vs Dame Louis L. Dus-sault.  
 Boucherville — Le lot 61 avec bâtisses.  
 Vente le 28 janvier, à 11 heures a. m.  
 à la porte de l'église paroissiale.

District d'Arthabaska  
 Joseph Audet vs Adélaré Guay.  
 Ste-Victoire — La partie du lot 12 si-tué rue de la Fabrique, avec bâtisses.  
 Vente le 27 janvier, à 10 heures a. m.  
 à la porte de l'église paroissiale.

District de Chicoutimi  
 The Campbell Shoe Co. vs Eugène Guay fils.  
 St-Coeur de Marie — Les lots 6 et 3 avec bâtisses.

Vente le 27 janvier, à 11 heures a. m.  
 à la porte de l'église paroissiale.  
 District d'Ottawa.

La Banque Nationale vs The Perkins Mills Lumber Co.  
 Canton de Templeton — Droits sur le lot 13, avec moulins à scie, etc.  
 Vente le 26 janvier, à 10 heures a. m.  
 au bureau d'enregistrement à Hull.

District de Québec  
 J. A. Rousseau vs. Jos. Nap. Rivard et al.  
 St-Thuribe — La moitié indivise du lot 417, avec bâtisses.  
 Vente le 29 janvier, à 11 heures a. m.  
 à la porte de l'église paroissiale.

District de Richelieu  
 Dlle Marie Cournoyer vs Adélaré Cournoyer.  
 St-Robert — La moitié indivise des lots 311 et 312, avec bâtisses.  
 Vente le 27 janvier, à 10 heures a. m.  
 à la porte de l'église paroissiale.

District de St-François  
 Dame Isabella M. Felton vs Les Hé-ritiers de feu Rose Délima Giroux.  
 Cookshire — Le lot 21a, avec bâtisses.  
 Vente le 26 janvier, à 1 heure p. m. à la porte de l'église St-Camille de Cook-shire.

District de St-Hyacinthe  
 Emery Reeves vs Joseph Philie.  
 St-Liboire — Le lot 507, avec bâtisses.  
 Vente le 26 janvier, à 10 heures a. m.  
 à la porte de l'église paroissiale.

District de Trois-Rivières  
 J. A. Vandal vs. Noé Hamelin.  
 St-Théophile — Le lot 836 contenant 60 arpents.  
 Vente le 27 janvier à 11 heures a. m.  
 à la porte de l'église paroissiale.

# BANQUE D'HOHELAGA

Capital souscrit, - - \$2,000,000  
 Capital payé, - - - 2,000,000  
 Fonds de Réserve, - 1,050,000  
 F. X. ST-CHARLES, Ecr. Président.  
 R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président  
 Hon. J. D. ROLLAND,  
 J. A. VAILLANCOURT, Ecr.  
 ALPHONSE TURCOTTE, Ecr  
 M. J. A. PRANDERGAST, Gérant-général,  
 C. A. GIROUX, Gérant local  
 F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,  
 O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL  
 SUCCURSALES: Québec, St-Roch, Trois-Rivières,  
 Joliette, Sorel, Valleyfield, Louiseville, Sherbrooke,  
 St-Jérôme, Vankeek Hill, Ont., Winnipeg, Man.,  
 St-Henri, près Montréal; Montréal: 1593 Ste-Cathe-  
 rine, 1764 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hoche-  
 laga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

- National Park Bank.
- National City Bank.
- The National Bank of N. A.
- Importers and Traders Nat. Bank.
- Merchants Nat'l Bank.
- M.M. Lodenburg, Thalmann & Co.
- Heidelbach, Ickelheimer & Co.
- Kountz Brothers.
- International Trust Co.
- National Shawmut Bank.
- National Bank of Redemption.
- The Philadelphia National Bank.
- The Fourth Street National Bank.
- National Live Stock Bank.
- Illinois Trust and Savings Bank.
- Clydesdale Bank, limited.
- Crédit Lyonnais de Paris.
- Crédit industriel et commercial.
- Comptoir National d'escompte de Paris.
- Crédit Lyonnais.
- Société Générale.
- Crédit Industriel et Commercial.
- Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
- Crédit Lyonnais.
- Deutsche Bank.
- Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
- Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.
- Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
- Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CHEF: QUEBEC  
 CAPITAL AUTORISE, - - \$2,000,000.00  
 CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00

CAPITAL PAYÉ..... \$1,500,000.00  
 FONDS DE RÉSERVE..... 400,000.00  
 PROFITS INDIVIS..... 69,704.27

DIRECTEURS:  
 R. AUDETTE, Eor., Président,  
 A. B. DUPUIS Eor., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAU-VEAU, Eor.  
 N. RIOUX Eor. | V. CHATEAUVERT, Eor.  
 | NAZ. FORTIER, Eor..

J. B. LALIBERTE, Eor.  
 P. LAFRANCE, Gérant,  
 N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES  
 QUÉBEC: Rue St-Jean, do St-Roch.  
 Montréal.  
 Sherbrooke  
 St-Hyacinthe.  
 Joliette.  
 Rimouski, Qué.  
 Murray Bay, Qué.  
 Nicolet, Qué.  
 Saint-Casimir Qué.  
 St-François, Beauce.  
 Ste-Marie, Beauce.  
 Chicoutimi  
 Roberval.  
 Ottawa, Ont.  
 St-Jean, P. Q.  
 Montmagny, Qué.  
 Fraserville, Qué.  
 Coaticook, Qué.  
 Baie St-Paul, Qué.  
 Plessisville, Qué.  
 Lévis, Qué.  
 Marieville, Qué.

AGENTS.  
 Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.  
 France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.  
 Etats-Unis: The First National Bank, New-York;  
 The National Bank of Redemption, Boston, Mass.  
 Attention particulière donnée aux collections.  
 Nous sollicitons la correspondance.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

WILKS & MICHAUD,  
 Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
 toutes les provinces.

Règlement d 1911 de Faillites.  
 211 et 212 Bâtisse Banque des Marchands  
 Téléphone Main 425 MONTREAL.

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00  
 CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00  
 (Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président: **H. S. HOLT.**  
 Gérant Général: **D. M. STEWART.**

### Succursales:

**ONTARIO**  
 Amherstburg, Market,  
 Aylmer, Perth,  
 Belmont, St. Catharines,  
 Claremont, Stirling,  
 Clinton, Stouffville,  
 Crediton, Toronto,  
 Exeter, Unionville,  
 Harrow, QUEBEC  
 Havelock, Freleighsburg,  
 Markham, Montréal,  
 Milverton, Montréal Oucst.  
 Mount Albert, Sutton,  
 Newmarket, Waterloo,

### Banquiers et Correspondants

J. P. MORGAN & Co., } New York  
 THE STANDARD TRUST COMPANY, }  
 THE NATIONAL BANK OF COMMERCE }  
 THE COMMERCIAL NATIONAL BANK } Chic  
 J. S. MORGAN & Co., } Londres  
 DRESDNER BANK, }  
 MORGAN, HARRIS & Co., } Paris  
 DRESDNER BANK, } Berlin

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - MONTRÉAL.  
 Capital Autorisé ..... \$5,000,000.00  
 Capital Payé ..... 2,913,085.00  
 Fond de Réserve ..... 2,720,778.00

### BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING  
 Vice-Président. W. M. RAMSAY, J. P. OLEBORN H.  
 MARKLAND MOLSON, Lt. Col. F. O. HENSHAW, W. C. MCINTYR  
 JAMES ELLIOT, Gérant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de  
 Succursales.

W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst Ins  
 W. W. L. CHIPMAN, }

SUCURSALLES: Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska,  
 Q., Aylmer, O., Brookville, O., Calgary, Alb., Chester-  
 ville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford  
 O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O.,  
 Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Mea-  
 ford, O., Montréal, Q., rue Saint-Catherine, Montréal, Mont-  
 réal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg,  
 O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur,  
 O., Québec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgeway, O., Simcoe, O.,  
 Smiths Falls, O., Sorel, Q., St. Thomas, O., Toronto, O.,  
 Toronto Junction, O., Trenton, O., Vancouver, B. C., Victorville,  
 Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.  
 AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les  
 principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres  
 circulaires pour voyageurs.

Attention sérieuse apportée aux Collections.

## GEO. GONTHIER,

Expert Comptable et Auditeur; Expert représen-  
 tant "The Account, Audit Co'y, Limited of  
 New York. Spécialité: Audition de livres et orga-  
 nisation de comptabilité d'après méthode appelée  
 "Balance Sheet System of Accounts."  
 15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal  
 TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON, L. A. GAGNON,  
 Gérant de la Succession Auditeur des villes de  
 Hon. Jean L. Beaudry, Maisonneuve,  
 Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS,  
 LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42

Batisse des Tramways, MONTREAL.

Téléphone Bell:—Main, 815.



HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,  
 HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

## LES CONSERVES ALIMENTAIRES

(Suite et fin)

Le beurre, le fromage, etc., sont aussi  
 salés pour la conservation.

L'ajoute d'une certaine quantité de ni-  
 tre au sel marin paraît avoir une action  
 très efficace.

On emploie quelquefois l'esprit de vin  
 pour la conservation de certains fruits.

Le froid s'oppose au développement de  
 la fermentation. Ainsi, pendant l'été, on  
 conserve dans des glacières toutes espè-  
 ces de substances alimentaires. Le froid,

en arrêtant la vie des germes organisés,  
 empêche leur action destructive. Les  
 grandes applications de ce procédé en

ont montré sa valeur. La plus remar-  
 quable, est l'importation des viandes  
 fraîches de New-York à Liverpool. Ces

viandes sont, immédiatement après l'aba-  
 tage, suspendues dans des chambres tra-

versées par un courant d'air, qu'un ven-  
 tilateur amène d'une glacière et refoule

dans celles-ci quand il a traversé toutes  
 les chambres; la température de celles-ci

ne descend jamais au-dessous de 2°,8 et  
 ne s'élève jamais au-dessus de 4°,4. La

viande n'est donc pas en contact avec la  
 glace; elle n'est pas gelée, comme cela

arrive quand on emploie des appareils  
 frigorifiques trop énergiques. De plus,

cet air est sec par rapport à la viande  
 qui a ainsi une tendance à se dessécher.

Celle-ci se conserve bien pendant 8 à 10  
 jours; il s'en vend à Liverpool plus de

20 millions de kilogrammes par an.

Le procédé Appert, qui a pour but de  
 soustraire la substance alimentaire du

contact de l'air, est un des plus employés.

Il consiste à introduire les mets tout pré-  
 parés dans des boîtes de fer blanc, à sou-

der le couvercle qui porte une petite ou-  
 verture par laquelle on achève de remplir

entièrement la boîte de sauce; puis on  
 soude enfin une petite pièce de fer blanc

sur cette ouverture. On plonge alors ces  
 boîtes pendant une demi-heure à une

heure dans un bain d'eau bouillante, afin  
 de combiner les dernières traces d'oxy-  
 gène qui pourraient rester dans les boî-

tes, qu'on recouvre parfois pour plus  
 de sûreté, d'un vernis à l'huile, après re-

froidissement.

Le principe d'Appert consiste donc à  
 mettre les légumes ou les viandes au

contact de l'oxygène à une température  
 où il y a bien combustion, mais pas pu-

tréfaction, ni fermentation, puis, à éloi-  
 gner l'oxygène quand la combustion est

achevée et à mettre, par le fait, la subs-  
 tance à l'abri de toute altération ulté-

rieure. Les viandes ainsi préparées se  
 conservent pendant des années et si, par

accident, il y a eu dans une boîte quelcon-  
 que fermentation partielle, on s'en aper-  
 çoit facilement à la vue de l'extérieur

seul, par la déformation des parois pla-  
 nes causée par le dégagement des gaz.

# BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL :  
 No. 9 Place d'Armes . . . MONTREAL

### BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président.  
 Capitaliste de Montréal.  
 Monsieur G. B. BURLAND, . . . . . Vice-Président  
 Industriel de Montréal.  
 L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur  
 Ex-Ministre de l'Agriculture.  
 Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur  
 De l'Epicierie en Gros Laporte, Martin & Cia.  
 Monsieur S. CARSLY, . . . . . Directeur  
 Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.  
**M. Tanorède Bienvenu, . . . . . Gérant-Général**  
**M. Ernest Brunel, . . . . . Assistant-Gérant**  
**M. A. S. Hamelin, . . . . . Auditeur**

### SUCCURSALES :

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy,  
 (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin  
 Carsley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.  
 Berthierville, P. Q.; D'Israël, P. Q.; St-Anselme, P. Q.  
 Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pier-  
 reville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q.  
 Hull, P. Q.

### Bureau des Commissaires-Censeurs

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président  
 Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
 M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, . . . . . Vice-Président  
 Honorable ALFRED A. THIBAudeau, Sénateur,  
 (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)  
 Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics  
 de la Province de Québec.  
 Dr A. A. BERNARD et l'hon JE N. GIROUARD,  
 Conseiller Législatif.

### DEPARTEMENT D'EPARGNES.

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'in-  
 térêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant  
 termes, intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à  
 demande.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.  
**CAPITAL PAYE . . . . . \$329,465**  
**RESERVE . . . . . 75 000**

### DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, . . . . . Président.  
 J. R. BRILLON, . . . . . Vice-Président.  
 L. P. MORIN, . . . . . V. B. SICOTTE,  
 DR E. OSTIGUY, . . . . . EUSEBE MORIN,  
 JOS. MORIN  
 W. A. MOREAU, . . . . . L. F. PHILIP,  
 Caisier. . . . . Inspecteur.

### Succursales :

St-Césaire, . . . . . M. N. Jarry, gérant.  
 Farnham, . . . . . J. M. Bélanger, gérant.  
 Ierville, . . . . . J. F. Moreau, pro-gérant.  
 L'Assomption, . . . . . H. V. Jarry, gérant.  
 Correspondants:—Canada: Eastern Townships  
 Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York,  
 The First National Bank, Ladenburg, Thalmann &  
 Co.; Boston: Merchants National Bank.

# ALEX. DESMARTEAU

Successor de Charles Desmarteau,  
 COMPTABLE, AUDITEUR,  
 LIQUIDATEUR DE FAILLITES  
 Commissaire pour  
 Québec et Ontario.  
 Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,  
 Montréal.

# J. CHARTRAND, P. L. TURGEON CHARTRAND & TURGEON COMPTABLES

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers  
 Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,  
 " Marchands 642 MONTREAL.

**EMILE JOSEPH, L. L. B.**  
 AVOCAT  
 210 NEW YORK LIFE BLDG.  
 11 Place d'Armes, Montreal  
 TELEPHONE MAIN 1787



Les petits objets comme les pois, les haricots, etc., sont souvent conservés dans des bouteilles en verre que l'on ferme avec de bons bouchons que l'on place dans un bain d'eau salée ou de vapeur, chauffée un peu au-dessus de 100°. Pour prévenir la casse des bouteilles, on emploie une chaudière à double fond percée de trous, ou encore, on enveloppe les bouteilles dans des sacs en toile; après quelques heures d'ébullition, on retire les feux, on laisse refroidir les bouteilles dans la chaudière, puis on les cache.

Pour donner une bonne apparence aux produits, on emploie une laque de chlorophylle. La chlorophylle est la matière verte des végétaux; on l'extrait en lavant à grande eau le marc exprimé des feuilles et des tiges, et en le travaillant à froid par l'alcool concentré. La liqueur filtrée et évaporée au bain-marie donne un produit vert qui, dépouillé par l'eau chaude, d'une matière brune qu'il contient, donne de la chlorophylle pure.

Pour conserver les légumes, on les soumet à deux opérations distinctes: la première, est le *blanchissage* qui consiste à les immerger pendant cinq minutes dans l'eau chaude, puis dans l'eau froide. Ensuite, on les place dans des étuves ou des autoclaves à la température de 110°. Cette opération est l'ébullition. A cette chaleur, la couleur du légume disparaît et c'est pour la lui rendre qu'on employait, il y a quelques années encore, une solution de sulfate de cuivre, toujours nuisible à la santé. C'est pour en éviter l'emploi, que l'on a introduit le procédé de la laque de chlorophylle.

Le procédé d'Appert est aussi employé pour la conservation des poissons, sardines, thons, etc.

Le *fumage* de la viande nécessite du bois feuillu plutôt que ligneux. On frotte d'abord la viande avec du sel et souvent aussi avec du salpêtre, puis, on la place dans une hutte où elle est exposée à l'action de la fumée, qu'on ne doit produire qu'en faible quantité, à la fois, afin de faire durer l'opération.

La viande, immergée dans l'acide pyro-ligneux puis séchée à l'air, se conserve aussi bien que la viande fumée, mais son goût est désagréable.

On emploie aussi quelquefois l'acétate de soude pour la conservation des viandes, mais ce procédé est trop complexe pour que nous en parlions.

Le borax commence à être très employé en Amérique, il suffit de mettre tremper les quartiers de viande pendant 24 à 36 heures dans des dissolutions de ce sel. Malheureusement, le borax, pris à petites doses répétées, est toxique, et il y a lieu d'en déconseiller l'emploi.

GEORGES VERLIAN.

(Moniteur de l'Exportation.)

## A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS EN GROS DE

### Marchandises Sèches

TAPIS, PRELARTS et  
FOURNITURES de MAISON

340-342 Rue Saint-Paul.  
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.

Agence à Québec: - - 368 Rue St-Yaller  
J. E. ROCHETTE, Représentant.



50 YEARS'  
EXPERIENCE

**PATENTS**

TRADE MARKS  
DESIGNS  
COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

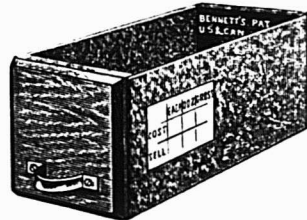
**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co., 361 Broadway, New York**  
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

## THE BENNETT Manufacturing Co.

Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett  
pour Ferronnerie, Epicerie,  
Marchands de Semence et Pharmaciens



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

**Thomas Ligget**

Tapis, Prélarts, Rideaux,  
Draperies, Rugs, Etc.

**EMPIRE BUILDING**  
2474 & 2476 rue Ste-Catherine,  
MONTREAL.

## L'ELECTRICITE ET L'INCOMBUSTIBILITE DU BOIS.

On signale l'emploi de l'électricité comme agent actif de l'incombustibilisation du bois. Pour rendre le bois incombustible, on y fait pénétrer des sels ignifuges par l'électricité. On emploie le sulfoborate d'ammoniaque, dont on peut introduire des quantités considérables par le courant électrique.

Une quantité de 12 pour cent, particulièrement pour le traitement du hêtre a été reconnue suffisante pour rendre ce bois absolument incombustible. Il est à remarquer que la dureté du bois, tout en étant augmentée, n'en rend pas le travail difficile.

Les essais pratiques en vue d'éprouver le degré d'incombustibilité et de dureté des bois ainsi traités, ont donné des résultats très satisfaisants. Des portes ajustées, en hêtre, sapin et peuplier de 18 millimètres seulement d'épaisseur, ont résisté, pendant une heure, à une température de 1150° centigrades, sans être attaquées par le feu, et il a fallu les défoncer après les essais pour pouvoir atteindre le brasier.

Des portes en tôle et en bois armé de tôle ont travaillé et se sont déformées pendant les mêmes essais, alors que celles en bois électrisé n'ont subi aucune déformation et sont restées froides extérieurement.

L'application de l'électricité à l'incombustibilité du bois est donc appelée à rendre les plus grands services dans la construction et l'industrie.

### SCIURE DE BOIS ALIMENTAIRE

Un savant étranger a trouvé le moyen de faire un biscuit comestible et nutritif avec le bois.

Ce système de panification consiste à transformer la cellulose en sucre de raisin et qui peut s'assimiler à l'organisme animal. Le sucre de raisin ne cristallise pas comme le sucre ordinaire, sa saveur est fraîche et bien moins sucrée que celle du sucre ordinaire dont il renferme d'ailleurs les mêmes éléments.

C'est en se basant sur les propriétés de la glucose obtenue par la transformation de la cellulose en y ajoutant environ 40 % de farine de blé, d'avoine, de seigle. Ce biscuit dont l'assimilation est facile, a de grandes qualités nutritives qui sont complétées en introduisant dans la pâte des phosphates pour la constitution des os.

Ce biscuit-pain de glucose ligneux est spécialement destiné à la nourriture, l'élevage et l'engraissement du bétail.

Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'ils ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT".



# Assurances

LES ASSURANCES SUR LA VIE

VI

Les exemples qui précèdent suffisent pour laisser entrevoir la multiplicité des combinaisons auxquelles se prête l'Assurance sur la vie. Toutes ces combinaisons donnent naissance à deux opérations identiques dans tous les cas. D'une part, l'assuré paie des primes annuelles ou une prime unique une fois donnée. D'autre part l'assureur verse un capital ou une rente, lorsque se sont réalisées des conditions bien définies d'avance. Il doit y avoir naturellement, entre ces deux opérations, l'équivalence qui existe toujours entre la marchandise et son prix d'acquisition. Comment établir cette équivalence? En d'autres termes, comment déterminer la prime qu'il faut payer pour acquérir un capital ou une rente de 100 dollars dans chacune des combinaisons usitées?

Ce calcul est du ressort des actuaires. Il s'appuie sur trois éléments distincts: la table de mortalité, le taux d'intérêt et le chargement, dont nous allons essayer l'indiquer brièvement le rôle et l'emploi respectifs.

La table de mortalité est un instrument fort simple. Etant donné un groupe de 1,000, 10,000, 100,000 ou 1 million d'individus pris arbitrairement à l'époque de leur naissance la table indique uniquement combien il reste en moyenne de ces individus vivants à l'âge de 1 an, 2 ans, etc., jusqu'à ce que le dernier ait succombé, ce qui arrive habituellement entre 100 et 110 ans. Nous n'entreprendrons point de décrire comment s'établit une table de ce genre; c'est là une opération très délicate, qui nécessite des opérations fort nombreuses et faites avec grand soin, suivies de calculs d'ajustement très compliqués.

Mais, sans avoir même étudié cette question, on comprend facilement que les résultats dépendent d'éléments multiples et variables, dont les principaux sont la profession, le lieu de séjour des personnes soumises à l'observation, ainsi que l'époque à laquelle cette observation a été faite. Aussi les tables de mortalité sont-elles nombreuses et quelques-unes diffèrent beaucoup de certaines autres. Il faut donc faire entre elles un choix judicieux, avant de les utiliser. Pour rendre ce choix immédiat, les compagnies d'assurances anglaises, allemandes, américaines et françaises ont construit des tables d'après les observations

## The Accident & Guarantee Co'y.

OF CANADA

185 rue St-Jacques, MONTREAL.

Capital autorisé . . . \$1,000,000.00  
 " souscrit . . . 250,000.00  
 Payé en espèces . . . 45,000.00  
 Réserve . . . 5,000.00

DEPOT AU GOUVERNEMENT

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

Evaluation du Gouvernement, \$38,583.00

FRKD. E. NELSON, Président.  
 JAMES MORGAN, Vice-Président.  
 JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés.  
 G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

(ETABLIE 1853)

## The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,  
39 rue St-Sacrement, Montréal.

## La Sauvegarde

COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.

Capital Autorisé, 1,000,000

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

TEL. BELL MAIN 4033.

G. N. DUCHARME, Président.  
 HON. J. A. OUMET, 1er V.-Président.  
 HON. F. L. BEIQUÉ, 2me V.-Président.  
 HON. R. DANDURAND.  
 HON. N. PERODEAU,  
 E. P. LACHAPELLE,  
 J. E. BEDARD, C. R.  
 N. A. BELCOURT, C. R.  
 H. BOU'RASSA, M. P., Sec.-Trésorier.  
 F. BONHOMME, Gérant Général.

On demande des agents actifs pour la Province de Québec; bonnes références exigées.

## SOYEZ FIN

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a.

On demande des Agents.

provenant de leurs propres assurés. Des tables établies dans ces conditions ne peuvent manquer de reproduire très exactement la mortalité de la catégorie de population dans laquelle se recrute la clientèle des assureurs.

Avec une table de mortalité bien appropriée aux circonstances dans lesquelles on opère, il est évidemment facile de prévoir combien de personnes survivront, dans un nombre d'années fixé, parmi celles qui composent un groupe actuellement existant. Cette prévision permet à l'assureur d'évaluer les charges auxquelles il devra faire face chaque année, par suite des engagements pris par lui envers les assurés. Bien entendu, une pareille évaluation ne peut se faire que pour un groupe suffisamment nombreux; si cette condition n'était pas remplie, le hasard seul entrerait en jeu.

Connaissant les charges probables qu'il devra supporter chaque année, l'assureur n'a qu'à les évaluer aux primes que les assurés lui verseront. Mais naturellement, l'égalité doit être obtenue en tenant compte des intérêts produits par les primes payées, jusqu'à l'époque où le capital sera versé. Ici se pose donc un problème très délicat. A quel taux doit-on calculer ces intérêts? En d'autres termes, quel sera le taux des revenus que l'assureur pourra tirer de ses placements? Il est impossible de répondre à cette question d'une manière précise.

Le taux de l'intérêt varie dans des proportions considérables, suivant l'état des affaires politiques et commerciales. Ces variations ne peuvent d'ailleurs être prévues d'avance. Le loyer de l'argent a diminué en certains pays de moitié en un quart de siècle. Aussi la mobilité du taux des placements conduit-elle à modifier de temps en temps la valeur des primes d'assurance sur la vie, qui suivent les principales fluctuations.

VII

Connaissant les chances qu'il a de payer, à telle ou telle époque, les sommes convenues, ainsi que le taux admis pour ses placements, l'assureur peut très aisément calculer le prix auquel lui reviendra la garantie qu'il donne. C'est là un simple calcul algébrique élémentaire. Le prix ainsi déterminé reçoit le nom de prime pure ou prime nette. En se bornant à percevoir cette prime telle quelle, l'assureur pourrait faire face exactement aux charges assumées par lui, s'il n'avait pas aussi à solder les frais nécessités par l'exercice de son industrie.

Ces frais sont multiples. Les uns existent dans tous les genres d'industrie ou de commerce; ce sont les frais d'administration proprement dits: traitements du personnel employé dans les bureaux, loyer du siège social, impôts de toute na-

ture, etc. Les autres sont occasionnés par la nécessité, imposée aux assureurs, d'entretenir des agents dans toutes les localités où ils opèrent pour rechercher les assurances nouvelles, encaisser les primes et payer les capitaux échus.

Le public ne consent pas, en effet, à se déranger pour réaliser ces opérations, si utiles pour lui cependant. Il faut que les agents des assureurs aillent trouver à domicile leurs futurs clients, maintes et maintes fois, avant d'obtenir la signature qui doit garantir le sort de leur famille et, par suite, leur donner une tranquillité d'esprit dont ils apprécieront plus tard les mérites.

D'autre part, enfin, quand l'assureur est une société par action, il désire obtenir un bénéfice, très léger en général. Dans les sociétés mutuelles, ce bénéfice n'existe pas; mais il est habituellement remplacé par l'exagération des frais, dus à l'absence d'actionnaires intéressés à réaliser des économies sur la gestion des affaires.

Pour subvenir à tous ces frais et bénéfices, il faut augmenter les primes pures d'une certaine majoration dite *charge*. On obtient alors ce qu'on appelle les primes *commerciales*, dont le recueil constitue le *Tarif* présenté au public. Ce tarif n'est donc pas établi au hasard, comme bien des tarifs commerciaux. Il résulte de calculs précis, qui procurent aux opérations d'assurance sur la vie une certitude absolue dans leurs résultats.

A l'origine de l'Assurance, les éléments de ces calculs n'existaient pas sous la forme exacte qu'ils ont revêtue aujourd'hui. Notamment les tables de mortalité dont on devait faire usage pouvaient s'appliquer très mal à la clientèle future des premiers assureurs. L'avenir seul devait éclaircir ce point obscur. Les tarifs furent donc établis d'abord à l'aide de tables certainement exagérées dans un sens favorable aux assureurs, c'est à dire de tables offrant une mortalité trop élevée pour les assurances en cas de décès et une mortalité trop lente pour les assurances en cas de vie. On obtint de la sorte des primes trop élevées qui devaient mettre les assureurs à l'abri de toute éventualité fâcheuse, mais dont l'exagération même pouvait entraver le développement de l'idée d'assurance.

C'est alors que fut imaginé un système assez ingénieux, qui permit de décharger un peu les assurés sans nuire à la sécurité absolue de l'opération. Pour obtenir ce résultat désirable, les assureurs offrirent simplement aux assurés de partager avec eux les bénéfices produits par les polices. Dans le cas où les primes se seraient trouvées seulement suffisantes, le bénéfice étant nul, elles auraient été intégralement appliquées au service de la garantie promise; dans le cas contraire, les assurés devaient profiter d'une véri-

**On demande des agents responsables pour la campagne.**

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

La seule Compagnie locale ayant un  
**CAPITAL ACTIONS**

**Bureaux :**

**1720 Rue NOTRE-DAME,  
Coin St-Fra-Xavier, MONTREAL**

**Compagnie Indépendante (Incendie)**

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA  
**Provident Savings Life**  
ASSURANCE SOCIETY OF N. Y.  
**LA MEILLEURE COMPAGNIE**  
POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Québec:  
**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Le Total et les Affaires  
Canadiennes nouvelles  
payées en 1903 de la  
CANADA LIFE**

**ont dépassé ceux de n'im-  
porte quelle année anté-  
rieure.**

**La Western  
Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine  
INCORPORÉE EN 1851

CAPITAL - - - - - \$2,000,000

ACTIF, au-delà de - - - - - 3,363,718

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,536,035

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant.

C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

ROUTH & CHARLTON, Agents de la Ville.

table réduction de leurs charges, d'autant plus importante que la prime se trouvait trop élevée.

Ce système fonctionne encore aujourd'hui dans tous les pays sous le nom de *Participation des assurés dans les bénéfices*. Mais il a perdu son caractère primitif, car les assureurs ne sont plus embarrassés aujourd'hui pour évaluer avec précision les charges qu'ils acceptent. La participation ne constitue donc plus qu'un moyen de concurrence commerciale. D'ailleurs, sauf dans les sociétés mutuelles, où elle ne peut disparaître, on la remplace souvent par une réduction fixe, à forfait, de tant pour cent sur les primes.

(A suivre.)

On annonce que M. J. W. Marling, gérant de la succursale de la Province de Québec de l'Assurance "Canada Life", se retirera à sa propre demande le 1er août prochain après une quarantaine d'années de service actif avec cette Compagnie.

M. E. A. Schmidt, autrefois de la Equitable Life sera adjoint à M. Marling en qualité d'assistant-gérant d'ici à la retraite de M. Marling.

M. Marling conservera toujours certains intérêts dans la Compagnie, et on peut ajouter qu'une généreuse provision a été faite depuis plusieurs années en vue du changement annoncé aujourd'hui.

**Moulins à laver remplaçant les planches à laver**

Certains marchands ne se rendent pas compte du progrès qui s'est opéré dans l'industrie des moulins à laver et de la popularité que cet article a obtenu parmi les ménagères du Canada.

Il y a quelques années, c'était l'exception quand on rencontrait quelques femmes qui pensaient que les moulins à laver étaient d'une utilité quelconque. A cette époque il n'y avait rien comme l'ancienne planche à laver et la bouilloire. Elles avaient raison, si elles entendaient dire par là qu'il n'y avait rien de tel pour rendre l'ouvrage plus dur et abîmer leur santé.

Aujourd'hui les choses ont changé. C'est l'exception de rencontrer une femme qui ne pense pas qu'une machine à laver soit une nécessité dans son ménage. Une bonne ménagère ne tiendrait pas maison sans en avoir une.

Les moulins à laver Connor manufacturés par J. H. Connor & Son, Ltd., Ottawa, sont fabriqués par une maison qui a plus de 25 années d'expérience dans cette ligne. Leurs moulins en général, sont plus gros que la plupart des autres marques et ont, par conséquent, une capacité plus grande. La qualité des matériaux et le fini sont des meilleurs. Ceux des marchands qui ont vendu les planches à laver à leurs clients au profit d'une couple de centins la pièce, devraient réfléchir et remplacer cette ligne par un bon assortiment de moulins à laver Connor et de tordeurs sur lesquels ils pourraient réaliser quelque profit. Cette maison fournit de la matière d'annonce à ses marchands ainsi que des électros de ses machines à ceux des marchands qui désirent les publier dans leurs journaux locaux.

M. M. Delorme Frères, 15 rue DeBresoles, Montréal, tiennent un stock de ces moulins et alimentent le commerce de gros de moulins à laver et de tordeurs Connor.